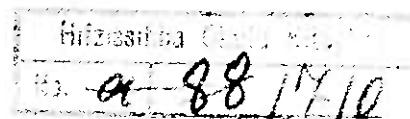


# TÜRK İJİYEN ve TECRÜBİ BİYOLOJİ DERGİSİ

Cilt: 6 — 1946

Turkish Bulletin of Hygiene and Experimental Biology  
Revue Turque d'Hygiène et de Biologie Experimentale  
Türkische Zeitschrift für Hygiene und Experimentelle Biologie

Vol.: 6 — 1946



Çankaya Matbaası - Ankara

1947

## IÇİNDEKİLER

	Sayfa
1 — Sebze ve meyvelerimizde C vitamini miktarının tayini <i>Remziye Hisar</i> . . . . .	5
L'influence du métaphosphate de sodium sur la stabilité des solutions aqueuses de l'acide ascorbique pur et le titrage chimique de la vitamine C de nos légumes et nos fruits <i>Remziye Hisar</i> . . . . .	73
2 — Türkiye yağları üzerinde incelemeler A. Urgan . . . . .	81
Study on fats in Turkey A. Urgan . . . . .	103
3 — Yağların konsitüsyonu M. Kiper . . . . .	107
Milk fats from different parts of Turkey M. Kiper . . . . .	127

# **Sebze ve meyvelerimizde C Vitamini miktarının tayini**

*Remziye HİSAR*

## **BİRİNCİ BÖLÜM**

### **C Vitaminini hakkında esas bilgilerin hatırlatılması**

#### **1 — Tarihçesi.**

Taze sebze ve meyvelerden mahrum olan ve yalnız kuru yiyeceklerle konservelerden teşekkül eden bir dönemin uzanışının «Skorbüt» denilen bir hastalığa sebep olduğu çok eskiden beri bilinmektedir. Uzun seyahatler yapan ve tatbatile ayıracak teze sebze ve meyve bulamayan eski gemicilere ait olası bu vakum hastalığın ilk muvaffakiyetli tedavisi, 1536'da Jacques Cartier tarafından, çam ağacı ignelerinin enfüzyonunu vermek suretiyle tâbîk edilmiştir. Kendan sonra skorbüte karşı hakiki koruma çaresi, bir İngiliz botanici çavuşu olan Lind tarafından 1747'de bulunarak Linnaea ussarciam şifali tesiri ispat edilmiştir.

Linnan, İlahana ve saire gibi bir çok gıdalarda bol miktarda bildirilen bu anti-skorbütik madde üzerindeki ilk tıbbî aşılamaları Post ve Fröhlicha borçluyuz. Sebeedin bir regime hânden tâbiyalâde skorbütün diş enemi olduğunu bulmeli (Post da gösterecektir) ve sunraklı çatırnaklarla ne bu antiskorbütik maddeye isabet ettiğine bir kâğıtta iliştir. Dürdön, dördüncü ve beşinci tıbbî aşılamaları Frölich, bu tecâudi keşfetmeden önce lâlu anasiferen maddeinin diğer karakterlerini yanında, bir esnâf çok sevdiği mazza laleyî veya nötrî vasatta, havanın oksijen fesihine pek çabuk bozduğuunu bildir-

mişlerdir. Bu maddenin asid vasatlarda nisbeten daha sebati göründüğü ve pH 1,6 - 2,2 arasında sebat derecesinin azamiye vardığını ve maddenin kaynama ile antiseptik tesisinin kayboldüğünü da kezde aynı teerübeciler tespit etmişlerdir. Sebzeler ve meyvelerdeki bu antiskorbütik cisim 1920 de C harfiyle vitaminler arasına kaydedilmiştir.

### *Tecridi ve kimyevi bünyesi*

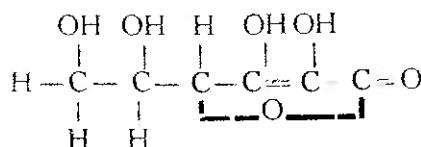
Başlıca kimyevi karakterleri böylece tespit edilmiş olan bu cismin tecridi için pek çok gayret sarfedilmiştir. Daha 1918 senesinde Zilva limon usaresinden antiskorbütik iktidarı yüksek olan kompleks bir madde tecrid etmiştir. Keza Fransa'da Bezssonof'da antiskorbütik iktidarı pek büyük olaa lahana ekstreleri hazırlamıştır.

1928 de Szent Györgyi, böbreküstü guddelerinden kaba formülü  $C_6 H_8 O_6$  olan biliur ve reduktör bir cisim tecrid ettiği zaman C vitamininin kimyevi bünyesi hakkında henüz sanh bir fikir edinilmemiş bulunuyordu. St. Györgyi, tecrid ettiği bu glüsiddere yaklaşan cisme, «Hexuronique asid» adını vermiş ve bu cismin Zilva'nın limon usaresinden tecrid ettiği «reduktör madde» ile aynı olabilecegi fikrini ileriye sürmüştür. Fakat bu fikir Zilva tarafından kabul edilmemiş, bununla beraber King, St. Györgyi'nin «hexuronique» asidile C vitamini arasında bir münasebet olabilecegi kanaatinde bulunmuştur.

C vitamini bünyesi üzerinde yapılan bu ilk çalışmalar arasında Rygii ve Ryghi ile Laland 1931 de bir sıra araştırmalar neşretmişler ve portakal usaresinden saf halde C vitaminini tecrid ettiklerini ve bu cisim Metil - Narkotin'in aynı olduğunu bildirmişlerdir. Bu müşahede, C vitamininin bir Otto - Difenol olduğu hakkıda Bezssonof'un ileriye südüğü bir faraziyye de uygun görünümse de, sonraları başka müelliflerin yaptıkları araştırma'lar, Rygh'in bu faraziyesini teyid etmemiştir. Bunun üzerine King ve St. Györgyi, Rygh ve Ziivanın neşriyatı üzerine terkettileri ilk fikirlerine tekrar dönmüşler ve niha-yet bir taraftan King ve Waugh, diğer taraftan da St. Györgyi, hem de aynı zamanda, vitamin C ile «Hexuronique» asidinin aynı cisim olduğunu ispat ve neşretmişlerdir (1932).

Bundan sonra C vitamininin bünyesilarındaki neticeler, bu maddenin sentetik olarak hazırlanması ve açık formülünün kao olarak tesisile tamamlanmıştır. 1933 de bir taraftan Reichstein, diğer taraftan Harworth, yine hemen hemen aynı zamanda, antiskorbütik cismin-

sentezini yapmağa muvaffak olmuşlardır. Bundan sonra «Hexuronique» asidine «Askorbik Asid» adı verilmiş ve açık formülü katı olarak tesis edilmiştir. Askorbik asidin fiziki ve kimyevi bütünü karakterlerini ifade eden bu açık formlul, bir dienolik lakton formülüdür :



Bu cisim, 1 - tetraoksi - ketokaproik asidin laktonudur. Bu formül, bundan sonra Kraft, Micheel, Hirst ve Karrer taraflarından yapılan araştırmalarla da teyid edilmiştir.

#### *Askorbik asidin başlıca vasıfları*

Fizikî vasıflar. 1 - askorbik asid, beyaz, billuri,  $192^{\circ}$  de eriyen bir tozdur. Suda ve alkoide kolaylıkla, metil alkolde güçlükle erir. Asetonda da müheldir. Kloroform, eter ve yaqlarda pratik bakımdan erimez. Bulandığı vasatlardan 1 : 1 nisbetinde petrol eter - aseton karışımı ile, 1 : 2 nisbetinde petrol eter - bütüllük alkol karışımı, veya 1 : 1 petrol eter - propil alkol karışımı ile ekstre edilebilir.

Vitamin C mahlülleri asid vasatta ( $\text{HCl N/10}$ ), Ültraviolette şiddetli bir absorption tayıf verir. Bu tayıf, nötür suda 265 mude;  $\text{N/10}$  sodium hidroksit mahlülünde de 300 mude bir maksimum gösterir.

*Hararətin təsiri.* Askorbik asid mahlülleri hava veya oksijen muvacehesinde kaynatılınca bütün antiskorbütik təsirini kaybedir. Oksijen bulunmayan vasatlarda, asid vasallarda veya  $\text{CO}_2$  veya  $\text{N}_2$  muvacehesinde kaynatılınca antiskorbütik karakteri değişmez.

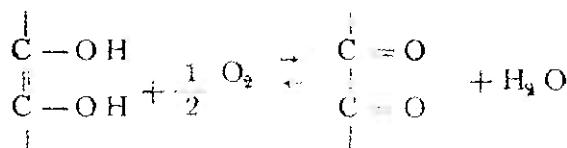
*Kurutma* — Çabuk ve yüksek bir kurutma vitamin C yi yavaş bir kurutmadan daha az təhrib eder.

#### *Kimyevi vasıflar*

Bünye bakımından basit bir karbon hidrat olan  $\text{C}_6\text{H}_8\text{O}_6$  askorbik asidin esas kimyevi karakteri, bu cismin kuvvetli bir redüktör olmasıdır. Bu asid,  $\text{PH}=7,6$  dan büyük vasatlarda kuvvetli bir redük-

tördür. 7,6 dan küçük vasatlarda eser miktarı bakır gibi bir katalizör ilâve edilmeyince kendiliğinden okside olmaz.

Askorbik asidin birinci oksidasion safhası rici (reversibl) dir. Bu safha moleküle bir atom oksijenin tesbitine tekabül eder ve Dehidro—askorbik asid teşekkül eder :



Bu türev, tabii askorbik asid kadar fizyolojik bakundan tesirlidir.

Askorbik asidin oksidasionu, gümüş nitratla, asidli vasatlarda bile ioda, potassium Ferrisilyanürde, asid fosfomolibde-tungstik ile (Bezs-szonoff miyari) ve organik cisimlerde rİH si yüksek olanlar arasında diklorofenol—indofenol ile yapılabilir. Tilmans tarafından 1930 da kullanılan ve bir boyal maddesi olan bu miyar, redoks teamülünde rensizlesir. Bilhassa pH = 6 civarında ve eser miktarı bakır müvacehesinde bu oksidasion hadiseleri katalize edilir.

### *Fiziolojik karakterler*

Bir çok hayvanlar uzviyetlerinde askorbik asidin sentezini yapabilirler. Köpek, tavşın, fare, güvercin, tavak gıdalarına haricen bir ilâve yapılmaksızın vitamin C ihtiyacını kendileri karşılayabilirler. Kobaylar ve insanlar, ne enzim on halinde, ne de yetişkin çağlarda uzviyetlerinde bu sentezi yapamazlar. Vücutlarındaki C vitamini ihtiyacını gıdaların karşılanması lazımdır.

Kobayların günde 1,5—2 mg. t—Askorbik asid, kobayları skorbutten korunaya kâfi gelir. Günde 1 mg. ilk 90 gün zarfında büyümeye bozuklukların zuarının önlenmesi kâfiyet ederse de patolojik bozuklukların görülmemesine neden olmaz. Kobaylar için 0,5 mg. olan koruyucu miktar, takılısa 1,5 ç. c. limon usaresile elde edilir.

Insanda günde 150 mg. —Bu miktar katî olarak bilinmemektedir. İtalyaç, yaşı, şartlara ve fertlere göre değişmektedir. Yapılan tetkiklere göre ortalamaya olarak günde emzikte çocuklar için 8—50 mg., çocukların 28—100 mg., yanıt da dahil fazla; büyükler için de

28-100 mg. C vitamini almak lazımdır. Birçok müelliflere göre de en müناسip ortalama miktar, küçükler için günde 20 mg., çocuklar için 40 mg., büyükler, için de 60 mg. görülmektedir.

**Hutisasi:**—Askorbik asid barsaklarda hütisas olmaz. Barsaklarda bakteriojik ayırmalar ugrayanlı ve buza kifayetsizlik vakalarında bir tüküm arzı ayırmalarla birer gelişmiş de düşünebilir. Bu ayırmalarla karış karışım sindirim gelişimin koruyucusu bir rol oynadığı biri arzuların farahadır inildirilmiştir (A. L. Kendall ve Chima 1938).

**Uzviyeteki miktarları:**—Uzviyet farafından hütisas edilen askorbik asid kısmen tezaj ederek dokuya dañır, kısmen de değişmemiş olarak belliassa idrarla vücuttan atılır. Bir kısmı da tıbbi olmaz. Akkompan kısım vücuttan ihtiyacına ve uzviyetin deyide bulunduğu askorbik asidin dozunu (g.) derinleştirecektir. Tıbbi olmayan miktar, alınan mısırda, vacitdan atılan miktar arasındaki farka nüszavidır.

**Üzviyetten atımları:**—Askorbik asid vücuttan başlica idrarda atılır. İnsanda idrar, vasatı olarak günde 35 mg. vitamin C ihtiiva eder. Gündüz 10-15 mg. dan az bir miktar C vitamini kifayetsizliğini gösterir. Fazla miktarla C vitamini alındığında, askorbik asidin idrarda konusansıtıyonu yükseltir ve 3-5 saat zararlı bir konusansıyon, normal kiyamının 8-10 misra artar.

**Toksitesi:**—Asid askorbik yeterli dozlerde bile toksik degildir.

Diger birleskiler ve tırevler.—Deksstrojen askorbik asidi astiskor-bütik testi yoktur. Bu nedenle D-erhamnoaskorbik asid skorbute karşı 3 defa daha az testicidir. Diger tırevlerin sezikjik testi ise asкорбик asidinin testisinin onda birim geçmez.

**Tıdatılık vitamin C menşeleri:**—Askarobik asidin kimya metodları ile miktar tayinleri tekniginin teknemelli düzleme in hücre menşelerinde serbest halinde miktar tayinleri yapılması. Ede edilen neticelere göre askorbik asid genel nehirlerde geres havzalar organlarında çok yayılmış bir cisindendir. Nebatlar igerisinde en zengin C vitamini menşelerin biri kırmızı biberdir, vasatı : 100 grada 200 mg. Bundan başka işe Germanica yaprakları da % 0,6 gr. Askorbik asid ihtiiva eder. Limon usaresi vasatı olarak c. c. de 0,47-0,73 mg., herçai menekşe 1 granda 1,36 mg., karanlıkta yetişmiş bugday, 100 grama 0,15 mg., ziyade yetişen ise 0,74 mg vitamin C yi havidir. Yeni toplanmış patates de ilk zamanlarda yüksek bir miktar vitamin C ihtiiva

ettiği halde ilk haftalarda bu miktar süratle azalır ve eski mahsullerde vasatı olarak 100 gramda 6-8 mg. ma düşer.

Hayvanlarda böbrek fistili guddesi C vitamininden en zengin organıdır. Muhtelif hayvanların muhtelif organları üzerinde pek çok çalışılmıştır. Yapılan miktar tayinlerinden elde edilen neticeler 1933 den beri muhtelif kimya, biokimya, fizioloji periodiklerinde neşredilmiş ve kullanılan tekniklerin katılık derecesi tenkit ve münakaşa edilmiştir.

\* \*

#### Askorbik asidin miktar tayinleri :

- 1 — Biolojik metodlar,
- 2 — Kimyevi metodlar
- 3 — Fiziki metodlarla yapılabilir.

Biolojik metodlar. - 3; metodların prensibi, kobayları C vitamininden mahrem bir rejime koymak ve böylece münasip skorbiütik rejime konulan kobaylara içinde miktarında C vitamini verenek ya skorbiütün zahurunu önlemek (Sherman'in preventif usulü), yahut başlamış olan skorbiütü iyileştirmek (L. J. Harris'in Küratif usulü) veya Hüger'in dışlere ait olan metodu tek bir ecberek yapır. Bu metodların teknikleri, vitaminler üzerine yazılan bütün hususi eserlerde mevcuttur. Biolojik metodlarla yapılan miktar tayinleri daha spesifik ve katı ise de bir istatistik mesclesi olan neticelerin silhuetini arttırmak için çok adette ve sağlam kobaylar üzerinde çabşmak lazımdır. Bu da kayıvan materyeli iyi bakım ve bol su, ayrı zamanda tecrihelerine cenniyet edilebilecek iyi yetişmiş ve dikkatli bir personel kadrosu bulunan specialize laboratuvarları yapılabilir. bundan başka neticelerin alınması nisbeten uzun bir zaman istediginden muhtelif sebze ve meyveler üzerinde seri halinde miktar tayinleri için pek de pratik degildir.

#### Kimyevi metodlar :

##### Askorbik asidin miktar tayininde kullanılan Metodlar :

- a) Bu asidin verdiği bazı renkli reaksiyonlardan işe edilerek kolorimetre ile,
- b) Askorbik asidin redüktör tesirinden faydalamlarak bu cismi münasip oksidanlarla Dehidro- Askorbik asid halinde okside ederek;

c) Kaynar HCl in tesirile askorbik asidin ayrışarak Förfürol vermesi ve bu förfürolün anilin müvacehesince verdiği sengin şiddetinden istifade edilerek kolorimetre ile tayin edilir. Bu muhteiif metodlar arasında en çok kullanılanları, askorbik asidin redüktör vasfindan faydalananlarak latvik edilen Tilmans metodu ile Martini ve Bonsignore tarafından teklif edilen ve diğerlerinden daha katı olan, Melilen Mavisi metodudur. Förfürol metodu ve Bezssonoff'un kolorimetrik usulü spesifik degildir. Güsiden sınıfından diğer cisimler HCl ile förfürol verdikleri gibi Bezssonoff'un mono - molibdo - fosfotungstik metodu da başka redüktörlerde mavi bir renk verebilir. Martini ve Tilmans usulleri aşağıda tafsitatile anlatılacaktır.

### *3 — Fiziki metodlar:*

Chevalier ve Choron'un spektrofotometre usulü. Bu metod, Askorbik asidin sudaki mahlülün Ultraviole ile ziyalandırılınca bu cisinin 265 mudeki karakteristik adsorpsion şeridinin kaybolmasına dayanır.

#### *Tilmans metodu :*

Prensip: Kalevi vasalta kuvvetli bir redüktör olan askorbik asid, İndofenol boyalarını renksiz lökö birleşikler halinde irea eder. Askorbik asidin kendisi de dieldio - askorbik asid şeklinde okside olur. Vitamin C ile redüktenen boyalı 2-6 diklorofenol - İndofenol dür. Teknik bakımımdan metod pek pratik ve sürattidir; fakat spesifik degildir. Reaksiyon, suda eriyen demir tuzlarının yanında latvik etmez. Kezanebatırda mevcut tanen, pirogacılı gibi redüktör esinler de boyaya tesir eder. Hayvani dokularda bulunan ve R-S-H fonksionunu ıhliva eden Glutation ve Sistein gibi maddeeler de boyayı irea ederler. Metodun katılığını azaltan bu malzemelarına mukabil yukarıda söylediğimiz gibi tekniginin çok sade ve süratli olması ve böylece serî halinde çalışmalarla pek eyleşli bulunması gibi üstünlükleri vardır. Bu sebepten bir çok teftübeler, Tilmans metodunun spesifikliğini azaltan faktörleri ayrı ayrı tetkik etmişler ve ilk teklif edilen şekildeki başka redüktör maddelerin tesirlerinden içeri gelen hata sebeplerini gidererek teknik şartları birer birer tesbit etmişlerdir. Bu optimum şartlar mesela nitraj müddetinin kısaltılması, küçük pH larda çalışılması, ekstrak-

sionda kullanılacak asidin cinsi, ekstrelerin defekte edilmesi gibi, neticeler üzerinde tesiri olan teknik şartlardır.

Tülmans metodunun iki şekilde, diğer müelliflerin yaptıkları başlıca teknik şartları aşağıda hâlâsa ediyoruz:

1 — Tülmans Tekniği - Boya mahlülü bârete konular ve pH si 5,2 den büyüktür olan redüktör mahlülün içerisinde, çalkayınca inavi renk kaybolurkençaya kadar akışır. Mahzur: renk dönmüş noktası sârih değildir.

2 — Hareis ve Rayin teknikleri Bu usulde askorbik asidin miktarı tayin edilecek redüktör mahlül pH si 2,5 den küçük olacak şekilde asittendirildikten sonra bârete konular ve 2 dakikada ar bir zaman zarfında hava mahlülünün içerisinde akışır. Bu şekilde metod, gâdalarда ve hayvan dokularında ve idrardaki Askorbik asidin miktar tayinine uygun şartdır. Bu şartlarda glülaton dozaj neticelerini bozmadır. Boyanın rengi > 2 den küçük pH lâmi kırmaadır.

3 — Besy ve King'in teknikleri Bu meleddâ boyalı mahlüli bârete konular ve acid vasıtakî redüktör mahlülün içeçisine akışır. Hayvanı dokulara ekstreleri üzerinde çâşılığlığı zammât itenin gayet çabak yapılması ve 5-10 saniye zarfında nihâyeleştürilmesi lazımdır.

4 — Einbe ve Van Eeken teknikleri. Ekstrelerdeki R-SiI oksijonu hâri eisneler. Civa-asetat ile çöktürderek defekte emdir, szütfür; szüntüfeideki civa-asetatin fazlası H<sub>2</sub>S ile HgS halinde çöktürüllererek giderilir. Karşılıklı H<sub>2</sub>S de bir N<sub>2</sub> içreyanılı târcedilir (metod bu şekilde hayvanı dokularındaki askorbik asidin miktar tayinlerine tatbik olumur; glülaton sistin ve sistenin bulunması neticeleri bozmadır).

Martini ve Ponsignore metodu. — Bu metodun dayandığı prensip şudur: Askorbik asid şiddetli bir ziyâye gösterilince bo eismin Oksido - Redüksion potansiyeli, bahusus fotodinamik eisneler müvacehe-sinde olunca, menfi kıymetlere doğru kayar; meselâ şiddetli bir ziyâye gösterilince metilen mavisi, asid askorbik müvacehesinde renksiz olan lôko (fenen) tûrevine tahavvül eder. Asid vasatta bu reaksiyon tamamile spesifikir.

Teknik - Organların malum bir miktarı % 8 triklorasetik asidle ekstre edilir, 5 c.c. bâreak ekstreye 3 c.c. tâpon mahlülü ilâve edilir. Bu tâpon mahlülü şöyle hazırlanır: 15 gr. Sodium sitrat + 4 gr. Sodium bikarbonat, 100 c.c. e iblag edilir (pH=5-5,2). Boyanın tekrar okside olarak mavileşmesine mani olmak için de karışımı 1 c.c.

% 5 Na<sub>2</sub> S<sub>2</sub> O<sub>8</sub> konular. Bir ikinci tüp içeresine de mukayese için 5 c.c. suya 1/100000 metilen mavisi mahlükünden 0.2 c.c. ilâye edilir. Evvelâ tetkîk edilebilecek mahlûk ziyâlandırılarak işe hazırlanır ve sonra her iki tüpte müsavi renk nüancaya kadar metilen mavisi ilâye edilir. İlâye edilen miktarдан 0.2 c.c. çıkarıdaça numanacıkta askorbik asid miktarı bulunur. Bu teknik hakkında etrafî bir lenkit, Moniz ve Vialard-Goujon tarafından şerefiâlmıştır. Müelütler lenkitlerinde askorbik asidin miktarı tayin edilecek mahlüklerin pH larını, konsantrasyonlarını, temperatürlerini, hayvanın oksijenizm testlerini, askorbik asid müvâeqesinde merkez mærsinin renksizlenmesinde kolonitler müessir radiasyonların nevini kesin olarak tayin etmişlerdir. (Bel. Soc. Chim. Biol. t. 19, 1937 sf. 797).

C<sub>2</sub> vitamini 1926 da Szent Györgyi, askorbik asid kadar önemlî olau ve ona benzer fizyolojîk bir tesiri hâiz bulunan başka bir eismîn de hücrelerde C vitamini refakat ettiği hâkim iken sınırlıstır. Bu faktörün gidalarda yokluğu kapiler eidârlarını anomalî bir kırlama istifdadımı ve kan piasması proteinlerine karşı da pek büyük bir permeabiliteyi iftar etmektedir. Bu faktüre Szent Györgyi P faktörü adını vermiştir. Keza bu faktüre bacılık C<sub>2</sub> vitamini de demektedir.

C<sub>2</sub> vitamini kimyevî tânyesi hemen hemen malum gibidir. Bu vitamin iki flavon-glukosidin, hesperidin ile eriodictiol glukosidlerin bir karışımı adedîlmektedir. C<sub>2</sub> vitamının kimyevî vasifalarına gelince bu hususta halen henüz pek fazla bir şey bilinmemektedir.

## İKİNCİ BÖLÜM

### Memleketimizin sebze ve meyvelerde C vitamin miktar tayinleri

Hayvani ve nebatlı álemde çok yayılmış bir cism olan C vitamininin miktar tayinleri evvelá biolojik metodlarla çalışmak inkâmu maþlûk olan laboratuvarlarda emekli ve masrafî araştırmayla yapılmış; sonra da kimya metodlarının giýikçe tekniksel üretime her tarafta sidi ásında miktar tayinleri die alınımır. Bu tayinler neticesinde nüfuzunREAMJON aneak bir høyüklik içinde eden ortalamaya kaynaklar oðagında meðuamak lâzımdır. Þuna sebabi kullanilan metodların teknik hizy. tâbiîatîn ziyâde C vitaminin rîsibelerinin bir nümâenî dea diyecegiz ve her sebatiñ bilâssâ nebatlarda namâneha yediðiñ bilin, topandığı meyve, taze ve bayatılık gibi bir gok fetâtiere tabi otar, orzen pek turkiñ dan sindalar arasında degisimliñ kür.

*Citronelminin tayisi.* Memleketimde sebze ve meyvelerdeki C vitamini ölçütlerinin tayini sicerâ bâlusu mevcut hâla dünya neşriyatîndaki ve en iyi tâcibedîde en iyi ayette en iyi tayinler esnasında, şîriye laðer keþid menâz C vitaminiyle zengin menbañlar varsa suları testîl etserdi. qâzânamâ C vitamini bakımından degerliñiñ tamamî, kozañtasiñ en iyi en iyi meyve ve meyvelerinde ekstreñen hândâzawî formâ ederdi. Aðasına en iyi tayin Tilmans metodu ile tayin edilecektir. Birkaç hândâzawî, rokak, vezir gibi ba metodla alman isteðir þerî þerî hâne alıssıñ daða hâdar kesin deðildir; fakat C vitamini ayetlerdeki hândâzawî metodlarda, hatta mühîtîli hândâzawî hâde hâz, ca hâz e miktarde oldugu içiñ aneak bir octâma hâde eden nüesinde, kafâa biolojik metodla dahi çalıþsa, hayvanlarıñ ferdi hasusiyetlerinden ileri gelen farklardan dolayı, bir kantitatif analiz katiliginî aramamak neap eder. Nebatlarda

mevcut olan ve redüktör tesirlerile Tilmans metodunda kullanılan indofenol boyasını irca ederek neticelerin yanlış iefsirine sebep olabilecek tanegibi, pirogalol gibi eisimlerin testini geçirecek, tedbirler bu mevzuda sistemli araştırmalar yapan bir çok tecrübeçiler tarafından tesbit edilmiştir. Esas çizgilerini birinci bölümde hâlâsa eftiginiz bu müşahedelerden ve literatürde bu husustaki diğer kayıtlardan faydalananarak biz çalışmalarımızda, seri halinde miktar tayinleri için en pratik usul olan Tilmans metodunu kulanık.

### *Araştırmalarımızın planı*

1 — Tilmans metodunun redüktör maddesi olan 2-6 diklorofenol indofenol boyasının etalonajnda kullanılan kristalize 1-askorbik asidin sudaki sebatını muhtelif şartlarda kemmi olarak tetkik etmek.

2 — Etalone edilmiş 2-6 diklorofenol indofenol mahlüllerile sebze ve meyve ekstrelerindeki C vitamini miktarlarını tayin etmek.

## I

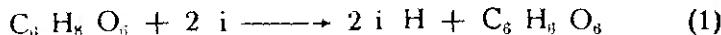
### Saf kristalize 1-askorbik asidin sudaki mahlüllerinin sebatı

Bu husustaki literatürün tetkiki gösteriyor ki C vitamini biolojik vasatlarda sebatı olduğu halde ticarette satılan saf kristalize C vitamini sudaki mahlüllerinde, hatta asidî vasadlarda bile çabucak okside olmaktadır. Askorbik asid mahlüllerine bazı maddelerin ilâvesi bu oksidasyonu hızlandırmaktır, bilakis diğer bazılarının mevâdiyeti de oksidasyonu yavaşlatarak mahlüllerin sebatını artıtmaktadır. Oksidasyonu süratlendiren faktörler arasında eser naktası bakır iyonları, sebatlaştırmalar arasında da metafosforik asid ile sulfatlık asid ve potasium iodür, potasiom siyanür zikredilmektedir. Bu sebatlaştırmayı tâbikat takip misaliinden birinci Mischin ve King vermişlerdir. Bu tecrübeçiler idrarda C vitamini miktar tayinlerinde kullanmışlardır. Bu vitaminin idrarda adı sulu nete 24 saatle tamamile kaybolduguuna, halbuki içerişinde % 2 metafosforik asid bulunan ve % 10 da asetik asid ilâ-

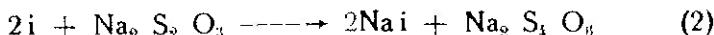
ve edilmiş idrarların 24 saat sonra dahi ilk askorbik asid kıymetlerinin „ 7,5 ni muhafaza ettiğini göstermişlerdir. Biz, nebatlardaki askorbik asidin ekstraksiyonlarında, aynı zamanda proteik maddelerin de bir pihtılaştırıcı olan bu asidin kullanılmasını tecrübe etmeden evvel saf vitamin C mahlüllerinde bu asidin mevcudiyetinin oksidasiona karşı yaptığı sebollaştırıcı tesiri kemini olarak tetkik etmeği uygun görduk. Ancak, 19. cu asırda metafosfatları keşfindenbeti, aralarında Berthelot gibi birinci derecede şöhretlerin de bulunduğu bir çok künnyagerlerin araştırmaları göstermiştir ki, bizzat metafosforik asid de südaki mahlüllerinde bir değişiklik geçirmekte ve bünyesine su tesbit ederek orto ve pirofosforik asitlerine tâhavvül etmektedir. Bir çok kompleks depolimerizasyon hadiselerinin de karıştığı bu hidrataşon sebebile, uzun süren bir araştırmada müşahede edilen tesirlerin bizzat metafosforik asidine mi yoksa bunu hidrataşon mahsûleri olan orto veya pirofosforik asidinini ait olduğunu tayin etmek güçtür. 1930 danberi bu polimer ailesi üzerinde gerek Profesör P. Pascal ile beraber, gerek yalnız olarak yaptığımız bir çok araştırmalar metafosforik asidin südaki mahlüllerinin zemâni karakterlerini değiştirdigini ve hadisenin kuvvetle ionlaşan asidin kendi H<sup>+</sup> ionları ile katalize edildigini göstermiştir. Bu sebepten biz, C vitamini mahlüllerinin sebatını incelerken metafosforik asidin yerine bu asidin sodium tuzunun aynı sebatlaşdırıcı rolü oynayıp oynamadığını tetkik etmeği düşündük. Çünkü, Graham tuzu denilen cam manzaraşındaki sodium metafosfat, südaki mahlüllerinde, zayıf bir asid olan asetik asid müvacehesinde bile analitik karakterlerini uzun müddet muhafaza etmekte ve serbest metafosforik asidinde olduğu gibi adı suhunette kolayca piro ve ortofosfatlara tâhavvül etmemektedir. Bu sureti askorbik asidi mahlüllerinin oksidasiona karşı sebatına tesir bakımından bu tez ile alınacak neticeler, asid kullanıldığı zaman teşekkür eden ve nisbeti belli olmayan piro ve ortofosrik ionlarının müdahelesi olmaksızın, yalnız metafosfatlara ait olacak ve tali tesirlerden ileri gelebilecek hatalı tefsirler önlemış bulunacaktır.

#### *Kullanılan teknigin prensibi*

Biojîk ekstrelerde bir çok yabancı redüktör maddelerin mevcudiyetinden dolayı tatbiki mümkün olmayan iodla titrasion usulü, saf askorbik asid mahlüllerinde C vitamininin miktarını tayin etmek için en pratik ve dakik bir usuldür. Hakikaten, iodun askorbik aside tesiri:



denklemine göre tamamile kantitatifdir ve çok küçük konsantrasyonlarda bile metodun taibiki kabildir. En iyi teknik şekil, kullanılan C vitamini mahlülüne, bu vitamini tamamile okside edecek miktdan fazla, muayyen bir bacım ayarlı bir iod mahlülü koymak ve reaksiyondan artan iod fazmasını



reaksionuna göre yine ayarlı bir thiosulfat mahlülü ile titre etmektedir. İlk konulan iod miktarile, reaksiyonдан sonra bulunan iod arasındaki fark, mahlüldeki askorbik asidin oksidasyonuna sarfedilmiş olacaktır. Iod miktarı böylece tayin edilince vasattaki askorbik asid (1) No. lu denklemde göre hesap edilebilir. Bu söyleliklerimizden anlaşıyor ki askorbik asid mahiillerinin muhtelif şartlarda hangi süratle okside olduğunun incelenmesi meselesi, teknik bakımdan geriye ayarlama usulile bir sıra iodometrik titraj meselesi haline irca edilmektedir.

#### *Kullanılan materiel*

Umumiyetle bir kantitatif analiz laboratuvarında volümetrik titrajlar için lüzumlu cam eşya, ayarlı balonlar ve pipetler, 1/10 mg. a hassas analiz terazisi, büret ve mikrobüretler. Araştırmalarımızda 1/100 N civarında memdut mahiillerle çalıştığımız için titrajlarımızda 0,01 cc. taksimatlı mikrobüretler kullanılmıştır.

#### *Kullanılan ayarlı mahläller*

İod	mahlülü	N/100
Tiosulfat	„	N/200
Asetik asid	„	N/1

#### *Teknik*

Malum bir konsantrasyonda (100 cc. lük zümpara kapaklı bir ölçü balununda 10 mg. kristalize 1—askorbik asid, Merck) vitamin C mahlülü hazırlanmış ve bu mahlülden muhtelif zaman fasılalarında aynı muayyen hacim alınarak o anda mevcut askorbik asid, yukarıdaki

prensibe göre titre edilmişdir. Deneylerimizde kullandığımız miktarlar şunlardır : 50 cc. lük bir erlenmayere 20 cc. N/1 asetik asid + 5 cc. askorbik asid mahlülü ve 1 cc. N/100 iod mahlülü konularak karışım renksizleninceye kadar mikrobüretten N/200 tiosulfat mahlülü akıtlımsı ve mahlülde her titrajda bulunan askorbik asid miktarı sarfedilen tiosulfat hacmine göre yukarıdaki reaksiyon denklemlerine dayanarak hesap edilmiştir. Endikatör : nişasta matbuğu. 1 cc. N 100 iod mahlülü 0,88 mg. askorbik asidin oksidasyonuna tekabül etmekdedir.

#### *Titrajların yapıldığı muhtelif şartlar*

Aynı konsantrasyondaki askorbik asid mahlüllerinin oksidasyon süratleri :

1. Nötür ve asid vasatlarda distile ve bidistiie suda ;
- II. Nötür ve asid vasatta muhtelif konsantrasyonda bakır ionları muvacehesinde ;
- III. Nötür ve asid vasatta Cu<sup>+</sup> + sodium metafosfat muvacehesinde muhtelif zaman fasılalarında tayin edilmiştir. Bu zaman fasılıları, hadisenin süratine göre dakika, saat veya gün olarak alınmıştır.

#### *Titrajların neticeleri*

100 cc. de 10 mg. kristalize 1 - askorbik asid ihtiva eden mahlüler zımpara kapaklı balonda, oda suhunetinde muhafaza edilmişlerdir. Oksidasyon süratı üzerinde tenipatatur değişikliklerinden ileri gelen farkları önlemek için mahlüllerin 0,1 derece farkına hassas otomatik regülatörle ayarlanmış bir termostada muhafazası icap ediyorduysada, elimizde böyle bir termosta bulunmadığı için suhunet değişikliklerini ihmali caiz bir raddeye indirmek için mahlüller laboratuvarın güneş almayan bir tarafında temperatürü değişmeyen bir dolap içerisinde saklanmıştır ; 0° derece civarında oksidasyon süratı pek yavaşlığından frijider kullanılmamıştır. Mahlüle oksidasyon hızlandırıcı veya yavaşlatan ionlar ilâve etmeden nötür vasatta veya umumiyetle ekstraksiyonlarda kullanılan asetik asid ve triklorasetik asid mühümcehede yapılan titrajlar, hatta bir pireks cihazda hazırlanmış tridistile sudaki vitamin C mahlüllerinin bir sebatlaştırıcı konulmazsa okside olduğunu göstermektedir. Adı inbik suyu ile hazırlanan mahlüller ise 2 saat zarfında tamamile okside olmaktadır.

Cetvel : 1

İlk mahlül :

100 cc. de

10 mg. askorbik asid

$t : 20^{\circ}$

Her titrajda alınan

İlk mahlül : 5 c. c.

Zaman gün	Distile su + % 6 asetik asid	Bidistile su + % 6 asetik asid	% 2 triklor asetik asid
0	0,5 mg.	0,5 mg.	0,5 mg.
1	0,29 »	0,45 »	0,45 »
2	0,06 »	0,32 »	0,40 »
3	0,00 »	0,27 »	0,38 »
4		0,17 »	
8		0,14 »	

% 10 triklorasetik asidile hazırlanmış mahlüllerde ise 24 saat sonra hiç askorbik asid kalmamaktadır.

II

Bakır ionlarının askorbik asidin oksidasyonunda  
katalitik tesiri

C vitamininin nötür ve kalevi vasatlarda havanın oksijenile kolayca okside olduğu, asid vasatlarda ise ancak eser miktarı bakır muvacehesinde bu oksidasyonun husule geldiği muhtelif tecrübeçiler tarafından bildirilmiştir. Fakat bu hususta elimize geçen literatürde hadisenin kantitatif bir tetkikine rastlamadığımız gibi «eser miktarı» denilen Cu ionlarının konsantrasyonu hakkında da bir kayda tesadüf edemedik. C vitamini üzerine son 15 sene içerisinde muhtelif dillerdeki ilmî periodiklerde neşredilen yüzlerce referansın tedariki imkânsız oldu-

ğundan Cu ionlarının askorbik asidin oksidasyonu üzerindeki katalitik tesirlerini kemmi olarak tetkiki lüzumlu gördük. Bunun için bir pireks marka bidistilasyon cihazında taktir edilmiş su ile yukarıdaki şartlarda ve  $10^{-5}$ ,  $10^{-6}$ ,  $10^{-7}$  N konsantrasyonlarında  $\text{CuSO}_4$ , 5  $\text{H}_2\text{O}$  ihtiiva eden bir seri saf C vitamini mahlülü hazırladık. Bu mahlüllerin oksidasyon sūratlarını yukarıdaki teknigue göre tayin ettik. Elde ettiğimiz neticeler aşağıdaki cetvellerde hülâsa edilmiştir.

Cetvel : II

A

Vasat : nötür

İlk mahlül :

100 cc. bidistile

suda 10 mg. vitamin C

$t : 20^{\circ}$

Her titrajda alınan

miktar : 5 cc. ilk mahlül

Zaman Saat - dakika	mg. askorbik asid		
	$10^{-3}$	$10^{-6}$	$10^{-7}$
	++	Cu	
0	0,5 mg.	0,5 mg.	0,52 mg.
15	0,32 „	0,33 „	0,44 „
30	0,22 „	0,25 „	0,40 „
45	0,13 „	0,16 „	0,37 „
1 00	0,00 „	0,11 „	0,34 „
1 15		0,08 „	0,30 „
1 30		0,05 „	0,28 „
1 45		0,00 „	0,25 „
2 00			0,22 „
3 00			0,15 „
4 00			0,13 „

B

Vasat : Asetik Asid

N/1

Zaman gün	mg. Askorbik asid		
	$10^{-3}$	$10^{-7}$	
	++	Cu	
0	0,5 mg.	0,5 mg.	
1	0,20 „	0,30 „	
2	0,11 „	0,16 „	
3	0,06 „	0,08 „	

Bu cetvellerin tetkiki gösteriyor ki C vitamininin oksidasion süratü üzerinde bakır ionlarının katalik tesiri pek aşikârdır: Aynı konsantrasyondaki mahlüllerde yüzbinde bir bakır ionu bulununca, bütün askorbik asid bir saatte okside olmakta, milionda bir bakır muvacehesinde oksidasion üç saatte tamamlanmakta, on milionda bir bakır muvacehe içinde ise 6 saat sonra <sup>o</sup>, 26 asid askorbik henüz okside olmamış bulunmaktadır.

++

Vasata asetik asidin ilâvesi Cu ionlarının oksidasionu hızlandırıcı tesirini bir hayli yavaşlatmaktadır. Hakikaten A cetvelinde dakika ve saatle ölçülen oksidasion süratî, B cetvelinde “gün,” ile mesahâ edilimketedir. Bununla beraber Normal asetik asidli vasatta bile  $10^7$  raddesinde bakır ionunun bulunması askorbik asid mahlülünün adı suhunette bir kaç gün zarfında tamamile okside olması için kâfi gelmektedir.

### III

#### Camımsı sodium metafosfatın tesiri.

Sodium metafosfatın sebatlaştırıcı bir tesiri olup olmadığını tâhakkicî için askorbik asid mahlüllerini, en süratli oksidasiona elverişli şartlara koymak ve bu şartlarda metafosfatın tesirini ölçmek müناسip olacağımı düşündük. Bunun için asidli ve nötür vesatlarda bakır ionları muvacehesinde sodium metafosfat ilâve edilmiş askorbik asid mahlüllerile yukarıdaki esaslar dahilinde bir titraj serisi daha yaptık; aldığımız neticeler aşağıdaki iki cetvelde hülâsa edilmiştir.

Cetvel: III

A

Vasat: nötür

İlk mahlül :

t: 20°

100 c.c. bidistile

suda 100 mg. askorbik  
asid + 2 gr. sodium  
metafosfat.

Her titrajda alınan  
miktar: 5 c.c. ilk mahlül

Zaman gün	mg. Askorbik Asid			
	$10^{-5}$	$\frac{++}{Cu}$ $10^{-6}$	$10^{-7}$	$10^{-8}$
0	0,5 mg.	0,5 mg.	0,5 mg.	0,5 mg.
1	0,00 „	0,44 „	0,44 „	0,49 „
2		0,25 „	0,33 „	0,48 „
3		0,02 „	0,29 „	0,46 „
4		0,01 „	0,24 „	0,45 „
6		0,00 „	0,15 „	0,40 „
7			0,09 „	0,37 „
8			0,07 „	0,35 „
9			0,05 „	0,34 „
10			0,04 „	0,32 „
11			0,03 „	0,29 „
14			0,02 „	0,23 „
23			0,01 „	0,16 „
33			0,00 „	0,09 „
42				0,03 „
Kalan askor- bik asid	0	0	0	0,6

B

Vasat : Asetik Asid

N.1

Zaman gün	mg. Askorbik Asid		
	$10^{-5}$	Cu $10^{-3}$	$10^{-5}$
0	0,5 mg.	0,5 Mg.	0,5 mg.
1	0,5 „	0,5 „	0,5 „
2	0,5 „	0,5 „	0,5 „
3	0,5 „	0,5 „	0,5 „
4	0,5 „	0,5 „	0,5 „
6	0,48 „	0,5 „	0,5 „
7	0,46 „	0,48 „	0,5 „
8	0,45 „	0,48 „	0,48 „
9	0,45 „	0,47 „	0,48 „
10	0,44 „	0,47 „	0,48 „
11	0,43 „	0,46 „	0,47 „
14	0,37 „	0,44 „	0,46 „
23	0,34 „	0,42 „	0,46 „
33	0,24 „	0,38 „	0,46 „
42	0,18 „	0,31 „	0,40 „
Kalan askor- bik asid	% 36	% 62	% 80

Bakır ionlarının askorbik asidin oksidasion süratini artttirdiğini gösteren cetvel II ile Sodium metafosfat ilâve edilen vasatlardaki titraj neticelerini gösteren cetvel III mukayese edilecek olursa şu esaslar tespit olunabilir :

1 — Sodium metafosfat, metafosforik asid gibi, Askorbik asid mahlüllerinin oksidasiona karşı koruyucu bir tesir göstermektedir. Bu tesir, nötür vasatta bile işaret edilecek kadar aşikârdır. Meselâ miliyonda bir bakır ionu mivacehesinde bir C vitamini mahlülü bir buçuk saatte tamamile okside olurken, sodium metafosfatın ilâvesile bakır

İonanın bu katalitik tesiri ehemmiyetli surette azalmakta, aynı kontrerasıonda bir asid askorbik mahlülünde ilk konulan miktarın % 50 si üç gün sonra vasatta mevcut bulunmaktadır.

2 — Bu koruyucu tesir için en elverişli şartlar, normal asetik asidde % 2 sodium metafosfat ihtiyacı eden mahlüllerdir. Hakikaten, yüz binde bir bakır ionu ihtiyacı eden nötür veya asid vasatlarda askorbik asidin ömrü dakika veya saatle sayılabilirken, aynı şartlarda metafosfat ihtiyacı eden ve adı suhunette muhafaza edilen mahlüllerde 42 gün sonra bile, halâ ölçülebilir miktarda okside olmamış askorbik asid bulunmaktadır. Çetvel, okside olmamış asid askorbik miktarının aynı pH kıymetinde ve aynı metafosfat konsantrasyonu için vasatta bulunan eser miktarı bakırın konsantrasyonuna göre şöyle değiştğini göstermektedir :

$10^{-5}$	Cu <sup>++</sup>	muvacehesinde okside olmayan ask. asid :	% 36
$10^{-6}$	Cu <sup>++</sup>	" " "	% 62
$10^{-7}$	Cu <sup>++</sup>	" " "	% 86

#### *Diger faktörlerin oksidasion süratine tesiri.*

Mahiüle konulan askorbik asid, asetik asid ve metafosfat konsantrasyonlarının değişmesinin, oksidasion süratinin müşahede edilen seyri üzerinde bir tesiri olup olmayacağına da aramamın faydalı olacağını düşündük. Kullandığımız konsantrasyonların iki misli askorbik asidle aynı şekilde yaptığımız titrajlar muvazi değişiklikler gösterdiği gibi, asetik asid konsantrasyonunun bir misli daha fazlaştırılmasına da oksidasion süratı üzerinde kayda değer bir değişiklik husule getirmemiştir. Sodium metafosfatın konsantrasyonuna gelince, bu tuzun tecrübelerimizde kullandığımız % 2 mahlülleri takriben 1.5 normal inahlüllerdir. Yaptığınız deneme titrajlarında sodium metafosfatın konsantrasyonunun artması oksidasion süratı üzerinde bariz bir fark göstermemiştir. Daha küçük konsantrasyonlarda ise metafosfatların depolimerizasyonları yüzünden bazı tali tesirlerin işe karışması ihtimalini düşünerek bu tesirlerin ve suhanel tâhavvülerinin oksidasion süratı üzerindeki kemî incelemelerini, terinosta ve saire gibi dakik tecrübeler için gerekli malzeme ile çalışmak üzere bırakmayı uygun gördük.

### *C vitamini müstahzarları*

Saf kristalize 1 askorbik asid mahlüllerile elde ettiğimiz bu neticeleri ticarette muhtelif isimlerle satılan C vitamini müstahzarlarına teşmil edip edemeyeceğimizi de tespit etmek istedik. Cantan ve Cebios ampulleri muhteviyat ile, üzerinde yazılı C vitamini miktarlarını göz önünde tutarak, hazırladığımız mahlüllerle elde ettiğimiz titraj neticeleri kristalize 1 askorbik asidle elde ettiklerimize tamamile uymaktadır.

### *Pratik neticeler :*

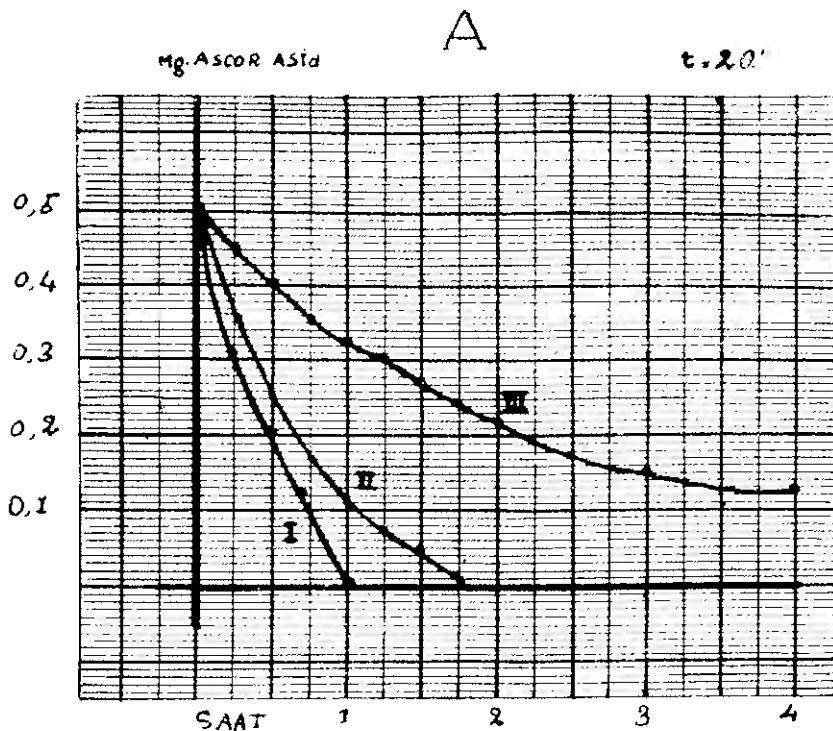
Nebatlardaki C vitamini miktar tayinlerini en elverişli şartlarda yapabilmek maksadile ele aldığımız bu hazırlayıcı mahiyettedeki araştırmalarдан mevzuumuz için faydalananabileceğimiz pratik neticeler bize şöyle gözükmektedir :

1 — Ekstraksiyonlarda bazı tecrübecilerin yaptıkları gibi yüksek konsantrasyonda asid triklorasetik kullanılmamalıdır. Çünkü küçük miktarlardaki C vitamini bu şartlarda pek çabuk okside olmaktadır.

2 — Redüktör boyanın etalonajında kullanılacak saf askorbik asid mahlüllerini adı inbik suyu ile hazırlamamalıdır. Yaptığımız titraj neticelerinin tetkiki, elimizdeki distile suyun  $10^{-6}$  raddesinde bakır ionu ihtiya ettiğini göstermektedir.

3 — Seri halindeki çalışmalarda boyanın etalonajında kullanılacak askorbik asid mahlülleri, bir pireks veya Schott markalı bidistilasion cihazlarında tekrar taktır edilmiş inbik suyu ile hazırlanmalı ve vasata % 6 asetik asid + % 2 camımsı sodium metafosfat konulmalıdır. Ağzı cam kapaklı şişelerde ve buz dolabında muhafaza edilen böyle mahlüllerdeki askorbik asid miktarı hiç bir oksidasiona uğramadan aylarca sabit kalır. İcabında N/100 iod ve N/200 tiosulfat mahlülü ile ve bir geriye titraj ile mahlüldeki asid askorbik miktarı kontrol edilebilir.

Not : Aşağıdaki diyagramda askorbik asid mahlüllerinin muhtelif şartlarda oksidasion süratleri hülâsa edilmiştir.



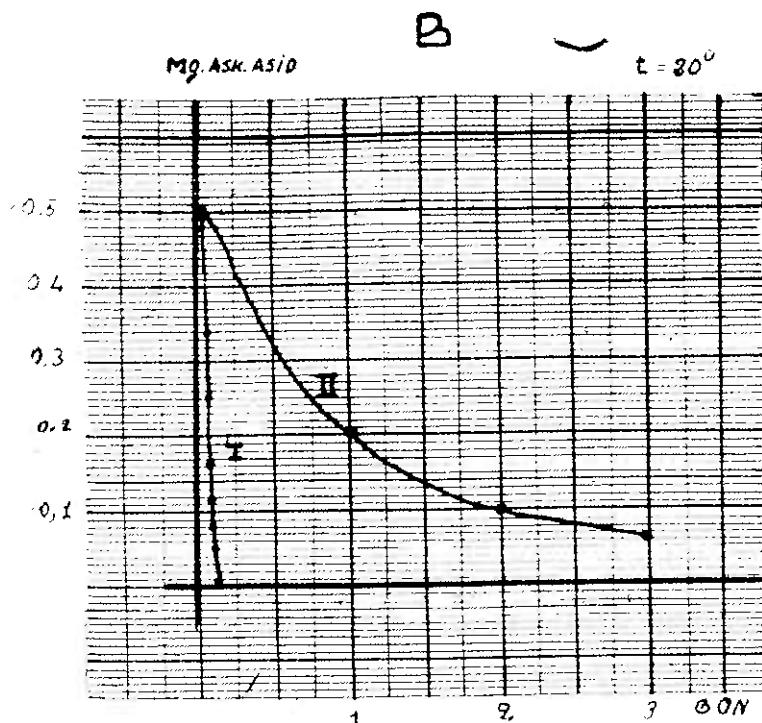
A

Bakır inoları konsantrasyonunun askorbik asid  
mahlüllerinin oksidasyon süratine tesiri :

I.  $\text{Cu} \quad -5$

II.  $\text{Cu} \quad -6$

III.  $\text{Cu} \quad -7$

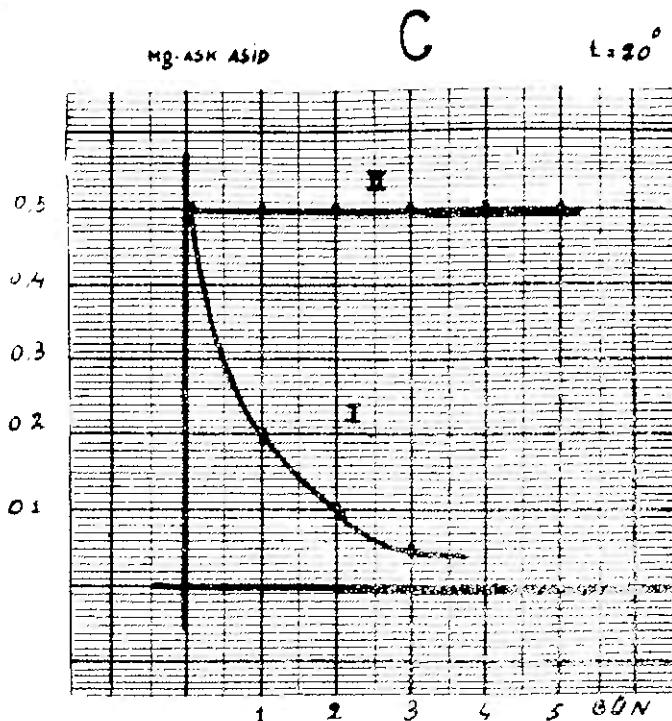


B

Bakır iyonlarının katalitik tesirinin vasatın nötür ve  
asidliği ile değişmesi

I. — Cu  $10^{-6}$  nötür vasatta

II. — Cu  $10^{-6}$  asid vasatta (N/1 aset. as.  
(N/1 asetik asid))



Sodium metafosfatın bakır inoları muvacehesindeki  
sebatlaştırıcı tesiri

I. — Nötür vasatta  $10^{-6}$  Cu + % 2 metafosfat

II. — N 1 Ast. asid  $10^{-6}$  Cu + % 2 metafosfat

II

## Meyve ve Sebzelerimizde vitamin C miktarı

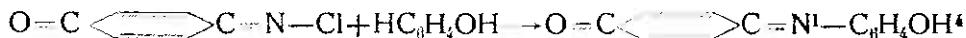
Tilmanns metodu ile bir sıra titrajlardan ibaret olan bu kısım çalışmalarımız teknik bakımdan :

Boya mahlülünün hazırlanması  
" " etalone edilmesi  
Meyve ve sebze ekstrelerinin titraji

safhalarını ihtiva etmektedir.

### *Boya mahlülünün hazırlanması*

Askorbik asidin titrajında kullanılan boyanın İndofenol müştakıdır. İndofenoller, teorik bakımdan Monoiminokinonun  $\text{C}=\text{NH}$  daki H'nın yerine, para vaziyeti serbest bir fenol bakiyesinin geçmesile teşekkür ederler. Pratikte İndofenoller Monokloroiminokinon ile fenollerin kalevi vasatta kondonsasyonu ile elde edilirler.



Bunlar hem renkli, hem de boyanın maddeleridir. Fakat renkleri ziya ve redüktörler karşısında sebathı değildir.

Askorbik asidin titrajında kullanılan 2-6 diklorofenol indofenol, nötür suda mavi renkte erir. 5,2 den küçük pH larda kırmızıdır. Titrajlarımızda Merck fabrikasının 1 gramlık kapalı tüplerde satışı "2-6 Diklorofenol indofenol. Merck's Redox-İndikatör," boyaları kullanılmıştır,

### *Mahlülün hazırlanması*

1/1000 molekül gram boyanın mahlülünün litrede 0,268 gr. ihtiva etmesi lâzımdır. Yaptığımız tecrübeler mahlüllerinin zamanla bozulduğunu, misellerin süspensionlar haline gerekçe içerisinde askorbik asid bulunan mahlüllede bile bu

eanelerin erimeyerek vasatı boyadığını ve titraj neticelerini bozduğunu göstermiştir. Bu mahzuru önlemek için titrajlarımızda daima taze hazırlanmış mahlüllerle çalışılmış ve en fazla 500 cc. hazırlanarak 2-3 günden daha eski mahlüller kullanılmamıştır.

Teknik — 500 cc. boyalı mahlülü hazırlamak için analiz terazisinde 0,134 gr. 2-6 diklorofenol-indofenol tartılarak birkaç damla NaOH mahlüli ile küçük bir cam havanda ezilir. Karışımın üzerine taze kaynatılmış ve soğutulmuş bidistile sudan azar azar ilâve edilerek ve karıştırılarak üstteki mayı kısım 500 cc. lik bir ölçü balonuna aktarılır. Havanda boyalı kalmayıncaya kadar bu ameliye tekrar edildikten sonra balon muhneviyatı çizgiye iblâg edilir. Süspension halindeki erimeyen kısımlar tefrik için mahlül büyük bir huniden ve kıraklı süzgeç kâğıdından süratle temiz bir miyar şısesine süzülür. Ağrı cam kapakla örtüerek karanlık ve serin bir yerde muhafaza edilir. Mahlülün hazırlanması ve titrajlar esnasında boyanın foto hassasiyeti dolayısıyle siyah perdelerle kapalı bir odada ve elektrik ışığında çalışılmıştır.

#### *Boya mahlülünün etalone edilmesi*

Boyanın suda ne kadarının erimedigi bilinmediğinden ve erimeyen miktar her nümuneye göre değiştiğinden, askorbik asid titrajlarında sarfedilen boyalı mahlülün hacmine dayanarak neticeleri hesaplamak mümkün değildir. Bu sebepten her defa hazırlanan boyalı mahlülün kaç cc.nün 1 mg. askorbik asidini okside ettigini tayin ederek mahlül etalone etmek icap eder. Bunu için boyalı mahlülü 1/10 cc. taksimli normal bir bürete konulur. Diğer taraftan çalışmalarımızın birinci bölümünde anladığımız hınsuslara dikkat ederek hazırlanan ve 100 cc. de 10 mg. k ist. 1. askorbik asid ihtiyac eden mahlülden 10 cc. (1 mg. ask. asid) alınarak içerisinde 15 cc N1 asetik asid bulunan küçük bir erlenmeyere konulur ve büretteki boyalı mahlülü süratle erlenmeyerin içerisinde akıtlı. Mahlülde okside olmamış askorbik asid bulundukça bürette akıtlan boyalı damla olduğu yerde, 5,2 den küçük pH larda kırmızı, daha büyük pH larda mayı bir leke husule getirir ve çalkanicea leke derhal kaybolur. Mahlülde çalkanicea kaybolmayan sebatlı bir pembeçik husule gelinceye kadar boyalı ilâvesine devam edilerek sarfedilen hacim not edilir. Bu hacim 1 mg. askorbik asidin oksidasyonu için ne kadar boyaya ihtiyaç olduğunu ve 1 cc. boyanın ne kadar askorbik aside tekabül ettigini gösterir. Titrajın en fazla iki dakikada nihayetlenmesi lazımdır.

Hazırladığımız boyaya mahlüllerile bulduğumuz neticeler 1/1000 normal çevarındaki boyamahlüllerinin takriben 10 cc. nün 1 mg. askorbik asidini okside ettiğini göstermektedir. Yalnız bu neticeler boyanünlülerine göre değişmektedir. Aynı tüp niuhetyiyatından hazırlanan muhtelis boyamahlüllerinin etalonajlarında 1 mg. askorbik asid için 9,2—9,5—10 cc. gibi yakın kıymetler bulunduğu halde başka bir tüpten aynı miktar tartılarak ve aynı şekilde hazırlanan mahlüllerde 1 mg. askorbik asidin 15,7 cc. boyaya, bir üçüncü tüpten hazırlanan mahlülün de 5,7 gibi ötekilerden çok farklı bir miktar tekabül ettiği görülmüştür. Bu müşahedeler ticaretteki 2—6 diklorofenol-indofenollerin mütecanis ve muayyen terkipte olmadığını ve her titraj için hazırlanacak boyamahlülüsün kristalize 1—Askorbik asidle mutlaka etalone edilmesi icap ettiğini gösterir.

### *III → Meyve ve sebze ekstrelerinin hazırlanması ve titrajları.*

Vitaminler üzerine yazılmış hususî teknik eserlerde Tilmanns metodile vitamin c tayinleri için şu esaslar tavsiye edilmektedir :

Meyveler, meyve presinde ezilerek akan usareden muayyen bir hacam alınır ve etalone edilmiş boyamahlülü ile doğrudan doğruya titre edilir.

Sebzeler gelince, bunlardan muayyen bir miktar alınır ve demirli olmayan bir aletle (Nirosta bıçaklarla), meselâ krom kaplı bıçaklarla kesilerek küçük kısımlara doğranır ve sonra soğukta ve sıcakta nötür veya % 2-3 sülfürik asidli su ile ekstreleri hazırlanır. Sıcaktı ekstraksiyon için karışım azot cereyanında 10 dakika kaynatılarak sūratle soğutulur. Karışın bir bezden süzülür. Aynı ekstraksiyon ameliyesi bakiye üzerinde bir defa daha tekrarlanır ve birleştirilen ekstreler malum bir hacme iblâğ edilir ve muayyen bir miktar alınarak boyamahlülü ile titre edilir. Bu husnsta bir fikir edinmek için bizzat Tilmanns tarafından lâhana üzerinde yapılmış bir titraj neticesini aşağıya naklediyoruz. Bu çalışmaların yapıldığı sırada krist. askorbik asid henüz ticarette bulunmadığından Tilmanns, neticelerini sarfedilen 1/1000 boyamahlülüsün cc. adedine göre "titrasion kıymeti," ile ifade etmiştir. Bizzat boyamahlülü de Titan triklorür mahlülü ile ayarlanmıştır. Saf ve Kristalize askorbik asid hazırlanıktan sonra boyanın bu usulle etalone edilmesi terkedilmiştir.

*Tilmanns'ın lahanadaki C vitaminini miktarını tayini.*

50 gr. yeşil lahana 200 cc. su ile 24 saat soğukta bırakılmış ve sonra karışım bir bezden süzülüp sıkıldıktan sonra 200 cc. e ibağ edilen mayiden 40 cc alınmıştır. Bu hacim 10 gr. lahanaya tekabül eden ekstredir. Bu mahlül pH = 7,2 li vasatta 7 cc. 1/1000 boyalı mahlülüne circa etmiştir.

Sıcakta ekstraksiyon. Soğuktaki ekstraksiyondan artan ve 50 gram lahanaya tekabül eden posa, yukarıda anlatığımız tarzda 200 cc sıcak su ile kaynatılmış ve bundan muayyen bir hacim alınarak titre ediliştir. Diğer 50 gramlık bir nüümune üzerinde % 2—3 sülüsürük asidli vasatta aynı şekilde hazırlanan soğukta ve sıcakta ekstrelerin de titrajları yapılmıştır. Tilmanns aldığı neticeleri aşağıdaki cetvelde hülâsa eimiştir:

50 gr. lahana + 200 cc. su

Nötür vasat	Titrasyon kiymeti	Asid vasat	Titrasyon kiymeti
Soğukta ekstre	7	Soğukta ekstre	163
Sıcakta 1inci „	132	Sıcakta 1inci „	33
„ 2inci „	18	„ 2inci „	7
	157		203

Bu cetvel ve Tilmanns'ın diğer sebzeler üzerinde bulduğu neliceler asit vasatta soğukta yapılan ekstraksiyonu, boyaya karşı en yüksek redüktör iktidarı olduğunu göstermiştir.

*Çalışmalarımızda tatbik ettigimiz ekstraksiyon tekniği.*

Tilmans'ın yukarıda bir örneği verilen ilk şekilde eksraksiyon ve titraj usulü hakkında lüteraturie mevcut terkитlerden ve diğer müellislerin titrajlarında tatbik ettikleri şıklarlarından faydalananak ve birinci bölümde elde ettigimiz neticeleri göz önünde bulundurarak ekstraksiyon tekniğinde şu tadilleri yaptık:

1 — Portakal, limon gibi sulu meyvelerin kabuklarını usareden daha fazla redüktör köründünden, bütün meyvelerin preste ezilmesi yerine, limonlukta sıkılarak usareleli doğrudan doğruya boyalı titre edilmişdir.

2 — Limonlukta sıkılamayan meyvelerle sebzeler doğranarak soğata ve asit vasatta ekstraksiyon yapılmıştır. Bu ekstraksiyonlardan sülük asit gibi kuvvetli inorganik asitlerin kullanılmasını, bir çok birleşiklerin hidrolizine sebep olması ihtimalini düşünerek doğru bulmadık. Eksraksiyonlarda proteinlerin pihtilaştırıcısı olarak tercihan kullanılan triklorasetik asit ise, yaptımız deneme titrajlarında bizzat Tilmanns miyarnı renksizlendirdiğinden istimal edilmemiştir.

Teknik — Tetkik edilen sebze veya meyveden, asit askorbikten zenginlik derecesine göre 1—5 gr. tartılır; numune küçük bir porselen havana kâfi miktar saf kuartz ile konular, üzerine %2 sodium meta-fosfat ihtiva eden N/1 asetik asit mahlülü ilave edilir ve karışım havan eliyle iyice ezilerek karıştırılır. Üsteki mayi ekstraksionda kullanılan aynı asit mahlülü ile yıkanmış temiz ve yeni bir bezden münasip hacimde bir öteü balanuna aktarılır. Bu ameliye ekstre renksiz akıncaya kadar tekrarlanır ve nihayet havandaki bakiye beze boşaltılarak bir porselen spatül ile veya havan elile bastırılarak sıkılır. Ekstre' balonuna göre 50 veya 100 cc. lik ayar çizgisine ekstraksionda kullanılan asit mahlülü ile iblağ edilir. Balonun ağzı kapanarak karışım mütecanis oluncaya kadar karıştırılır, bundan bir pipetle muayyen bir hacim alınarak küçük bir erlenmeyere konulur. Ummumiyetle ekstrelerin bulanık ve yeşilimsi olması titraja zarar vermemektedir. Bunun için ekstrenin bir süzgeç kâğıdından sızılıerek havanın oksijeni ile fazla temasta kalmamasına meydan verilmemiştir. Çok defa yeşilimsi olan ekstrede boyanın renk dönümünü serahatle görebilmek için bir şahitle çalışılır: titrajın yapıldığı erlenmeyerin bir eşine aynı miktar ekstre konulur, ve bürette numuneye boya akıtlarak çalkalandıktan sonra renk şahitle mukayese edilir. Büretteki etalone edilmiş boyaya mahlülü çok suretle akıtilır. Bütün titrajın 1—2 dakika zarfında nihayetlenmesi lazımdır. Mahlül pembeleşince sarfedilen boyaya miktarı not edilir. Aynı şekilde titraj, ekstreden alınan aynı miktar üzerinde bir daha tekrar edilir. Not edilen boyaya miktarının ortalaması alınarak asit askorbik miktarı hesaplanır.

## Titraj neticeleri

### *— Usarelerin doğrudan doğraya titrajları.*

Portakal, limon, madalina, turunç gibi meyveler bir cam spatül ile kesilerek limonlukta sıkılmış ve sık bir tülbünten derhal sızülen usareden 1 cc. alınarak içerisindeki 20 cc % 2 sodium metafosfatlı N/1 asetik asit bulunan küçük erlenmeyere konulmuş ve büretteki etalone edilmiş boyaya, sebatlı bir pembelik oluncaya kadar, súratle mahlüla akitilmiştir.

Aldan neticeler ve yapılan hesaplar, bir fikir edinilmek üzere aşağıdaki cetvelde aynen yazılmıştır. Her defasında etalone edilmiş boyanın ayarı hesaplar bundan sonra tekrarlanmayarak, yalnız bulduğumuz askorbik asit miktarları kaydedilecektir.

Cetvel : 1  
Yerli limonlar

1 mg. krist. 1-askorbik asid:  
15,8 cc. boyalı mahl. (2-6-  
Diklorofenol indofenol. Tak-  
riben N/1000)

Sira No.	Sarfediten cc. boyalı	1 cc. usarede mg. vitamin C	100 cc. de mg. vit. C
1	9,9	0,57 mg.	57 mg.
2	7,0	0,44 "	44 "
3	8,3	0,53 "	53 "
4	9,5	0,60 "	60 "
5	10,1	0,64 "	64 "
6	10,3	0,66 "	66 "
7	11,5	0,73 "	73 "
8	99,8	0,62 "	62 "
9	11,0	0,69 "	69 "
10	10,2	0,65 "	65 "
11	8,0	0,49 "	49 "
12	10,6	0,56 "	56 "
13	10,8	0,57 "	57 "
14	10,8	0,57 "	57 "
15	9,8	0,52 "	52 "
16	10,1	0,54 "	54 "
17	8,7	0,46 "	46 "
18	10,7	0,56 "	566 "
19	11,0	0,58 "	58 "
20	29,3	0,49 "	49 "
21	7,1	0,39 "	39 "
22	8,7	0,48 "	48 "
23	10,2	0,57 "	57 "
24	9,9	0,55 "	55 "
25	10,5	0,58 "	58 "
Vasatî		0,56 mg.	56 mg.

Bulunan en küçük miktar  
Vit. C : 1 cc. de 0,39 mg.

Bulunan en büyük miktar  
Vit. C : 1 cc. de 0,73 mg.

### *Suriye limonlarile mukayese*

Üzerindeki anbahaj kâğıtlarında Trablus yazılı 25 Suriye limonu-  
an usaresi üzerinde de aynı metodu kullanılmış ve aşağıda sırasıyla  
yazılı kıymetler elde edilmiştir :

1 cc. usarede mg. vitamin C = 0,55 = 0,51 = 0,76 = 0,65 =  
0,66 = 0,41 = 0,47 = 0,82 = 0,60 = 0,57 = 0,61 = 0,60 = 0,54  
= 0,47 = 0,62 = 0,77 = 0,52 = 0,78 = 0,66 = 0,56 = 0,61 =  
0,53 = 0,63 = 0,64.

Vasati kıymet : 1 cc da 0, 61 mg vitamin C  
En küçük ve büyük kıymetleri : " 0' 41— 0, 82 " "

### *Neticelerin mukayesesı*

Ayai adette yerli ve Suriye menşeli limonlar üzerinde yapılan askorbik asit titrajları gösteriyor ki, Suriye limonlarındaki vasatı kıymet bizimkilerinden biraz daha yüksektir. Ortalama olarak 100 cc usarede 5 mg askorbik aside tekabül eden bir fark, bir numune ile diğer bir numune arasında görülen farklı fazla değildir. Bundan başkada yerli limonatalarınızda C vitamini nispeti daha az değişiklik göstermekte ve 1cc. usarede 0, 5 mg. civarında askorbik asit ihtiyacı eden numunelere daha sık rastlanmaktadır. Bir limonata çıkarılan usare miktarı limonun büyülüklük ve küçüklüğüne tabi olmakla beraber, orta limonlarından ekseriyetle 35 — 40 cc civarında usare elde edildiğine göre böyle bir limondan 20 — 25 mg. C vitamini mevcut demektir.

### **Portakallar**

Ba titraj serisinde memleketimizin mühtelif bölgelerine ait numuneler üzerinde çalışılmıştır. Onar tane Dörtyol, Mersin yafası, ve Rize portakalı üzerinde yapılan titraj neticeleri aşağıdaki cetvellerde hülâsa etilmiştir.

Dörtyol portakalları

Nümune No.	1 cc. usarede mg. vitamin C	100 cc. usarede mg. vitamin C
1	0,42 mg.	42 mg.
2	0,58 <	58 <
3	0,49 <	49 <
4	0,55 <	55 <
5	0,39 <	39 <
6	0,42 <	42 <
7	0,27 <	27 <
8	0,49 <	49 <
9	0,53 <	53 <
10	Vasatı 0,47 <	47 <

Mersin yafası

1	0,42 mg.	42 mg.
2	0,52 <	52 <
3	0,42 <	42 <
4	0,44 <	44 <
5	0,47 <	47 <
6	0,41 <	41 <
7	0,42 <	42 <
8	0,53 <	53 <
9	0,42 <	42 <
10	Vasatı 0,47 <	47 <

Rize portakalları

1	0,56 mg.	56 mg.
2	0,60 <	60 <
3	0,55 <	55 <
4	0,58 <	58 <
5	0,73 <	73 <
6	0,52 <	52 <
7	0,60 <	60 <
8	0,55 <	55 <
9	0,55 <	55 <
10	Vasatı 0,55 <	55 <

                          Vasatı 0,58 <      58 mg.

Portakallardaki C vitamini titrajlarına ait bu cetveller limonlarının kilerle mukayese edilecek olursa 1 cc. usaredeki askorbik asit miktarının limon ve portakalda hemen hemen aynı olduğu görülmür.

Muhtelif bölgelerde yetişen portakallara gelince, bulunan kıymetler birinin vasati olmakla beraber bu vasatılık Karadeniz bölgesinde portakallarında Dörtyol ve Yafanıklarından oldukça yüksek bulunduğuuna işaret edilecektir. Hakikaten yukarıdaki cetvellere göre

1 cc. de mg. C vitamni

Bulunan miktar

Cins	En küçük	En büyük	Vasati
Dörtyol	0,27	0,58	0,47
Yafa	0,41	0,53	0,45
Rize	0,52	0,73	0,58

Rize portakalları diğer iki cinse nispetle vitamin C den daha zengindir. Fakat bu mukayeseyi yaparken yalnız 1 cc. deki vitamin miktarını değil, pratik hayatı ölçüt olan bir portakaldaki usare miktarının hava olduğu C viraminini hesap etmek lazımdır. Bunun için her üç çeşit portakaldan elde edilen usare hacimleri ölçülerek aşağıdaki hesaplar elde edilmiştir.

Cins	Bir portakalın usaresi cc.	Bir portakaldaki mg. vitamin C
Dörtyol	40 cc.	$40 \times 0,47 = 18,8$ mg.
Yafa	66 cc.	$66 \times 0,45 = 29,7$ "
Rize	42 cc.	$42 \times 0,56 = 23,5$ "

Küçük Rize portakallarının Yafa' lardan bir hayli ucuz olduğu düşünülürse, bir büyük yafa portakalı yerine iki küçük Rize'nin yenilmesinin C vitamini ihtiyacını karşılamak bakımından daha fârî olduğu neticesine varılır.

### Mandalinalar

Muhtelif taribelerde muhtelif yerlerden alınan mandalina usarelerinin titrajları şu neticeleri vermiştir.

*1cc. usarede mg. vitamin*

C : 0,36 — 0,39 — 0,39 — 0,29 — 0,37 — 0,33 — 0,36 — 0,30  
— 0,30 — 0,33 — 0,42 — 0,35.

Vasatı: 1cc. də 0,35 mg. En küçük — en büyük miktarlar 0,29—0,39 mg.

**Turunçlar**

1cc. usarede mg. vitamin C: — 0,36 — 0,36 — 0,28 — 0,26

Vasati : 0,33 mg.

En küçük — en büyük miktarlar : 0,26 — 0,36

Bu neticelerin mukayesi gösteriyor ki limon ve portakala nispetle mandalina ve turunc, vitamin C bakımından daha fakirdir. Mandalina ve turunçların 1cc. nün ihtiyacı askorbik asidin vasatı miktarı ise hemen hemen birbirinin ayındır.

**Limon ve Portakal kabukları**

Usarelerin titrajlarından sonra ekstraksiyon tekniginde yukarıda anlattığımız gibi 1 gr. portakal ve limon kabuklarıyla hazırlanan ekstrelerin de titrajları yapılarak 100 gr. maddedeki mg. vitamin C hesaplanmıştır. Bu titrajlar, kabıkların 2 — 6 Diklorofenolindefenol boyası üzerindeki rediktör ikidalarının usareye nispetle çok daha yüksek, takriben 3 misli olduğunu göstermiştir. Aynı meyvenin usare ve kabukunda bulunan askorbik asit miktarını gösteren aşağıdaki neticeler, portakal ve limon kabıklarını, sebzeler ve meyveler içinde vitamin C bakımından en zengin menbalar arasında göstermektedir.

Not : Bu neticeler, çalıştığımız şartlarla, indefenol boyanın yalnız askorbik asit tarafından irca edildiği kabul ederek hesap edilmiştir. Kabuklarda asit vasatta ve bir iki dakikayı geçmeyen süratli bir titrasion esnasında boyayı irca eden başka redüktör maddelerin mevcutiyetine dair kayda tesadüf edemedik. bununla beraber biolojik medotlarla çalışmalarık iğنانlarına malik olan məsseselerimizin kimyevi titrajlarla bulunan  $\frac{\text{usare}}{\text{kabuk}} = 1/3$  C nispetinin antiskorbütik tesirlerle müvazi olup olmadığını kontrol etmeleri çok faydalı olur kanaatin-deyiz.

Meyve	100 gr. kabuktaki mg. vitamin C	100 cc. usaredeki mg. vitamin C
Limon	175 mg.	60 mg.
«	173 «	61 «
Portakal	150 «	47 «
«	166 «	55 «
«	110 «	45 «
«	150 «	55 «
« (Rize)	166 «	66 «
«	166 «	66 «
«	166 «	72 «

Not : Bu redüktör tesir dış kabığın sarı kısmı ve içerisindeki beyaz etli kısım üzerinde de ayrı titrajlarda tesbit edilmiştir. Sarı kısmında biraz daha fazla vit. C bulunmaktadır. Bundan başka redüktör tesir, nispeten sıcak odalarda bayatılmış meyvelerin kabuklarında 100 gr. maddede 100 mg. askorbik aside tekabül edecek şekilde azalmaktadır.

### Muhtelif Meyveler

Portakal ve limon gibi doğrudan doğruya limonlukta sıkılamayan meyvelerin yukarıda anladığımız gibi müayyen bir vezne tekabül eden asılı ekstireleri yapılarak, neticeler 100 gr. maddede mg. vitamin C olarak hesaplanmıştır. Meyveler arasında nar gibi kavun gibi usaresi kolayca bezden sıkılanların hem ekstreleri, hem de usareleriyle titraj yapılmıştır. Asitsiz vasatlarda veya doğrudan doğruya meyve usarellerinde bulunan kıymetler, kullandığımız ekstraksiyon teknigiile hazırlanan ekstrelerin kıymetterinden çok defa farklıdır. Bu noktalar gerektiği zaman kaydolunmasıdır. Neticeler aşağıdaki cetvellerde hulasa edimiştir.

Cetvel

Redüktör : Etalone edilmiş 2 - 6 - Diklorofenol - indofenol  
(takriben 1/1000 mol - litre)

Ekstraksiyon : Soğuktan  
ve % 2 Na metafosfat +  
N/1 Asetik asid ile

Meyve	100 gr. maddedede mg. Vitamin C
Ayva	0 — 4 mg.
Elma	0
,, (ekşi)	0
Armut (Ankara)	0
Kayısı	0
,, çekirdeği	6
Can eriği	0 — 2
Malta eriği	0
Çağla bademi	0
Muşmula (ham ve olgun)	0
Üvez	0
Çilek	40 — 60
Kıraz	0
Vişne	0
Trabzon hurması	3 — 5
Nar	5 — 10
Kestane	25 — 46
,, (kebab)	48
,, (haşlanmış)	5
,, (piştiği su)	30
Böğürtlen	30
Kocayemişi	150 — 200 — 280
Kavun	5 — 11 — 14
Şeftali (yarma)	2 — 5
,, (Sarı papa)	1 — 11
,, (et)	0 — 4 — 8
Üzüm (taze)	0 — 3
Dut	15

*Müşahedeler :*

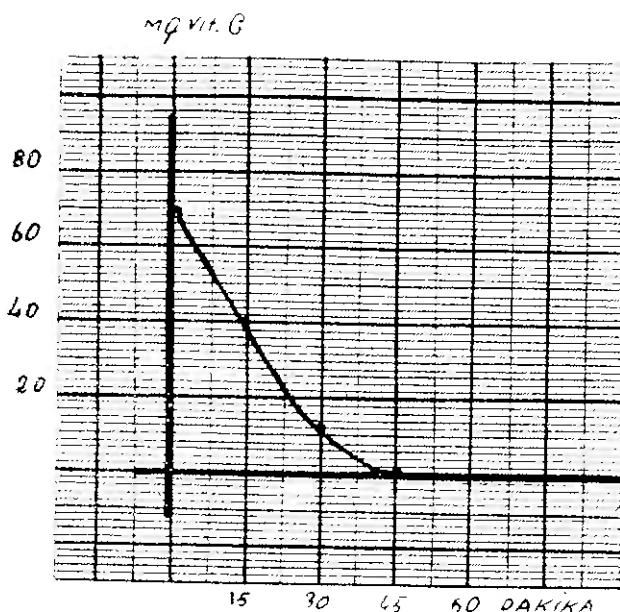
I — Tilmanns'ın lahana ekstreleri üzerindeki müşahedelerine uygun olarak, bir çok meyvelerin de nötür su ile soğukta hazırlanan eksrelerinin redüktör kıymetleri vasatin asitligile artmaktadır. Bu hususta en sarih misali kestane vermektedir. Hakikaten bu meyvenin sudaki ekstrelerinin boyaya karşı redüktör iktidarı sıfır olduğu halde aynı numunelerden aynı miktar alınan kestanelerin asitli ekstreleri 100 gramda 26 mg. askorbik aside tekabül edecek miktarda boyaya irca etmektedir. Bu fark, daha küçük nispetlerde olmakla beraber nar ve kavun usarelerinde de görülmüştür. Doğrudan doğruya nar usaresi 100 gr. da 4 mg. asrobik aside tekabül eden bir irca kıymeti gösterdiği halde aynı narın asitli ekstresi için bulunan miktar bunun iki mislidir. Keza kavun da usarede 100 gr. için 7;5 mg. askorbik asit, asitli ekstre ise 100 gr. için 11 mgr vit. C kıymeti göstermiştir.

Fakat burada bir noktaya işaret etmek lazımdır: Kestanelerin nötür su ile soğuktaki ekstrelerine ilk akitılan İndefonel boyası vasati maviye boyayorsa da bir kaç dakika sonra renk kendiliğinden kaybo makta ve ekstreye yeniden bir kaç damla boyanın ilavesi gerekmektedir. Böylece bir kaç saat zarfında asitli ekstre ile elde edilen redüktör kıymete tekabül edecek kadar boyaya sarfedilmektedir. Bu renksizlenme kendiliğinden değildir. Çünkü PH=7 civarında mavi renk kendiliğinden ancak 48 saatte kaybolmaktadır. Şu haldemaviliğin kaybolması yavaş yavaş bireleşiklerinden açığa çıkan askorbik asidden ileri gelmektedir. Bu nunla beraber PH = 7 civarında diğer mürçiler de boyaya tesir edebileceğinden daima asitli vasatlardaki rediksion kıymetleri göz önünde tutulmuştur. Fakat her iki vasat arasındaki kıymet farkları, askorbik asidin sebzelerde olduğu gibi çok defa serbest halde değil bağlı bulunduğu ve rediktör ikididarı meydana çıkarmak için kestanede olduğu gibi meyveyi ya ağızı kapalı kaynatmak, yahut da asitli vasatta çalışmak lazım geldiğini göstermektedir.

II — Hararetin askorbik asit üzerindeki tahrif edici tesirine rağmen kebab kestanenin hemen hemen çığ kadar askorbik asit ihtiyacı ettiği görülmektedir. Bu nun sebebi kabuklar ile kavrulan kestanenin içerisinde havanın girmemesi ve üstte pişen tabakının ve içe derininin oksidasyona mani oluşudur.

III — Bazı meyvelerin usareleri havada kendiliğinden suratle okside olmakla ve bu oksidasyon süratli, kristalize askorbik asid mahlüllerinde

gördüğümüz gibi vasata asetik asid muvacehesinde sodium metafosfat veya bizzat metafosfarik asit ilâvesile de yavaşlamamaktadır. Bunun sebebi fikrimizce saf askorbik asid mahlülerinde oksidasion katalizörü bakır ionları olduğu halde meyvelerdeki katalizörlerin hücrelerde bulunan oksidazların teşkil ettiği, bunların da bakır ionları gibi metafosfat ionlarından müteessir olmadığıdır. Bu oksidasionun süratini hakkında kemmi fikir edinebilme için kavun usarelerinin redüktör ikididalarının zamanla nasıl değiştiğini gösteren iki numuneye ait titraj neticelerini aşağıya koyuyoruz.



Kavun nsaresi 5 cc. de  
mg. vit. C

Zaman	Nümune 1	Nümune 2
0	0,69 mg.	0,54 mg.
15 Dak.	0,40 <	0,49 <
30 <	0,12 <	0,39 <
45 <	-	0,25 <
1 00 Saat	-	0,20 <
1 15	-	0,14 <
1 35	-	0,00 <

IV — Vitaminin C bakımından limon ve portakal gibi zengin meyveler çok değildir. C vitamini miktarları % itibarıyle portakal ailesine yaklaşısanlar arasında çilek ve kestaneyi görüyoruz. Bir çoklarında ya hiç askorbik asid yoktur, yahutta 100 gramda bir kaç mgramı geçmemektedir. Yabani meyveler arasında böğürtlen vasati olarak mandalina ve turunç kadar % C içtiği etmektedir. Koca yemişine gelince, dağlarda bulunan ve manzaraşı çileğe benzeyen bu meyve şimdide kadar en zengin C vitamin menbi olarak tanınan kırmızı biber kadar hatta bazı nümunelerde ondan daha yüksek miktarda askorbik asid içtiği etmektedir. Görülüyor ki antiskorbutik vitamine iltiyacını karşılamak bakımından meyveler birbirlerinden çok farklıdır. Kilo ile elma, armut erikte bühnmayan C vitamininin orta büyülüklükte bir limon veya portakalın usaresile veya 100 gram çilek veya kestane, yahut da bir kaç tane koca yemişle temin etmet kabildir.

#### Mühtelif sebzeler

Oksidan: etalone edilmiş Dikloro fenol  
indofenol nühl. (takvi. N/1000)

Ekstraksiyon: % 2 Na  
metafosfat + N/1 asetik  
asit ile

Sebzeler	100 gram sebzede mg. vitamin C
Ispanak (yaprak)	60 — 90
“ (sap)	5 — 13 — 66
“ (kök)	0
Semizotu	33
“ (sap)	8
Ebegümeci (yaprak)	38 — 50 — 63
“ (sap)	11
Pazı (yaprak)	6 — 40
“ (sap)	2
Kereviz (yaprak)	21
“ (sap)	6
“ (kök)	8
Lahana (diş yeşil yaprak)	11 — 20 — 25
“ (beyaz yaprak)	10 — 10 — 7
“ (damar)	25 — 28

Sebzeler

100 gram sebzede mg. vitamini C

« (kök)	37 — 60
Karnıbahar (dışı yeşil yaprak)	50
« (çiçek)	15 — 40 — 50
« (sap)	45
« (kök)	70
Turp (kara)	20 — 60
« (kırmızı)	40
« (beyaz)	
Şalgam	20 — 35
Marul (yeşil yaprak)	2 — 7
« (damar)	0 — 2
« (beyaz yaprak)	1,5 — 3
Maydanoz (yaprak)	100 — 200 — 300
« (kök)	20
Dere otu	20 — 100
Nane	2 — 30
Tere	70 — 90
Taze soğan (yeşil kısım)	8 — 36
« « (beyaz « )	22
Hiyar	7 — 15
Pırasa (yeşil kısım)	9 — 50
« (beyaz « )	11 — 14
Patates (yeni mahsul)	24 — 31
« (eski « )	2 — 11
Yer elması	2,5
Kuru fasulye	0
Taze fasulye (barbunya kabuk)	10 — 25
« « ( « tane)	14 — 16
« « (ayşe kadın)	5 — 12
« « (çalı)	5
« Bezelye (kabuk)	12 — 16 — 50
« « (tane)	8 — 15 — 28
« Bakla (kabuk)	14
« « (tane)	16
Bal kabağı	0
Helvacı kabağı	0
Sakız kabağı	2 — 14

Sebzeler	100 gram sebzede mg. vitamin C
Enginar	0
Pathican	0
Bamye (taze)	4
« (kuru)	2
Taze nohut (tane)	40
« biber (kırmızı, uzun)	120 — 270 — 350
« « (yeşil, uzun)	80 — 140 — 190
« « (yuvarlak, acı)	140
Domates	20 — 40
Yeşil salata	0 — 1,5
Havuç	0
Buğday	2
Hindibağ	55
Kırmızı lahana	

#### *Neticeler ve müşahedeler*

1 — Sebzelerde de en yüksek vitamin C kıymeti asitli ekstrelerle elde edilmektedir. Mamaña ispanak gibi bazı sebzelerde asitli ekstre ile nötür su ile yapılmış ekstrelerin yakın neticeler vermektedir; bazlarında ise nötür vasatta hazırlanan eksrenin boyaya karşı redüktör tesiri sıfırdır; sakız kabağında olduğu gibi. Taze fasulyede ise asidli ekstre nötür ekstireye nazaran 3 misli fazla redüktör tesir göstermektedir. Bu misaller C vitaminin her sebzede muhtelif nispetlerde olarak kısmen veya tamamen birleşmiş halde bulunduğu, serbest asit ihtiva edenlerde ise bağlı olmadan bulunabileceğini göstermektedir. Tilmansız usulü ile alınan neticelere göre sebzeler arasında C vitamini bakımından portakal ve limona nispetle bir kaç dafa daha zengin olanlar vardır. Maydonoz, kırmızı ve yeşil taze biber, dere otu ve tere bunların arasındadır. Bazı sebzeler ise hiç, veya bu medotla ölçülemeyecek kadar az vitamin C ihtiva etmektedir. Pathican, enginar, bal ve helvaçı kabaklıları ile yeşil salata bunların arasındadır. Diğerleri çetvelde görüldüğü gibi 100 gr. sebzede bir kaç mg. dan başlayarak 40 — 50 mg. arasında C vitaminini havıdır.

2 — Kuru halde hiç vitamin C ihtiva etmeyen bazı sebzelerin taze lerinde, az veya çok C vitamini bulunmaktadır. Fasulye ve nohutta olduğu gibi.

3 — Vitamin tayinleri üzerinde yapılan ilk biolojik titrajların neticeleri biraz acele ile tamam edilerek yeşil sebzelerin diğerlerine nazaran C vitamininden daha zengin olduğuna hükmedilmişti. Yine aynı surette meyvelerin ve sebzelerin kabuklarının iç kısımlarından daha fazla C vitaminini hâvi olduğu da kaydedilmişti. Yaptığımız titrajlar, maydanoz, dere otu, ıspanak gibi C viramininden zengin sebzeler bulunmasına rağmen marul, yeşil salata gibi yeşil yapraklı oldukları halde bu vitaminden pek fakir veya tamamiyle mahrum yeşil sebzeler de bulunduğu bilmekable karnıbahar, kara turp, şalgam gibi sebzeler arasına vitamin C bakımından hayli zengin olanların bulunduğuunda göstermektedir. Kabuk meselesi de keza umumi bir kaide tesbit etmek mümkün değildir. Mesela şalgamın kabukları, iç kısımdan daha fazla C vitamini ihtiyac ettiği halde sakız kabağı, hıyar gibi diğer bazı sebzelerde keyfiyet bunun aksinedir. Misal :

Şalgam	Sakız kabağı	Hıyar
Kabuk 47-65 mg.	0	0
İç 27-30 "	10-15 mg.	12-15 mg.

4 — Umumiyetle aynı nebatın muhtelif kısımlarındaki C vitamini miktarı çok farklı görülmektedir. C vitamininden en fakir olan kısımlar ekseriyetle köktür. Saplarda daha fazla, yapraklarda ise en fazla C vitamini bulunmaktadır. Bu hususta ıspanak ve maydanoz aşağıdaki vasatı kıymetlerle iyi birer misal teşkil etmektedir :

	İspanak 100 gr. da	Maydanoz 100 gr. da
Yaprak	56-89 mg.	100 mg.
Sap	17-66 "	48 "
Kök	4-0 "	15 "

Salatalık ve sakız kabağı gibi ayrı nümuneler halinde tetkik edilen sebzeler gelince bunlarda da umumiyetle sebzenin üç kısmı, ortası ve dip kısmı muhtelif miktarlarda C vitamini ihtiyac etmektedir. meselâ :

	Sakız kabağı 100 gr. da	Salatalık 100 gr. da
Burun kısmı	3,5 — 3 mg.	10 mg. — 7,5 — 10 — 12,5
Ortaşı	15 — 12 >	15 > — 4 — 15 — 10
Dip kısmı	2 — 3 >	6,5 > — 2,5 — 4 — 4

Kıymetlerini vermiştir. Umumiyetle sapa yakın olan dip kısmı orta ve burun kısımlarına nazaran C vitamininden bariz şekilde fakir görülmektedir. Mama fi bu neticelerin bir kaide halinde ifade edilemeyeceğini de ilâve edelim. Hakikaten yaptığımız titrajlar arasında bir kaç salatalık nümunesinde aynı nümenenin üç, orta ve dip kısmında, aynı miktar C vitamini - 100 gr. da 4 mg. civarı - bulunmuştur. Böyle nümuneler istisna teşkil etmekle beraber, fikrimizce hadise bu nümunelerde nebatın her tarafının ineselâ gölge ve güneş gibi aynı veya yakın harici şartlara maruz kalmış olmasına izah edilebilir.

Bulunan C vitamini miktarları aynı sebzenin bir nüniunesinden diğerine hatta aynı bir nüniunenin muhtelif kısımlarına göre değişmekte beraber vasatı kıymetlerin mevsimle de değiştiği müşahede edilmektedir. Umumiyetle ispanak, prasa gibi kiş sebzelerinde C vitamini nisbeti en yüksek kıymetini vermektedir. Maydanoz gibi her mevsimde yenilen bir nebat ise kişin en fazla, yaz aylarında daha az, sonbaharda her ikisi arasında bir nisbettte C vitamini ihtiiva etmektedir. Bilhassa bir yaz sebzesi olan domates ise yaz aylarında, kiş başlangıcındakilere nisbetle iki misli C vitaminini havi görülmektedir. Bu hususta bir fikir edinilmesi için bazı vasatı kıymetleri veriyoruz :

Maydanoz :	XII ci ay	220 — 300 mg.
	VI > >	170 — 180 >
	IX > >	200 — 240 >
Ispanak :	XII > >	55 — 85 >
	III > >	20 — 25 >
Domates :	VI > >	20 — 40 >
	XI > >	12 — 14 >

## Sebzelerin kurutması, bayatlaması ve pişirilmesinin C vitamini miktarına tesiri

### 1 — Kurutulma

Bu maksatla yaptığımız titrajlardan aldığımız neticeleri şöyle hülâsa edebiliriz :

a) Kırmızı biber, ayşe kadın ve diğer cina fasulyeler, bezelye, nohut ve sairenin kurutulmasile C vitamini tamamile kaybolmaktadır.

b) Gölgede kurutulan maydanoz, nane ve bamya gibi diğer bazılarda ise kurutma ile vitamin C miktarı ehemmiyetli surette azalmakla beraber nebatta yine bir kısım C vitamini kalmaktadır. Bu hususta en iyi misali aşağıda görüleceği gibi maydanoz vermiştir :

Maydanoz I			Maydanoz II		
Gün	mg.	vitamin C	Gün	mg.	vitamin C
0	266	mg.	0	346	mg.
4	222	»	7	182	»
11	165	»	45	66	»
19	136	»	52	66	»

Bu nümuneler adı oda suhunetinde ve gölgdede kurutulmuşlardır. Tabii kaybın süresi bu sühunete tabidir. Mâmâfih, hiç bir ihtiyat tedbiri almadan kurutulan maydanozun takriben iki ay sonra bile, hâvi olduğu C vitaminiin % 16 sini muhafaza ettiği görülmektedir.

### 2 — Sebzelerin bayatlaması

Bayatlama esnasında vitamin C kaybının süresi büyük ölçüde havanın sıcaklığı, nümenenin hava ile temas sathının genişliğine ve ihtiya edebileceği oksidazların mevcudiyetine göre değişmektedir. Meselâ frijiderde, ısıtılmamış bir odada ve kaloriferli bir yerde muhafaza edilen aynı ıspanak nümanesine ait yaprakların C vitamini kaybı frijiderde ehemmiyetsiz, adı derecede süratlı, kaloriferli odada pek süratlidir. Keza sıkı bir lahananın dış yapraklarındaki C vitamini

miktari zamanla süratle azaldığı halde iç yapraklardaki miktar hemen hemen sabit kalmakta, halbuki aynı sebzenin yaprakları ayrı ayrı koparılıp hava ile teması bırakılacak olursa bunlar da dış yapraklar gibi süratle C vitaminini kaybetmektedirler. Bu söylediklerimizden anlaşılıyorki bir sebzenin bayatlama esnasında C vitamini kaybını katiyetle takip edebilmek için bu sebzenin bahçeden veya bostandan koparıldığı zaman ihtiyac ettiği C vitamini miktar tayinini yapmak ve sonra sebzeyi müyyen bir suhunet derecesinde muhafaza ederek müyyen fasılalarla titrajları tekrarlamak lazımdır. Fakat böyle müyyen şartlarla yapılacak titrajlardan elde edilecek neticeleri de pratik hayat şartlarına tatbik etmek doğru olmayacaktır. Muhafaza şartları her satıcıya ve manav dükkânına göre değişigidinden biz de titrajlarınızda mümkün olduğu kadar umumi şartlar çerçevesinde çalıştık. Kışın hiç ısıtılmamış soğuk bir yerde muhafaza edilen ve suhuneti 0° ile 3—4 dereceyi geçmeyen bir havada bırakılan sebzelerdeki C vitamininin oksidasion sürati ehemmiyetsiz görülmektedir. Bilakis bahar aylarında, veya bu suhunette veya daha sıcak yerlerde tutulan sebzeler bayatlama konusunda mütebasip bir süratle C vitamininden fakirleşmektedirler. Titrajlarımızdan çıkan müşahedeler bu bakımdan sebzeleri iki kısma ayırmak mümkün olduğunu göstermiştir.

1 — Ispanak, ebegümeci gibi yeşil yapraklı olan ve nötür su ile yapılan ekstreleri de boyayı irca eden sebzeler. Bu sebzelerde askorbik asidin mühim bir kısmının serbest halde bulunduğu kabul edilebilir. Böyle sebzeler soğuk olmayan yerlerde muhafaza edilecek olurlarsa ihtiyac ettikleri C vitamini miktarını pek çabuk kaybetmektedirler.  
Misâl :

Ebe gümeci		Ispanak	
Gün	Vitamin C	Gün	Vitamin C
0	43,6	0	22,2
7	18,8	4	8,5
25	9,4	7	7,0
55	0	18	5,0

2 — Lahana gibi nötür suda ve asidli sudaki ekstrelerinin redüktör iktidarları çok farklı olan sebzelerin, nisbeten soğuk olmayan yerlerde bile bayatlamasında C vitamininin kaybı süratli değildir.

Yukarıda verdigimiz misallerde bir ebegümceyi nümunesinin bayatlamakla ilk vitamin miktarının 7 gün zarfında % 60 ini, ıspanak ise % 66 sini kaybettiği halde aynı müdnet zarfında ve aynı odada muhafaza edilen lahananın kaybı ancak % 20 dir. (İlk kıymet : 11 mg. 7 gün sonra 9 mg.)

Bu müşahede bize C vitamini miktarı nasıl sebzelere göre değişiyorsa bayatlama esnasında vitamin C kaybının da başka başka olmasının sebebini izah etmektedir. Hakikaten bu sürat, C vitamininin birleşiklerinden kolayca serbest hale geçtiği sebzelerde fazla, bilakis askorbik asidin bağlı bulunduğu birleşiklerden güç ayrıldığı ve nötür su ile muamelein kâfi gelmeyerek asidli ekstraksiyon veya kaynatmaya lüzum gösteren sebzelerde ise yavaştır. Böylece manav dükkânında bir hafta bayatlamış ıspanak, havanın sıcaklığı derecesine göre, ilk vitamin C kıymetinin az çok mühim bir kısmını kaybettiği halde, aynı şartlardaki bir lahana, bilhassa iç yapraklarında, ilk C vitamininin büyük bir miktarını muhafaza etmektedir. Maydanozda ise C vitaminini ilk gürlerde süratle kaybolmakta ve sonraları oksidasion süratleri arasında görülen bu farkların, ne battaki askorbik asidin serbest halde veya az çok kolaylıkla serbest hale geçebilecek şekilde başka cisimlere bağlı bulunmasından ve bu birleşiklerinden hücrelerde bulunan fermentler vasıtasisle ve her nebeta göre değişen farklı süratlerle aşağı çıkarılarak okside olmasından ileriye geldiği düşünülebilir.

### *Suda Pişirme.*

Ötedenberi bilindiği gibi C vitamini, vitaminler arasında sıcakta oksijenin tesirine en hassas olanlardan biridir. Bu sebepten, litaratürde sebzelerdeki C vitamininin kaynar su ile ekstraksiyonlarının bir azot atmosferinde yapılması tavsiye edilmektedir.

Biz tecrübeimiz esnasında azot bombası bulamadığımız için basit şartlarcla çalışmağa mecbur olduk. Pratik hayatı daha yaklaşan bu şartlarda bu titrajların neticeleri, bir kaç saat süren kaynamalarda bile vasata hava girmedikçe C vitamininin kaybolmadığını, bilakis her sebze için asitli ekstre ile elde ettigimiz azamî redüktör kıymetin nötür vasatta kaynama ile de elde edildiğini göstermektedir. Bu tecrübe serimizde aşağıdaki şekilde çalışılmıştır.

Tetkik edilen sebzenin Vit. C. den zenginlik derecesine göre münasip büyülükte — 500, 1000, 1500 cc. — bir erlenmayer alınarak içerisinde ufak ufak doğranmış miktarı malüm sebze konulmuştur. 10, 50 veya 100 gr. üzerine malüm hacim distile su ilâve ettikten sonra dikine bir müberritle kapatılan erlen bir bunsen beki ile kaynatılmış ve măayyen zamanlı fasılalarında karışımından bir pipetle belli hacimde bir miktar mahlül alınarak içerisinde N/1 asetik asit + %2 metafosfat bulunan küçük bir erlene boşaltılarak sūratle soğutulup boyal ile derhal titre edilmiştir. Bu şartlarda erlenmayerin içinde buluna mahdut mirtardaki hava kaynama başlayınca su buharı tarafından tardedilmekte ve galeyen müddetince karışım havanın oksijeninden bir su buharı tabikasıyle tecrif edilmektedir.. Bundan başka da dik müberridin mevcutiyeti sayesinde vasatin konsantrasyonu değişmemektedir. Titrajlar içia măayyen fasılalarla alınan mahlül ilk mahlüle nispetle küçük olursa vasattaki konsantrasyon değişikliği metodun tecrübə hataları hədi duan aşmamaktadır. Meselə bir buçuk litre hacminde bir erleni yier 100 gr. doğranmış lahana + 1 litre H<sub>2</sub>O konulmuş ve bu karışımın măayyen fasılalarla 5 defa 10 cc. alınmış olsa konsantrasyon değişimi %5 dir. Kaldı ki alınan hacimlerin yerine aynı miktar kayaar distile su ilâve ederek əptidaş hacmi daima mühafaza etmek de mümkündür.

Bir kaç sebze ve meyvede kaynama esnasında C Vitamininin suya geçiş sūratını ve kaynama devam ettikçe vitamin miktarının değişikliğini tespit maksadile yaptığımız titrajların neticeleri aşağıdakı cetveller ve grafiklerde hülfəsa edilmiştir. Bu cetvel ve grafiklerin tetkiki göstəriyorki :

1 — İspanak, ebegümeci, biber, koca yemişi gibi sert olmayan sebze ve meyvelerin ihtiyacı ettikleri bütün C vitamini 10 — 15 dakika gibi kısa bir zaman sonra tamamıyla suya gecmektektir. Kaynama saatlerce dahi devam etse, hava ile temas olmadıkça, sıdakı C vitamini miktarı azalmamaktadır.

2 — Patates, kestane, taze fasulye gibi katıca ve su ile temas sahıt yapraklı sebzelerle nispetle az olan meyve ve sebzelerde ise C vitamini suya daha yavaş geçmektedir C vitamini suya tedricen geçenlerin arasında, asitli ve asitsiz vasatlıki ekstrelerinde büyük irca farklı gösterenlerin patates, portakal bnlunduğuuna işaret edilecektir. Fasulye kestane kabuğu vesairede gibi misallerde görülen bu hadise de bayatlama ve kurutmada çıkardığımız hükümleri teyit etmeye ve bağlı halde bulunan askorbik asidin birleşiklerinde tedricən ayrırlaraq suya geçtiğini gastermektedir.

3 — Nebatin kaynatılmasıyle elde edilen mahlül, adı suhunette bırakılacak olursa redüktör iktidarı azalmaktadır. Meselâ koca yemişi ve portakal kabuklarının kaynatılmasıyle elde edilen mahlüllerden koca yemişinkî 100 gr. meye için 270 mg. vitamin C verdiği halde 24 saat sonra aynı mahlül 160 mg; 3 gün sonra yalnız 100 mg. C vitamini içtiva etmektedir. Kaynatılmış portakal kabuğu suyu ilk günü 125 mg. C vitaminine tekabül eden bir irca kıymeti gösterdiği halde ertisi günü bu miktar 100 mg. a düşmektedir. Bu da kaynatılmış sebze ve meyve sularındaki C vitamininin her ne batta kendisile beraber suya geçen cisimlerin tesirlerine göre az veya çok süratle okside olduğunu göstermektedir.

Sakız kabağı		Ayşe kadın		Lahana	
Kaynama	Vit. C	Kaynama	Vit. C	Kaynama	Vit. C
0	0	0	0	0	0
15 dak.	6,0 mg.	15	5,2 mg.	15	34,4 mg.
30	« 9,4 «	30	10,3 «	30	34,5 «
45	« 11,4 «	45	13,4 «	45	34,5 «
1 sa.	13,2 «	1—	16,0 «	1—	34,5 «
1 sa. 30	« 15,0 «	15	16,6 «	15	34,5 «
2 « —	15,0 «	30	17,0 «	30	34,5 «
33 « —	15,0 «	2—	17,2 «	2—	34,5 «
		3—	17,2 «		

Yeşil biber		Pırasa		Patates	
Kaynama	Vit. C	Kaynama	Vit. C	Kaynama	Vit. C
0	0	0	0	0	0
15 dak.	60 mg.	15 dak.	9,8 mg.	15 dak.	11,8 mg.
30	« 80 «	30 «	13,0 «	30 «	15,2 «
45	« 100 «	45 «	13,0 «	45 «	16,0 «
1 sa. —	100 «	1 sa. —	13,0 «	1 sa. —	16,4 «
15 —	110 «	2 — —	13,0 «	15 «	16,8 «
2 — —	110 «	3 — —	13,0 «	30 «	17,4 «
3 — —	110 «	4 — —	13,0 «	2 — —	17,4 «
4 — —	110 «			3 — —	17,4 «
				4 — —	17,4 «

Kestane		Ispanak		Ispanak (sap)	
Kaynama	Vit. C	Kaynama	Vit. C	Kaynama	Vit. C
0	0	0	0	0	0
15 dak.	26,0 mg.	15 dak.	50 mg.	15 dak.	12 mg.
30 *	38,6 *	30 *	65 *	30 *	15 "
45 *	47,8 *	45 *	65 *	45 *	15 *
1 sa. —	50,0 *	1 sa. —	65 *	1 sa. —	15 *
15 —	50,8 *	2 —	65 *	2 —	15 *
30 —	51,6 *	3 —	65 *	3 —	15 *
2 —	52,0 *				
3 —	52,0 *				

#### Portakal kabuğu

Kaynama	Vit. C
0	0
15 dak.	75 mg.
30 *	100 *
45 *	110 *
1 sa. —	125 *
2 —	125 *
3 —	125 *

#### Karnıbahar

Kaynama	Vit. C
0	0
15 dak.	45,6 mg.
30 *	64,5 *
45 *	64,5 *
1 sa. —	64,5 *
2 —	64,5 *
3 —	64,5 *

#### Koca yemişi

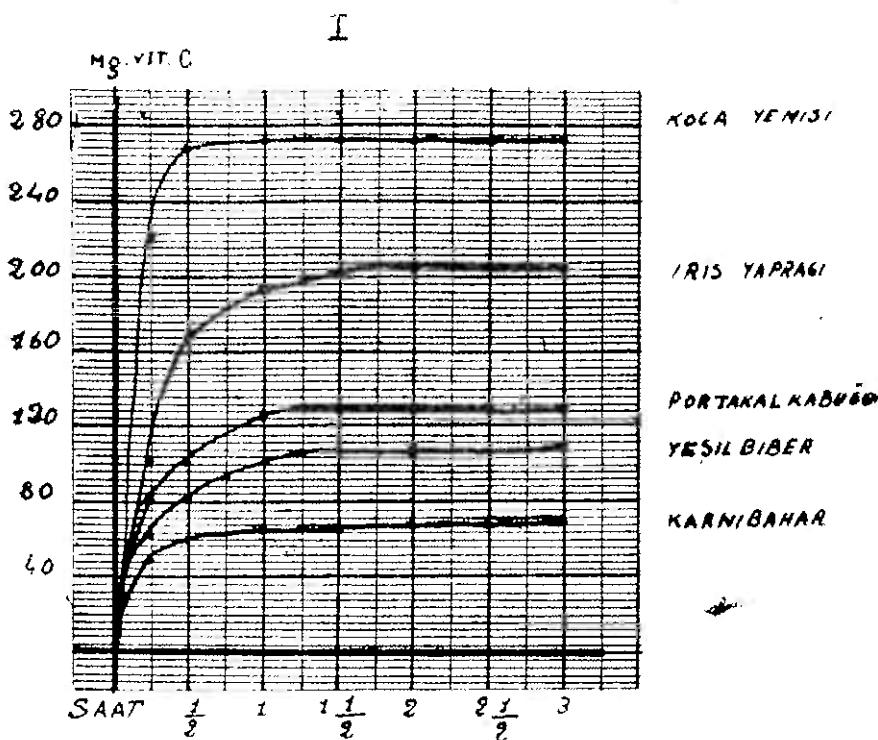
Kaynama	Vit. C
0	0
15 dak.	220 mg.
30 *	270 *
45 *	270 *
1 sa. —	270 *
2 —	270 *

#### İris (susen) yaprakları

Kaynama	Vit. C
0	0
15 dak.	111 mg.
30 *	172 *
45 *	192 *
1 sa. —	211 *
2 sa. —	211 *
3 sa. —	211 *

## Bazı Yaprak ve Çiçeklerdeki C Vitamini Miktar Tayinleri

Bu titrajlarımızı bazı ağaçları yapraklar ile çiçekler gibi gıda maddeleri girmeyen bazı nebatlardaki C vitamini miktar tayinlerile tamamlamayı faydalı gördük. Bunların arasında C vitamini bakımından hatta kırmızı

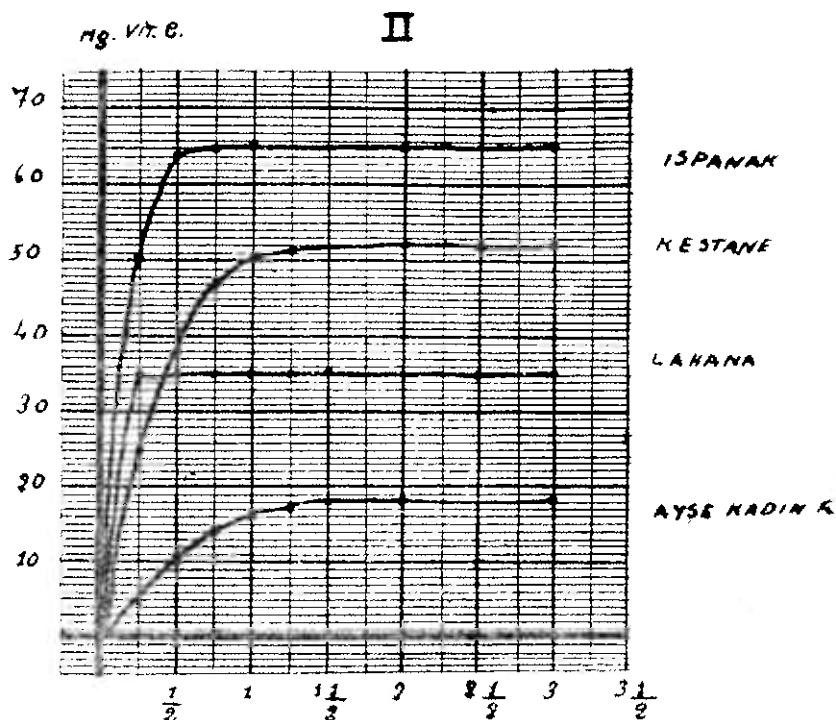


I — Muhtelif sebzelerdeki C vitamininin kaynama esnasında suya geçiş süresi

biber, koca yemişi ve maydonozdaki nisbetleri bile geçen çok zengin ascorbik asid menbaları bulduğumuz gibi, C vitamininden tamamiyle mahrum olanlar ve orta derecede askorbik asid ihtiyac edenler bulunduğuunda gördük. Aldığımız neticeler aşağıda hülsa edilmiştir.

I — C vitamini ihtiyac etmeyenler.

Yıldız çiçekleri (penbe ve beyaz.) Krizantemler (penbe ve beyaz.)  
Krizantem yaprakları.



II — Muhtelif sebzelerdeki C vitamininin kaynama esnasında  
suya geçiş hızı

II — 100 gr. mandalde 50 mg. miktardır C vitamini içti edenler:

Mor salgun (14 mg.) Beyaz salgun (19 mg.) Amerikan yıldızı 30 mg. Arslan ağızı 28 mg. Hüsnüyusuf (35 mg.)

*III ~ 100 gr. maddede 50 mg. dan fazla vitamín C ihtiyac edenler:*

Beyaz mine (80 mg.), Hercai (124 mg.), Beyaz yabani gül (143 mg.), kar topu (280 mg.), Çanı igneleri 130-160 mg.), Akasya yaprakları (100 mg.) Beyaz yabani gül yaprakları 166 mg. Suseň (Iris) yaprakları 183 mg. Gladiçia: 300-450-750 mg.

Bu neticeler tetkik ettiğimiz çiçekler arasında Gül, hercai inenekşe ve kar toplarının (Iberis), yapraklar arasında da akasya yaprakları, çam igneleri, susen yaprakları ve bağık arasında yabani keçi boynuzu denilen ve bahçelerde süs ağacı olan dikilen gladiçianın en zengin C vitamini menbaları arasında bulunduğu göstermektedir. Hatta gladiçiadaki C vitamini miktarı yazın kurač aylarda 100 gram maddede 450-750 mg. askarbik asid kıymeti gibi hiç bir meyve ve sebzenin titrajında rastlamadığımız bir nisbete varmaktadır. Uzun süren şiddetli yağmurlardan sonra bu miktar hemen hemen yarı yarıya azalmaktır, fakat diğer sebzelerde ve meyvelere nisbetle yine 100 gr. maddede 300 mg. gibi yüksek bir kıymetten aşağı düşmemektedir. ...

**Not:** Bu araştırmalarımızın teknik kısımlarından bir çok Ankara merkez Hıfzıssıhha Enstitüsünde Farmakodanami Şubesinde mütehassis ve şef vekili bulduğumuz sırallarda yapılmıştır. Birinci kısımdaki L-Ascorbik asidin bakır ionları oksidasyonu üzerine sodium metafosfatın tesirilarındaki iodometrik titrajların mühini bir kısmını o zaman ositan bulunan Bii. Sazile yapmış. Kendisine yardımındar dolayı burada teşekkür kür etmekle zevk duymaktayız.

### Pratik Neticeler

C vitamini eksikliğinin klasik skorbiit arazile vahim şekilde kendisini göstermesi, normal şartlarda zamanımızda hemen hemen yok gibidir. Her mevsimde ve her bölgesinde çeşitli çeşit meyve ve sebzeler yetişen memleketimizde ise had C vitamini eksikliğine belki istisnaî olarak klinik vakaları arasında tesadüf edilebilir. Buna karşılık bol ve çeşitli gıda ulmanın büyük halk kitieleri için pek güclüğü harp ve harp sonrası devrelerinde daha ziye "hipoavitaminoz" denilen vitamini eksikliği başlangıcı halleri görülmektedir. Noksan visya fena gıda almakta ileriye gelen bu haller, aminoasidlerin, yağ asidlerinin, denitr, kalsium ve sairenin de eksikliğiyle karışık

*III - 100 gr. maddede 50 mg. dan fazla vitamin C içtiva edenler:*

Beyaz mine (80 mg.), Hercai (124 mg.), Beyaz yabani gül (143 mg.), kar topu (280 mg.), Çam iğneleri 130-160 mg.), Akasya yaprakları (100 mg.) Beyaz yabani gül yaprakları 166 mg. Susev (Iris) yaprakları 183 mg. Gladiçia: 300-450-750 mg.

Bu neticeler teikik ettiğimiz çiçekler arasında Gül, hercai menekşe ve kar toplarının (Iberis), yapraklar arasında da akasya yaprakları, çam iğneleri, susev yaprakları ve halk arasında yabani keçi boynuzu denilen ve bahçelerde süs ağacı olan dikilen gladiçianın en zengin C vitamini menbahları arasında bulunduğu göstermektedir. Hatta gladiçiadaki C vitamini miktarı yazın kurak ayıarda 100 gram maddede 450-750 mg. askarbik asid kıymeti gibi bir meyve ve sebzenin titrajında rastladığımız bir nisbete varlığıdır. Uzun süre şiddetli yağmurlardan sonra bu miktar hemen hemen yarı yarıya azalmaktadır. fakat diğer sebzelerde ve meyvelerde nisbetle yine 100 gr. maddede 300 mg. gibi yüksek bir kıymetten aşağıya düşmemektedir. ...

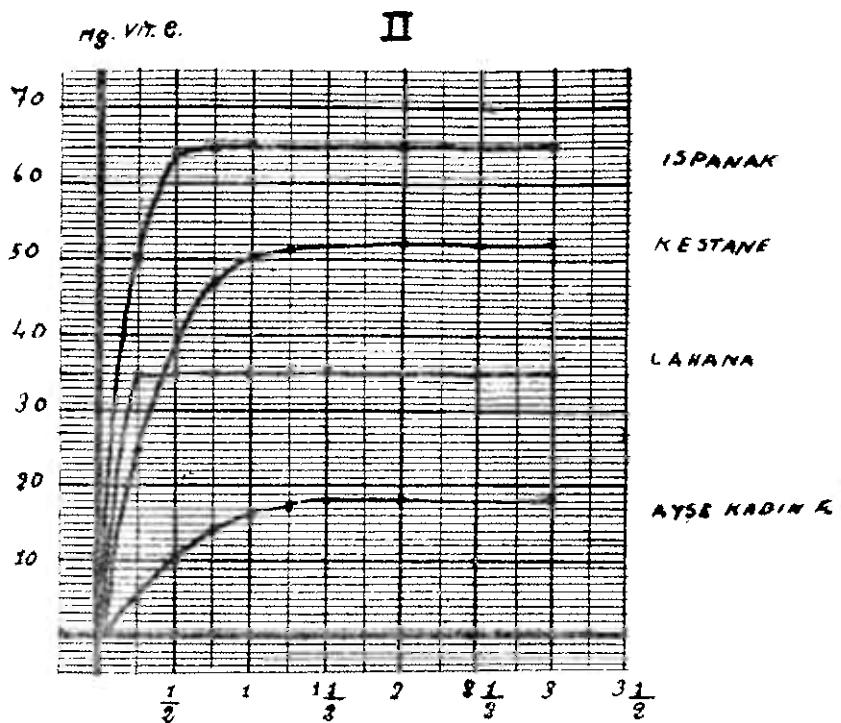
**Not:** Bu araştırmalarımızın teknik kısımlarından bir çok Ankara merkez Hıfzıssıhha Enstitüsünde Farmakodanami Şubesinde mütehassis ve şef vekili bulunduğuımız sıralarda yapılmıştır. Birinci kısımdaki L-Askarbik asidin bakır ionları oksidasyonu üzerine sodium metafosfatın tesiri hakkında iodometrik titrajların mühim bir kısmını o zaman ositan bulunan Bn. Sazile yapmıştır. Kendisine yardımından dolayı burada teşekkür kür etmekle zevk duynıaktayız.

### Pratik Neticeler

C vitamini eksikliğinin klasik skorbüt arazile vahim şeki'de kendisini göstermesi, normal şartlarda zamanımızda hemen hemen yok gibidir. Her mevsimde ve her bölgesinde çeşitli çeşit meyve ve sebzeler yetişen memleketimizde ise had C vitamini eksikliğine belki istisnaî olarak klinik vakaları arasında tesadüf edilebilir. Buna karşılık bol ve çeşitli gıda almanın büyük halk kitileri için pek güclüğü harp ve harp sonrası devrelerinde daha ziye "hipoavitaminoz" denilen vitamin eksikliği başlangıcı halleri görülmektedir. Noksan veya fena gıda almaktan ileriye gelen bu haller, aminoasidlerin, yağ asidlerinin, demir, kalsium ve sairenin de eksikliği ile karışık

I — C vitaminini içtiiva etmeyenler.

Yıldız çiçekleri (penbe ve beyaz.) Krizantemler (penbe ve **beyaz**)  
Krizantem yaprakları.



II — Muhtelif sebzelerdeki C vitamininin kaynama esnasında  
suya geçiş hızı

II — 16 gr. maddede 50 mg. maz kadar C vitaminini içtiiva edenler:

Mor salkım (14 mg.) Beyaz salkım (19 mg.) Amerikan yıldızı 30 mg. Arslan ağızı 28 mg. Hüsnüyusuf (35 mg.)

hafif vitaminin mahrumiyetleridir. Bunlardan C avitaminozu hafif şekilde "preskorbüütik" denilen arazi gösterir. Yapılan müteaddit klinik araştırmalarına göre, kahil bir insanın skorbüttten korunması için her gün 27-33 mg. C vitamini alması kişi geldiği halde gündelik vasati ihtiyaç bundan çok fazla, 70 mg. civarındadır. Devamlı surette bu mikardan az C vitamini alınması uzviyettir bir takim bozukluklara sebebiyet verir. Mafsal ağruları, kanama temayılleri, diş çürümeleri, işihasızlık, adele yorgunlukları, bulasık hastalıklara karşı inuk ve menisizliği bunların arasında zikredilebiliriz. Bol ve çeşitli gıda almak mümkün olsuğu zaman 70 mg. C vitamini hatta fazla-sile uzviyete gider. Böyle şartlarda hesaplı harekete lüzum yoktur. Fakat iktisadi şartların değiştiği, incye ve sebzelerin bahalılılığı zaman, veya bir hastalık da bir mecluryet yüzünden üzerinde bir müddet yeknasak ve C vitamindenden fakir gıdalar alınacak ve olursa, yiyeceklerdeki C vitamini skorbüttü önleyecek miktarla bile olsa, bu miktar ortalama gündelik ihtiyacın altında kalınca, umumî sihî durumu bozulmaya başlar ve zemini daha vahini bozukluklara istidathî bir hale getirir.

Bu bakımdan yaptığımız miktar tayinlerini gözden geçirecek olursak, C vitamının meyve ve sebzelerde pek gayrimüsavi olarak dağıldığını görüyoruz. Skorbütt kurşu en tesirli meyveler olarak tanınan limon ve portakalda ki C vitamini nisbetini, zengin bir nisbet olarak kabul edersek, meyve ve sebzelerimizi C vitamini arıterleri bakımından şöyle itibarı bir tasnife tabi tutabiliriz:

*I - C vitamindən tamamilə mahrum olan veya bu vitamindən pek fakir olanlar (10 gr. maddede 0-5 mg. vitamini C):*

a) Meyveler: Ayva, elma, armut, kayısı, can eriği, malta eriği, çiğde, muşmula, iliviz, kiraz, taze üzüm.

b) Sebzeler: Marmi, yeşil salata, hindibağı, enginar, patlican, kuru sebzeler (fasulye, tıbbın yes.) yer elması bal kabağı, helvacı kabağı.

*II - Orta dorunde C vitamini ihtiyaci 100 gr. da 5-40 mg. vitamini C:*

a) Meyveler: Mandalina, turunc, kestane, böğürtlen, nar, dut, kavun şeftali.

b) Sebzeler: Domates, şalgam, lahana, kereviz, pirasa, patates, muhtelif eins taze fasulyeler, taze bezelye, bakla, taze nohut, sakız kabağı, salatalık, tere, nane.

'III -- C vitamininden zengin olanlar (100 gr. da 40-80 mg. vit.C)

- a) Meyveler: Portakal, limon, çilek.
- b) Sebzeler: İspanak, ebegümceli, kara ve kırmızı turplar, karnibahar, kırmızı lahana.
- ...

'IV -- C vitamininden pek zengin olanlar (100 gr. da 80 mg. den fazla C vitaminini ihtiyac edenler):

- a) Meyveler: Kocayemişi.
- b) Sebzeler: Taze biberler (kırmızı ve yeşil). Dereotu, maydonoz.
- c) Yapıklar ve çiçekler: Susen yaprağı (İris) akasya yaprakları, gül yaprakları, çam yaprakları, gladiça (yaban keçi boynuzu) hercái menekşe.

Sırf titraj neticilerini hatırlada tutmağı kolaylaştmak için yaptığımız bu tıbarı tasnif cetylenni uzviyetin gündelik C vitamini ihtiyaçları ile karşılaşırıksak aşağıdaki kanaatlere varabiliriz:

1— Çalışmalarımızın teknik kısımlarında tafsilat ile anladığımız gibi bu rakamlar bir ortalamaya olmakla beraber, C vitaminin muhtelif meyve sebzelerde ne kadar değişik miktarlarda bulunduğu göstermektedir. Bundan anlaşılıyor ki, enerjik bakımından mükemmel bir tertip olan sade yağlı kuru fasulya, pilâv ve üzüm hoşafından ibaret bir yemeğin kıymeti, hatta sirke ile yapılmış bir yeşil salata ve bir hayli armut ve elma gibi çiğ meyve ve sebzelerde de tamamlanmış olsa, C vitamini bakımından sıfır veya pek küçük bir kıymettir. Demek oluyor ki bol çeşitli gıda alınamadığı zaman, uzunca bir müddet değişiksiz devam eden kuru sebze ve nişastalı maddelerden ibaret beslenmelerde, sofrada bazı çiğ sebzeler ve meyveler bile bubsas, mesela her yemek üzerine bir kaç elma yenilmesi itiyad da-hı edilse, yine vucudun ihtiyacı olan gündelik C vitamini tayıni temin edilmeyebilir.

2— C vitamini nisbeti bakımından iyi seçilmiş de olsalar, bazı sebzeler, mevsimin tesiri, muhafaza usulleri, pişirme tarzı ve saire gibi değişen bazı şartlar dolayısı ile C vitaminine ait bütün değerlerini kaybedebilirler. Meselâ kış sebzeleri arasında C vitamini nisbeti bakımından en zenginlerden biri olan ispanağı alalım. Soğuk aylarda 100 gramma 80 mg. C vitamini ihtiyac den sebze, mangalla dahi ısıtılmış bir sebzeci dükkânında veya bir aile mutfağında çiğ iken bir kaç gün muhafaza edilirse C vita-

minin mühim kısmını kaybeder. Eğer peşirilmesi de kavurma şeklinde yapılmak olursa aslında C vitamininden zengin diye tanıdığımız bir selze ile bu vitamini pek azalmış veya tamamile harap olmuş bir yemek hazırlamış oluruz.

3— Limon ve portakalda olduğu gibi kahin, veya nar ve kestanede ki, gibi sağlam, yahut da domestesteki gibi mesameleri sık bir kabukla havadan tecrid edilmiş olan bazı meyve ve sebzeler, harici şartlardan pek çabuk müteessir olmadıkları için, bu meyve ve sebzeler çürüyüp bozulmadıkça, ihtiyaç ettiğleri C vitamini miktarı pek değişmez. Kişi meyvelerinin en ömürlüsü olan ve menileketimizde bol bol yetişen limon ve portakallar bu bakımdan en emin ve devamlı C vitaminini membranını teşkil ederler. Sebzelerin dükkanlarda bayatıayıp kalmamış olanlarını, mümkün oldukça bahçe ve bostanlardan taze kopanlarını almak fazladır. Kişi devamlı surette kuru sebzeler, bulgur veya pirinç pilavı, makarna ve hamur işleri gibi C vitamininden malzemeli veya fakir gıda almak mecburiyetinde olanların muhakkak limonla yapılanmış bir salata, ve bir iki portakal yiyecek gündelik C vitamini ihtiyacına karşılamaları icap eder. Nar ve kestane bol ve ucuz olduğu zaman bu meyveler de uzviyete gerekli C vitamininin verebilirler. Yalnız hazırlı giyüşü dolavisiyle kestane çiğ yenilenmediği zaman kabuklu kebab şekli tercih edilinelidir. Çünkü suda pişmiş kestanede C vitamininin büyük bir kısmı suyunda kalmaktadır.

4— İlk bahar aylarında C vitamininden zengin sebzelerde bile bu vitaminin nisbeti üçte iki azaldığından, portakallar çekilmeye ve limonlarda pahalılışımıza başladığından bu mevsimde uzviyetenin C vitamini ihtiyacını bol taze soğan, turp, maydonoz, dereotu gibi sofra cerezi sebzelerle karşılamak lâzımdır. Pâlevî ve kısa ömürlü olan çilek de C vitamininden zengin bir meyvadır. Reçeli yapıldığı zaman da, portakal reçeline de olduğu gibi, vasatın ekşiliği sayesinde vitamininin mühim bir kısmını muhafaza etmektedir.

Portakalın bulunamadığı, limonun ise pek pahaandığı yaz aylarına gelince, bu aylarda pek sevilerek yenilen kiraz, erik, kayısı, armut, kavun, karpuz, şeftali gibi meyveler varsa da bunların bazlarında ya hiç C vitaminı yoktur, yahut da pek azdır. Bundan başka büyük şehirlerdeki geniş kitleler her sofrada meyve bulundurmak iktisadi imkanınada malik degildirler. Bu mevsimde C vitamininden orta derecede zengin olan, hiyar domates gibi sebzelerle yapılan salata, sirke ile dahi hazırlansalar, bol maydonoz, taze biber, ve dereotu, ilâve edilerek vücutun gündelik C vitamini ihtiyacını bol bol karşılayabilirler.

5— Sebzeler pişirildiği zaman havi oldukları C vitaminini tahrip etmemek için şu noktaların hatırlanması lazımdır:

Kalevi väsat, pek hafif bile olsa ( $\text{pH}=8-9$ ), vitamin C nin okside olarak harap olmasını pek kolaylaştırır. Bu sebeften yemekler pişirilirken, çabuk pişmesi için içeresine bikarbonat konulması veya garp mutfağında makbul olduğu gibi, bezelye, taze fasulyenin yeşil kalmasını temin makasidle bir nohut büyülüğünde soda atılarak kaynatılması C vitaminini tamamile tahrip eder. Keza reaksiyonu hafif kalevi olan permütili sular ile pişirilen yemeklerde de C vitamini kolayca okside olur.

Keza yemek pişirilirken tencerenin kapağının devamlı surette kapalı kalmasında lazımdır. Fazla su konularak sonra suyunu çexsin diye ağızı açık kaynatılan sebzeler, vitaminlerinin mühim bir kısmını daha pişerken kaybederler. Buna karşılık kısa bir müddet yüksek bir derecede tutulan kızartma ve kebablarda (patates kızartması, kestane kebabı gibi) pişirilen meyve veya sebzenin iç kısımları aynı derecede buhummadığından ve hava ile de temas etmediğinden, C vitamininin büyük bir kısmını muhafaza edebilir. En mahzurlu şekilde uzun süren, ağızı açık kaynarialardır.

Kaynama esnasında sebzenin vitaminin mühim bir kısmı suya geçtiği için bol su ile haşlanarak suyu süzülüp, üzerine erimeyi tereyağı konularak veya sirke zeytin yağı ile salata şeklinde yenilen sebzelerin, C vitaminin bakımından değerlerinin sıfır veya pek zayıf olduğunu da unutmamak lazımdır.

6— Taze sebzelerle pişirilen yemekler, mümkün olduğu kadar taze iken, pişirilir pişirilmez yenilmelidir. Hakikaten, çiğ sebzelerde C vitaminin havanın sıcaklığına göre az çok süratle okside olarak kaybolduğu gibi pişirildikten sonra da aynı hal devam etmektedir. Bunun için tel dolapta ağızı açık 24 saat veya daha fazla bırakılmış bir yemekte tencereden indiği zamanki C vitamini miktarının ancak küçük bir kısmını kalabilir.

Yaptığımız C vitamini titrajlarından çıkardığınız yukardaki neticeleri, bu mevzu üzerinde şimdidiye kadar yapılan diğer bir çok araştırmaların kilerle birleştirerek mutfak ananelerimizi ve başlıca yemeklerimizi gözden geçirirsek, bunların C vitaminin hakkındaki bu günde bilgilerimizin istediği şartlara bazan ne kadar uygun olduğuna ve bazı adetlerimizin ve yemek zevklerimizin bu bakımından ne kadar isabetli bulunduğuuna işaret etmemek imkânsızdır. Bu uygunlukların ve isabetlerin bir kaçını buraya kaydedelim:

— Lezzetli yemek pişirmesini bilen mutfaklarımıza sebzeler daima çok az su ile ve ağızı kapalı olarak pişirilir. Hatta hafif bir ateşde uzun za-

man kaynaması gereken bazı yemeklerde tencerenin ağızı hamurla sıvanarak havanın nufuzu menedilir. Bu da netice itibarile kaynama esnasında C vitaminin okside olmasına mani olur.

2— Kuru fasulye gibi esasen C vitamininden mahrum olan bazı sebzeler hariç, diğer yemeklere pişerken bikarbonat konulmaz. Garip mutfağının aksine olarak bizde taze fasulya, taze bezelye gibi sebzelerin pişince zümrüt gibi yeşil değil, kehrübâ gibi sarı olması makbuldür. Bunun için kaynama esnasında küçük bir parça soda kaşlarak vasıt kalevilendirilmez. Bilâkis Adana gibi bazı vilayetlerimizde yemek pişerken hatta kabak dolması gibi et yemeklerini içine bile-bol boi ekşi turunç suyu ilâve edilerek- bilmenden C vitamininin muhafazası için en iyi şartlar teşin edilir.

3— Pirinç, şehriye gibi umumiyetle C vitamininden mahrum madde-ler yapılan çorbalara lezzet verilmesi için veya garnitür olarak ilâve edi-len maddeler, adeta bu vitaminin eksikliğini karşılayacak şekilde seçilmiş isabetli tesadüflerdir. Meselâ, pirinç çorbasının domatesli salça, bol mayda-nozla hazırlanması, muhtelif şehriye çorbasına ilâvesi mutad olan terbiyeyen bol suyu limon suyu ile yapılması, börek ve pide şeklindeki hamur işlerine bile yine bol maydonozlu peynir veya ispanak konulması gibi.

4 — Sebzenin kendisi C vitamininden zengin olduğu halde pişirilme tarzı dolayısı ile C vitamini kaybolan yemeklere veya bu vitamini hiç veya pek az iltiya eden sebzelerle yapılanlara zevk icabı yenilirken bol limon sıkılması veya bunların bol maydonozla yapılmış piyazla birlikte yenilme-si, adeta bir gıda kimya Enstitüsünün vitamîn C hâkkındaki rasional tek-liflerini halk zevk ve çesnisiyle telif edebilmiş mutfaık ustadlarının eseri de-nilecek kadar isabetli tesadüfler göstermektedir. Kavrılduğu zaman C vi-tamini tâhrip edilmiş ispanağın bol limonla yenilmesi, esas maddesini pirinç teşkil eden lâpaya et dolmalarına keza bol limon sıkılması, enginar gibi C vitamini sıfır veya pek az olan sebzeye bol dere otu konulması, yaz sebzelerinin daima bol soğan ve domatesle pişirilmesi zevk ile ilmin bu tesadiifi uygunlukları arasında zikredilebilir. Hele bu isabetler arasında iki misal, bilhassa üzerinde durmağa değer: Kuru fasulye gibi eskiden kış sebzeleri içinde en besleyici halk gıdası olan bir maddenin C vitaminin-den tamamile mahrum olması bu maddenin gıdası değeri bakımından bü-yük bir noksandır. Bu noksancı bizim mutfağımız bulduğu piyaz şeklide zeytin yağlı plâkı ile tamamile telâfi etmiş ve bu çok sevilen lezzetli halk yemeğine C vitamîn bakımından da en uygun hazırlama tarzını bulmuş-tur. Keza karaciğer kızartması da bu farkında olmadan bulunmuş ilim ve çesninin teklifine ait örneklerden biridir. Bazı müelliflerin araştırmaları-

na göre A vitamininin fazlaca alınması uzviyetin C vitaminine karşı ihtiyacını artırmaktadır; bilindiği gibi kara ciger A vitamininden en zengin organlardan biridir. Karaciger kızartmasını bol maydonoz ce soğanlı piyazla yenmesi, mutfağımızın yalnız zevk ve çeşniyi rehber ederek değil, sağlığı koruyacak en iyi şekilleri arayan uzun tecrübe ve müşadelerinde mahsülü olduğu göstermektedir. Hakikaten bir piyazla kara ciger kızartması-hazır cihazı normal işliyenler için hem kalori, hem A ve hemde C vitaminleri bakımından denk bir tertiptir.

5— Halkın "sifalıdır" diyerek sofraiarda cerez olarak bulundurmayı istiyat ettiği, hatta bazı hastalıklara karşı ev ilaçları olarak rendeleyüp suyu içtiği kara turp, dikkate şayandır ki eski farmakopelerde, şurubu, kurutılmış sozu, alkolati gibi inuhetli ispeciyarı şekillerde antiskorbütik ilaçlar arasında kayıtlıdır. Tırajlarını gösterdiği gibi bu madde C vitamininden oldukça zengin sebzeler arasındadır. Keza yine lezzetinden hoşlanılmadığı halde faydalardan dolayı yenilmesi tavsiye edilen şalgam içinde ayın sey söylebilir. Hatta şalgamın kabuklarından hususî bir yemek de yapılmıştır. Bu kabukları da bizzat şalgamdan daha fazla C vitamini ihtiyaç ettiği cetvellerimizde görülmektedir. Buna karşılık, vitaminler hakkındaki ilk bilgilerin neticelerinin biraz acele tənim edildiği zamanlarda kabuklarda daha fazla vitamin olduğunu ilan edilmesine rağmen umumî zevk bu fikirlere pek de ittifak etmemiştir. Tırajlarımız bu çekingenliğin pek de haksız olmadığını göstermektedir. Hakikaten, reçeli ve şekerlemesi sevilerek yenilen portakal kabuğu ile nar limon ve şalgam kabukları istisna edilirse, elma, armut, salatalık, kabak ve sairenin kabuklarında hiç vitamin C bulunmamaktadır.

Bütün bu misaller, her memleketin halk tabakalarının, asırlık müşahede ve tecrübelere dayanarak, tabiatıyla bilmedikleri vitamin eksikliğini karşılamak için değil, fakat vücutun umumî sağlığını korumak için mutbaki zevklerini uzviyetin ihtiyaçlarına göre bazen ne iyi ayarlayabildiklerini göstermektedir. Meselâ portakal ve limondan mahrum olan ve kişi uzun süren soğuk memleketter halkın lahanaya düşkünlükleri, anadolu'nun bazı yerlerinde yapılan yoğurt çorbasının bol taze maydonoz ve nane ile hazırlanması, bazı memleket halkının karnibaharı her günlük sebzeler olarak yemeleri, memleketimizdeki göcebelerin dağlardan koca yemişi toplamaları, bazı yerlerde taze kırmızı ve yeşil biberlerin fakir halk gıdasının esas kitığını teşkil etmesi, keza yazın domates, soğan biber, turpın en tercih edilen katıklardan olması, uzviyetin ihtiyaçlarının geniş kitleler tarafından bazen ne kadar isabetle sezildiğini gösterir. Bununla beraber

bilhassa kişi münakalenin darduğu karlı bölgelerde dağınık ve kendi üzerine kapanmış köyler halkın bir kaç ay her türlü yaşı sebze ve meyveden mahrum olarak bulgur ve ayranıa beslenmek zorunda kaldıklarını, yazdan hazırlıယacakları elma, armut, erik kurusu gibi meyvelerin ve kuru sebzelerin de hiç birinin C vitamini ihtiyacı etmediğini de unutmamak lâzımdır. İçilen süt veya yenilen sütlü gıdaların da bu eksikliğini karşılamayaçına işaret edilmelidir. Hakikaten sütte C vitamini miktarları mevsimle nisbetsiz derecede değişmektedir. Meselâ yaz aylarında C vitamini litrede 40 miligramda kadar yükseldiği halde, bahar aylarında azalmakta kişi ise litrede 1-1,5 miligramda, hatta bazı numunelerde sıfır düşmektedir.

Her yaşta insanların günlük yiyeceklerinde bulunması icap eden bu C vitamini "tayıni"ni, iktisadi şartların müsaadesizliği yüzünden, bol ve çeşitli gıdalarla temin etmek mümkün olmadığı zaman bu ihtiyacı ne ile karşılamalıdır? Memleketimizde senetik ilaçların kimya sanayi mevcut olmadığından bu ihtiyacı geniş kitleler için hariçten getirilecek sentetik C vitaminile temin etmek ne pratik, ne de iktisadi bir çare değildir. Böyle hallerde halkın ırsad edilerek, meyve ve sebzeler arasında pahalı olmayan C vitamini menbaşını tanımayı ve bunlardan faydalananın uzviyetin ihtiyacını karşılanması icap eder.

Meselâ coğrafi vaziyetile portakal ve limon bölgelerinden uzakta bulunan ve nakiј vasıtalarının azlığı ve kişi yolların karla kapanması yüzünden taze sebze de bulamıyarak aylarca bulgur ve hamur işlerile iktifa etmeye mecbur olan bölgeler halkı . C hipoavitaminozundan nasıl korunabilir? Fikrimizce bu vaziyetlerde, şimal memleketlerinde olduğu gibi, C vitamininden zengin ve zehirsiz çam gibi bazı yaprakların kaynatarak her gün çay gibi içilmesini, kara turp, lahana gibi epeyce zaman soğukta saklanabilen sebzeler bulundukça depo edilmesini, bol kuru nane ve kuru maydonozlu çorbaların içilmesine, yemeklere bol soğan ve domates ezmesi konulmasını tavsiye etmek lâzımdır. Keza büyük şehirlerde ve kabalık ve müstevazi bütçeli ailelerde, yeter derecede meyve satın alamayan vatandaşlara, inuhtaç oldukları günlük C vitaminini, turp, taze biber, soğan, maydonoz, nane, dere otu gibi nisbeten ucuz sofra çerezlerinde bulunabiliри anlatılmalıdır. Fakat bütün bu tavsiyelerin bilgi sahasından çıkarak, fertlerin itiyadları arasına girmesi için, matbuatin, öğretmenlerin ve sihhat memurlarının yardımlarından faydalılması, uzviyetin normal işleyişini için C vitaminine olan şiddetli ihtiyacına, dar iktisadi şartlarda bile temin etmek için, bize en pratik çareler gibi görülmektedir.

Sözlerimizi bitirmeden, bütün bu çıkışlığımız neticelerin, meyve ve sebzelerimizin yalnız C vitamini bakımından incelenmesine dayandığını hatırlatmak isteriz. Hakikaten meselâ C vitamini bakımından kıymeti ~~aşırı~~ olan bir meyve veya sebze, diğer vitaminler bakımından en zengin kaynaklardan biri olabilir. Meselâ kavşı havuç ve bağı kabuğu gibi (A vitamini ve karoten den zengin maddeler). Araştırmalarımız C vitamine ait olmakla beraber çalışmalarımızın halk için de bir faydası olmasını arzu ettiğimizden, uzviyetin diğer vitaminlere olan ihtiyacını göz önünde tutarak, yazılarımızın sonunu vitaminler hakkındaki yeni araştırmalara dayanan eserlerden alınmış bazı cetveller ekliyoruz. Bu kısımda bütün vitaminler bakımından muvazeneli gıdalar alabilmek için tavsiye edilen bazı yemek listeleri tipleri, diğer vitaminlere olan vasatı günlük ihtiyaçları ve bunların eksikliğinin tevlit ettiği başlıca hipoavataminoz ârâzini gösteren cetveller iktibas edilmiştir. Bu cetvellerin tetkiki, insanların bol ve çeşitli gıda almalarının bir israf ve fantezi değil, fakat bütün bir neslin umumî sağlığını normal durumda muhafazası için, kat'î bir ihtiyaç olduğunu bize ilmin bitaraf aydınlığında göstermektedir.

Remziye Hisar  
İstanbul 11/IV/1946  
Eczacı Mektebi

...

## **İktibaslar**

### **I**

Vitaminlerin tasnifi.

#### **a) Suda eriyen vitaminler.**

Bu vitaminlerin uzviyetin normal fonksionlarında vazifeli oldukları farz edilmektedir.

1— Antiskorbütik vitamin. C vitamini. Bulunduğu tabii maddelerin içinde en sebatsız görünen vitamindir.

2— Damarların permeabilite faktörü; C<sub>2</sub> vitamini.

3— Antinevitik vitamin. B<sub>1</sub> vitamini Oksidasyona ve harekete az mukavemetlidir.

4— Gıdaların uzviyet tarafından iyi kullanılmasına yarayan vitamin; B<sub>2</sub> vitamini. Hararete dayanıklıdır. Fakat kalevi karbonatlar bulunduğu zaman ısıtırsa harap olur.

5— İnsanları Pellagra dan koruyan vitamin; P.P vitamini. Hararete dayanıklıdır.

6— Büyüük fareleri pellagradan koruyan vitamin, B<sub>6</sub> vitamini.

7— B grubu vitaminlerine bağlanabilen ve tetkik edilmekte bulunan B<sub>3</sub> vitamini (güvercinin büyümeye faktörü) B<sub>5</sub> vitamini (güvercin ve sığanın büyümeye faktörü).

#### **b) Yağda eriyen vitaminler gurubu.**

Bu gruptaki vitaminlerin uzviyetin inşasında ve inkişafında bazı rolleri olduğu farzedilmektedir.

1— Büyüme faktörü, yahut antikseroftalik vitamin, A vitamini. Bu vitamin oksidasion ile kolayca tahrif olunur.

2— Kemik hastalığından koruyan antiraşitik D vitamini. Oksidasion ámillerile yavaş yavaş tahrif olunur. ...

3— Kısırlığa karşı faktör, E vitamini. Oksidasion ámillerile pek yavaş tahrif olunur. Diğer tahrif edici tesirlere karşı dayanıklıdır.

4— Kanamalara karşı faktör, K vitamini.

Vitaminler meselesinin sütatlı tekâniülü yüzünden bütün bu tasnifle-  
ringeçi olduğuna, fakat halen bu maddelere ait bilgilerin toplu olarak  
ifade edebilmek için pratiç faydası yüzünden bu tasnifin kullanılması ge-  
rektigine işaret etmek lâzımdır.

## II

### Uzviyetin muhtelif vitaminlere gündelik ihtiyacı.

Kadın ve ya erkek her insanın günlük ortalama vitamin tayınları aşa-  
ğıdaki cetvelde hüllâsa edilmiştir.

Vitaminler	mg.
Vitamin C . . . . .	70,000
Vitamin B <sub>1</sub> . . . . .	1,500
Vitamin B <sub>2</sub> . . . . .	1,500
Karotenoidler . . . . .	2,500
Vitamin A . . . . .	0,500
Vitamin D . . . . .	0,003

## III

### Rasional bazı yemek listeleri tertipleri.

1— Vitaminlerden bilhassa zengin bir öğün yemek: Yumurta ile ya-  
pılmış terbiyeli, yanmamış tereyağı ilâve edilmiş taze sebze çorbası. Ra-  
fine olmayan halis zeytin yağı ve taze limon suyu ile yapılmış yeşil salata  
ve domates salatası. Et iskarası veya bol maydonoz ve limonlu balık iska-  
rası Erimemiş tereyağı ilâve edilmiş sebze türüsü.

Partakal, Üzüm ve esmer ekmeğ.

b) Vitaminlerinden zengin ve daha sade bir öğün yemek. **Taze sebzeli çorbaşı.**

Bol maydonozlu salata, et iskarası, taze tere yağı ile patates püresi, Çiğ eima, esmer ekmeğ.

c) Pek sade, fakat bütün lüzumlu vitaminleri havi bir öğün yemek:

Domates salatası, yağlı peynir, ceviz, çiğ meyveler, esmer ekmeğ.

(Bu hülasalar ve cetveller Mme L. Randoin H. Simonnet'in "Les Vitamines" adlı eserinin 1942 4 cü baskısından tercüme edilmiştir.)

#### IV

##### Hipoavitaminoz ârazı hülâsa cetveli

Vitaminler	Sütten kesme zamanı bebe- ğin gündelik ihtiyacı	Kâhîlin gündelik ihtiyacı	En sık rastlanan vita- min eksikliği başlan- gıcı alâmetleri	Bilhassa dikkate alınacak haller
A	900-1000 U. I	2000-2500 U. I yahut 5000 karoten	Retinanın karanlığa intibak kabiliyetinin azalması, sık sık diş çürümesi, zayıflama, bulaşık hastalıklara mukavemetin azalması	Bulaşık hastalk- lardan sonra ve hipertiroidizmada (Basedow hasta- lığı)
B <sub>1</sub>	0,6-0,8 mg.	1-2 mg.	Kilo kaybı, kuvvetin ve iştihanın kesilmesi, vücutun inuhitelif yer- lerinde yanma hissi. Asabiyet. Avuçların hassasiyetinin kaybol- ması. İhtilaçlar.	Müzmin alkoliz- mada ve gebe- likte
B <sub>2</sub>	0,6-0,7 mg.	1,5-2 mg.	Ağızın, gözünün ve burnun etrafında ya- ralar, ışiktan kaçma, görmenin zayıflaması, göz yorgunluğu.	

Vitaminler	Sütten kesme zamanı bebe- ğin günlük iltihesi	Kâhilin gündelik iltihacı	En sık rastlanan vita- min eksikliği başlan- gıcı alametleri	Bilhassa dikkate alınacak haller
C	20-30 mg.	75-100 mg.	Kol üzerine bir tazyik yapıldında kırmızı leke adedinin artması, maf- salların iltihabı, adele kuvvetsizliği, kilo kay- betine, iştihadızılık.	Bulaşıcı hastalık- lardan sonra; müzmin romatiz- mada, veremden evvelki hallerde
D	300-400 U. I	400-800 U. I (gebeler- de)	Raşitizmanın tipik ta- gayırları, sık sık diş çürümleri. Spazmosili (çocuk havalesi) Kâ- hilde Osteomalasi (ke- mek hastalığı).	Memeden erken kesilen çocuklarda, peynir ve sa- ire gibi sütlü gi- dalari az alanlar- da. Mükerrer ge- beliklerde.
E	10-12 mg.	1-2 mg. (gebeler- de)	Kulak çönlaması ano- reksi, uykusuzluk.	Kendiliğin çocuk düşme miopati
K	?	1-2 mg. (?)	Plasmada protrombin miktariının azalması.	Hemorajili sarı- lıkda, gebeliğin son devresinde; yeni doğan ço- cuklarda.
P.P	?	20 mg.	Kilo kaybetme adele kuvvetsizliği, karın zafiyeti, asabiyet, kan- sızlık. Baş ağrıları.	

(Bu cetvel, P. Meunier ve Yves Raol'un "Le diagnostic chimique des avitaminoses. Techniques nouvelles «1942» eserinden tercüme edilmiştir.

## B I B L I O G R A F Y A

### V

- 1 — Bomskove. Methodikder Vitamin Vorscung.
- 2 — Sivadjian. Les vitamines et les Hormones. (Monographie des actualitéés scientifiques koleksionu arasında neşredilen bu eserde vitaminler üzerinde yüzlerce referansı ihtiva eden mükemmel bir bibliografya vardır).
- 3 — Mme L. Randoin ve H. Simonnet. Les vitamines 4 cü Bası 1942.
- 4 — P. Meunier ve Y. Raoul. Le dianostic chimique des avitaminoses. Periodikler:
  - Bul. Soc. Ch. Biologique. Bilhassa 1933-1939 arasındaki sayılar.
  - Bul. Soc. Ch. Jurnal of bio. Cha. ve Klinische Wochensch'in 1935 1938 arasındaki bazı sayıları

L'influence da métaphosphate de sodium sur la stabilité des solutions aqueuses de l'acide ascorbique pur et le titrage chimique de la vitamine C de nos légumes et nos fruits.

*Par Mme. Remziye Salih Hisar*  
Docent à l'école de Pharmacie d'Istanbul

Nous avons divisé notre travail en deux parties :

I — Etude quantitative de l'influence du métaphosphate de sodium sur la stabilité de l'acide ascorbique en solution aqueuse;

II — Détermination de la teneur en vitamine C des légumes et des fruits de nos régions.

Nous donnons en bas un résumé des traits essentiels de notre travail; la deuxième étant consacrée à la connaissance de la teneur en vitamine C de nos principaux aliments d'origine végétale et ayant par conséquent un intérêt documentaire, nous en donnons un très court résumé; par contre la première partie est donnée avec quelques détails. Pour les tables et diagrammes on est prié de se rapporter au texte turc.

### Première Partie

On sait que, assez stable dans le milieux biologiques, l'acide ascorbique cristallisé pur s'oxyde très facilement en solution aqueuse. On a constaté également d'autre part que la présence de quelques ions métalliques, tel que l'ion de cuivre, accélère notablement le phénomène, tandis que l'addition dans le milieu d'une substance comme le potassium iodure, le potassium cyanure, ou l'acide sulfanilique, retarde considérablement cette oxydation. En plus de ces faits établis, en étudiant l'acide ascorbique urinaire, Muselin et King avaient remar-

qué conservé même dans l'obscurité, l'acide ascorbique disparaissait en quelques heures; tandis que les urines additionnées d'acide métaphosphorique et d'acide dans les proportions de 2 %  $\text{PO}_3 \text{H} + 6\% \text{CH}_3 \text{CO}_2 \text{H}$  conservaient encore 75% de leur titre initial, même après 24 heures, laissées à la température ordinaire.

En nous inspirant de ces observations, nous nous sommes donc proposé d'étudier quantitativement l'effet protecteur de l'ion métaphosphorique sur la stabilité des solutions aqueuses de l'acide ascorbiques pur. Mais dans ce but, au lieu d'utiliser l'acide ascorbique lui-même, nous avons préféré d'étudier l'influence de son sel de sodium pour les raisons suivantes :

a) Comme les métaphosphates alcalins, l'acide métaphosphorique lui-même forme une famille de polymères dont les propriétés dépendent étroitement de la température et de la durée de leur préparation à partir de l'acide orthophosphorique ou des phosphates d'ammonium. Ces acides en solutions aqueuses s'hydratent très facilement pour donner l'acide orthophosphorique en passant probablement par l'intermédiaire de l'acide pyrophosphorique. Cette hydratation est accélérée par la présence des acides forts; donc auto-catalysée par les propres ions  $\text{H}^+$  de l'acide métaphosphorique. Pour chaque température et chaque concentration de l'acide il y aura donc un équilibre entre l'acide métaphosphorique et ses produits d'hydratation. On conçoit donc aisément que dans une étude quantitative, il sera très difficile de distinguer le rôle joué par l'acide métaphosphorique lui-même et ses deux produits d'hydratation.

b) Parmi les sixs alcalins de l'acide métaphosphorique, il existe plusieurs polymères dont un seulement se trouve dans le commerce. C'est le sel vitreux de Grahem, dit l'hexamétaphosphate de sodium, obtenu par calcination au rouge de orthophosphate de sodium primaire. Les autres métaphosphates, préparés par des méthodes différentes, ont des propriétés tout à fait distinctes du sel commercial. Parmi ceux-ci signalons le monomère  $\text{Na}_2\text{PO}_3$  isolé et étudié par M. le Pr. P. Pascal; le trimère, par Wiesler, le tétramère par Warzghauer et hexamétaphosphate cristallisé, de formule  $\text{Na}_3(\text{PO}_3)_6 \cdot 10 \text{H}_2\text{O}$  isolé et étudié par P. Pascal et par nous-mêmes. Il existera encore quelques autres métaphosphates de sodium insolubles dans l'eau dont le degrés de polymérisation n'est pas encore éclairci. Parmi toutes ces polymères nous avons choisi pour nos recherches le métaphosphate vitreux

du commerce. Parce que: 1) Ce sel en solution aqueuse\* montre une très légère acidité, tandis que l'exanthaphosphate cristallisé possède une réaction alcalin, condition très favorable pour accélérer l'oxydation alcaline, condition très favorable pour accélérer l'oxydation de la vitamine C. 2) Les préparations des autres polymères n'étant pas industrielles, il nous a paru plus avantageux d'utiliser un sel que l'on peut se procurer toujours facilement dans le commerce. 3) Les solutions de métaphosphate de sodium vétieux ne s'hydratent pas facilement à la température ordinaire, même en présence d'une acide faible, tel que l'acide acétique. En effet les solutions de ce sel gardées par nous depuis deux ans à la température ordinaire, ne montraient ni les réactions des pyrophosphates ni celles des orthophosphates. De sorte que l'influence protectrice observée peut-être admise comme appartenant à l'ion complexe du métaphosphate lui-même. En outre, le mélange acide acétique + métaphosphate de sodium faisant une sorte de tampon, le pH du milieu ne variait presque pas pendant nos expériences.

### Principes de la technique utilisée.

On prépare une solution aqueuse de concentration connue avec l'acide ascorbique cristallisé pur du commerce (acide ascorbique de Merck), et on dose dans des intervalles de temps déterminés l'acide ascorbique restant dans le milieu par un titrage iodométrique. L'eau utilisée était en général bidistillée dans un appareil de distillation en Pyrex. Les expériences ont été faites à la température ambiante (autour de 20°). Les titrages des solutions de l'acide ascorbique en fonction du temps sont reportés dans des conditions différentes suivantes: 1) Acide ascorbique seul; 2) L'ac. ase., l'ac. acétique; 3) L'ac. ase. en présence des traces d'ions de cuivre:  $(\text{Cu})^{++}, 10^{-6}$   
 $10^{-7}, 10^{-8}$ ; 4) En présence des ions de  $\text{Cu}^{++} +$  métaphosphate de sodium en milieu neutre et acétique.

### Concentration utilisée.

Solution initial de l'acide ascorbique	0,10 gr. dans un litre
" titrée d'iode	N/100
" .. d'hyposulfite de sodium	N/200
Concentration du métaphosphate de sodium	2% (Environ N/5)
" de l'acide acétique	6% (N/1)
" de Cu <sup>++</sup>	$10^{-5}, 10^{-6}, 10^{-7}$

### Résultats des mesures.

1 — L'acide ascorbique seul, dans l'eau distillée ordinaire s'oxyde totalement en 2 jours. Troisième jours il n'en reste pas de trace.

2 — L'oxydation est déjà retardée en dissolvant la même quantité d'acide dans l'eau bidistillée et en ajoutant au milieu de l'acide acétique (6%). Tableau 1 (1<sup>re</sup> partie).

3 — L'influence catalitique de l'ion cuivrique est très marquée surtout en solution neutre. En effet en présence de :

$10^{-5}$  de (Cu<sup>++</sup>) l'oxydation est terminée en moins d'une heure ;

$10^{-6}$  de (Cu<sup>++</sup>) l'oxydation est terminée en moins de deux heures ;

$10^{-7}$  " " " n'est pas encore terminée au bout de quatre heures. Ces vitesses d'oxydation sont un peu ralenties en ajoutant au milieu de l'acide acétique dans la proportion de 6% (tables II, A et B.)

4 — L'effet protecteur du métaphosphate de sodium se manifeste surtout en milieu acétique (tables III. A et B et les courbes A.B.C.).

En effet même en présence des ions de cuivre, cette vitesse d'oxydation se trouve très ralentie. Par exemple :

Au bout de 42 jours, il reste encore 36% de l'ac. asc. en prés. de	$10^{-5}$ Cu <sup>++</sup>
" " " " " " " 62% " " " " $10^{-6}$ Cu <sup>++</sup>	
" " " " " " " 80% " " " " $10^{-7}$ Cu <sup>++</sup>	

*Conclusion.*

D'après une observation, les solutions d'acide ascorbique doivent être faites avec de l'eau distillée ordinaire contenant d'après nos mesures de traces d'ions de cuivre, de l'ordre  $10^{-6}$  N de  $\text{Cu}^{++}$ . Les solutions faites avec de l'eau distillée ordinaire, peuvent être stabilisées par l'addition de quelques grammes de métaphosphate de sodium à un pH convenable. Dans ces conditions, le titre de la solution ne varie presque pas pendant une semaine. Si l'on desire une stabilité plus durable, on doit utiliser de l'eau bidistillée. Tous ceci, pour garder les solutions à la température ordinaire; sans prendre aucune autre mesure de précaution pour empêcher l'oxydation de l'acide ascorbique.

*Explication de l'influence protectrice du métaphosphate.*

D'après nous, ce ralentissement du phénomène d'oxydation de l'acide ascorbique peut être attribué à la grande aptitude du métaph. de sodium à former des complexes métalliques, ici avec l'ion cuivrique. Cet ion, connu comme catalyseur d'oxydation dans plusieurs réactions, se trouve ici, si l'on peut dire, emprisonné dans l'édifice complexe de la molécule et son influence catalytique sera éliminée. L'effet antioxydant de l'ion de metaphosphorique consistérait donc à éloigner du milieu, d'une façon indirecte, l'ion de cuivre qui existe normalement à l'état de trace dans l'eau distillée ordinaire. Les influences protectrices observées dans le même sens avec l'iode de potassium, le cyanure de potassium, le cynure de potassium sont probablement de même nature, car les ioms de ces sels sont aussi connus par leur capacité de former des complexes cuivres.

La stabilité de l'acide ascorbique dans les milieux biologiques est due sans doute à d'autres facteurs, tels que la réaction acide du milieu, ou le fait d'être isolé de l'oxygène atmosphérique par une membrane ou par une écorce, etc. Là le catalyseur de l'oxydation n'est pas l'ion de cuivre, mais des agents biologiques, les peroxydases. Si l'on ajoute du métaphosphate de sodium aux extraits des végétaux, d'après nos essais, l'allure du phénomène d'oxydation n'est pas changée, ce qui rend notre explication plausible.

## Deuxième partie

Cette partie de notre travail a été faite dans un but plutôt pratique. En effet la teneur en vitamine C des fruits et des légumes les plus courants, a été déterminée avec soin dans plusieurs laboratoires, aussi bien par des méthodes biologiques que chimiques, et les mémoires abondent sur ce sujet. Pourtant comme la teneur de la vitamine C donnée dans la bibliographie est une moyen approximative qui varie beaucoup suivant le climat, la saison, la mode de caisson et de conservation des végétaux, il nous a paru intéressant d'étailler nos légumes et nos fruits du point de vue de la vitamine C, et de comparer nos valeurs moyennes avec celles figurées dans la bibliographie. Nous nous proposons en outre de chercher des sources riches en vitamine C, non signalées jusqu'ici et de tirer quelques conclusions d'ordre pratique pour prévenir les hypovitaminoses C, fort possible pour nos populations de diverses régions, pendant certains périodes, de l'année.

### *Technique utilisée :*

Nous avons appliqué la méthode de Tillmans, modifiée depuis, par plusieurs auteurs tel que Harris et Ray, Besoy et King, Einerie et Van Ecken, et qui est basée sur l'oxidation de l'acide ascorbique par un colorant de la famille des indophénols : 2-6 dicholorophénol-indophénol. Cette méthode d'une technique très simple est pourtant très critiquée à cause de l'existence de certaines matières réductrices dans les végétaux telles que les tannins, les pyrogallols qui, agissent sur le colorant, limitent la spécifité de la méthode. Donc dans nos titrages nous avons profité de toutes les critiques et des conseils donnés dans les publications antérieures pour rendre la méthode plus exacte : nous y avons ajouté personnellement quelques retouches, dont voici les principales :

- 1) La solution du colorant est préparée fraîchement tous les deux jours et étalonnée par une solution titrée d'acide ascorbique pur et cristallisé. Car, même en dissolvant une quantité exactement pesée dans un volume déterminé, le volume utilisé pour oxyder 1 mg. d'acide ascorbique varie chaque fois avec l'échantillon employé. Car le colorant donne une solution colloïdale renfermant des suspensions insolubles dont la quantité dépend de l'hétérogénéité de l'échantillon initial, et de l'âge de la solution.

2) Dans les préparations des extraits des végétaux, au lieu d'utiliser l'acide trichloracétique, nous avons employé le mélange de  $\text{PO}_5 \text{Na}$  solide +  $\text{CH}_3\text{CO}_2\text{H}$ . Ainsi nous faisions l'extraction en milieu acide et la métaphosphate de sodium solide aidait à écraser les végétaux, en même temps qu'il servait comme agent de défécation. En plus il n'agissait pas lui-même sur le colorant comme le faisait l'acide trichloracétique.

3) Pour bien voir la fin du titrage dans les extraits colorés, nous avons toujours travaillé en présence d'un témoin renfermant le même volume d'extrait contenu dans un vase de réaction.

*Résultats des titrages :*

a) Comme on le savait d'ailleurs, la teneur en acide ascorbique des végétaux qui figure dans la bibliographie est une moyenne assez grossière. Car cette teneur ne varie pas seulement avec l'échantillon considéré, mais également suivant la portion prise d'un même échantillon. Par exemple les 3 échantillons pris sur le même concombre donnaient trois valeurs différentes suivant que la portion prise provenait du bout, du milieu, ou de la partie inférieure du même concombre. Le même phénomène était observé avec plusieurs légumes et fruits (pêches, courgettes, choux-flures, choux, laitues, pommes de terre, épinards-tiges, feuilles, racines, poix-chiches, écorces des oranges et de citrons etc...) Les dernières sont à peu près riches en vitamine C que la chair.

b) Les valeurs moyennes de la vitamine C de nos légumes et de nos fruits se rapprochaient beaucoup de celles qui sont figurées dans la littérature. Parmi les plus riches 100 — 300 mg. de vit. C dans 100 gr. nous avons remarqué le persil, les piments frais — rouges et verts, les écorces d'oranges, et des citrons. Parmi les oranges, les citrons, 56 mg. dans 100 cc. de jus, les fraises et les oranges de la région de la Mer Noire étant un peu plus riches — 75 mg. dans 100 cc. — que celles de la région méditerranéenne La variation de ces teneurs avec le lieu, la saison, le mode d'extraction, et avec le vieillissement des végétaux a été également examinée.

c) On a remarqué deux sources très riches en vitamine C et que nous croyons comme non signalées jusqu'ici : en premier lieu c'est l'arbouse, fruit rouge de l'arbousier, assez semblable à la fraise, qui renferme 200 — 350 mg. de la vit. C dans 100 gr. de fruit; teneur qui

dépasse celle qui est contenue dans le piment rouge; la deuxième source ce sont les feuilles d'un arbre de décoration, nommé Gledyehia. Dans les feuilles de cet arbre nous avons trouvé au mois de mars 750 mg. de la vitamine C pour 100 gr. de feuilles fraîches. Cette teneur baissait pourtant après les grandes pluies de printemps et se fixait environ à 300 mg. pour 100 gr. pendant la saison d'été.

d ) On a complété le titrage par l'étude de la vitesse du passage de la vitamine dans l'eau pendant l'ébullition : l'oxydation de quelques jus et d'extraits laissés à l'air libre : l'influence du séchage sur la perte etc., et, pour quelques substances, des courbes ont été tracées. On a remarqué également la différence du pouvoir réducteur des extraits suivant la technique utilisée (à froid, à chaud, en milieu neutre, acide) et d'après ces données on a passé en revue nos repas traditionnels, nos modes de préparations des légumes, et on a constaté d'une part quelques rencontres heureuses, comme dans le cas de la préparation des haricots blancs, de certaines potages, qui par addition de quelques garnitures dotaient richement ces repas en vitamine C, d'autre part, certains faits malencontreux dans nos goûts et nos habitudes culinaires, qui pouvaient aboutir à la longue à une hypoavitaminose C.

---

# Türkiye yağları üzerinde incelemeler

Ahmet UNGAN

Kimya Şubesi Mütebaşşularından

Bu yazının konusu süt yağıdır. Bu yağın ilk maddesi olan süt, memeli hayvanların yavrularını beslemek için uzviyetlerindeki süt guddelerinde fiziolojik olaylar sonucunda, birçok maddelerin karşılık bir sistem dahilinde bir araya gelmesinde teşekkür eden mayi bir besindir. İçinde yağ, azotlu maddeler, süt şekeri, anzitler, vitaminler, mineral tuzlar, gülzler vs. bulunmaktadır.

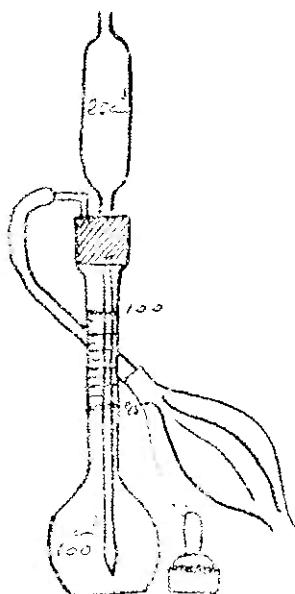
Yağ, süt içindeki maddelerin en hafifisinden olduğundan, zamanla ayrılarak üst tabakalarda toplanır. Bu ayrdıma mekanik vasıtalarla da tam ve daha çabuk olarak yapılabilir. Yağ elde etmek için en çok inek, koyun, mandı, keçi sütleri kullanılabilir. Bu sütlerdeki yağ miktarı türlü faktörlere göre ve % 2-9 arasında değişir. Yağı elde etmek için başlıca iki yoldan gidilir. Ya doğrudan doğruya sütten veya hatta yoğurttan santrifüji, yayık gibi vasıtalarla elde edilir. Tere yağı adını verdigimiz bu yağda sütten veya yoğurttan geçen ve mecmi miktari % 20 ye kadar çıkan ve diğer unsurlar da bulunmamış. Teceyeğe eritilecek işte toplanan maddeler alınmak ve alt kısımdaki suyu tabakadan dekomasyon ile ayırmak suretiyle de % 98 kadar yağ unsurunu ihtiya eden eritilmiş tereyağı (sadeyağ) elde edilir. Yağın tazeliği, saflik derecesi, sağlığına zarar verebilecek bir bozukluğa uğrayıp uğramadığı aşağıdaki incelemelerle öğrenilir.

**Organoleptik inceleme:** Önce adı sıçradıkta sonra ısıtip erittikten sonra yapılarak her iki durumda da görünüş, renk, koku ve lezzeti tesbit edilir.

Yabancı maddeler izlemek için bir miktar yağ kuru bir tencere içinde eritiş ve (su, hayvansal doku parçacıkları, mineral cisimler vs. gibi) erimişen maddeler bulunup bulunmadığını incelenir. Berrak olmazsa yüz gram kadar yağ 150 sn'da tük bir heberde eritilir, bir saat kadar 50 C° derecesinde bırakılır ve gerekirse altta toplanan deponun terkibi araştırılır. Bunun içi alttaki tortuun yağı eterle alımarak giderilir ve mikroskopta

incelenir. Nişasta bulunduğu şüphesi görülsürse 5 gr. yağ eterde eritilerek santrifüje edilir. Eter solüsyonu aktarılarak kalan artıkta mikroskop altında nişasta aranır.

Analiz ve inceleme: İncelenen örnek (su, yağ ve tuz miktar tayinleri müstesna) bütün dozajlara hazırlanmak için yeter miktarda tereyağı eritilerek dekante ve kuru bir süzgeç kağıdından filtre edilir. Analiz ve incelemeler için bu süzülmüş yağ kullanılır.



Su dozajı: Yağ  $40^{\circ}\text{C}$  derecesini geçmeyen bir sıcaklıkta iyice karıştırın, donuncuya kadar da durmadan karıştırarak homojenize edilir, ve aşağıdaki metotlardan birisi ile çalışılır.

a) 3—5 gr. tereyağı dibi düz bir kapsülde hassas tartılır. Bir saat  $103-105^{\circ}\text{C}$  derecesinde kurutularak tartılır.

b) 5 gr. yağ, dibi yuvarlak bir aliminyum godet içinde çipak alev üzerinde suyu tamamen kaçınçaya kadar ısıtılır. Sıçramaları önlemek için

0.02 gr kuru sodyum karbonat katılabilir. Soğuduktan sonra tartılır. Su ve tuz dozajlarını birlikte yapmak için bu metot tercih edilir.

c) 20 gr. yağ 100-120 sm<sup>3</sup> kadar suya doymuş ksilol ile 300 sm<sup>3</sup> lük bir balona konularak distile edilir. Ksilol ile birlikte distile olan su 10sm<sup>3</sup> lük alt (ince) kısmı 1/10 sm<sup>3</sup> taksimattı 100 sm<sup>3</sup> lük özel silindirde toplanır. Ksilolinin altındaki sıvıın hacmi okunur.

Yağ dozajı: a ve b metotları ile su dozajından kalan yağ eterle alınır. Bir araya toplanan eterler, erimeyen kısım ayrıldıktan sonra bu kısmından, dekantasyon ile ayrı edilerek şekildeki 100 sm<sup>3</sup> lük balona alınır. Yıkama ve çalkalama eteri ile 100 sm<sup>3</sup> e tamamlanır. Can kapağı kapatılarak çalkalanır ve eterle birlikte sıırüklenmiş olan erimeyen parçalar balonun dibine çekinmeye kadar bırakılır. Balonun boyundaki taksimattan eterin hacmi okunur ve hemen, bir deliginde 25 sm<sup>3</sup> lük pipeti diğer deliginde lastik puanı taşıyan, kauçuk tipa takılır. Bu tipa biraz açılarak ve puara dikkatle basılarak pipete sürüatlı ve rəm olarak 25sm<sup>3</sup> eter solüsyonundan alınır ve derhal, öncə dasası alınmış ve içinde sünger taşı parçacıkları bulunan, bir balona konur. Eteri distile edilir, artık 103-105 C° derecesinde kurutulur, soğuduktan sonra tartılır.

$$\frac{r \cdot a}{25 \cdot E} \cdot 100 = \% \text{ ya}\dot{\text{g}} \text{ miktarı}$$

r = 25 sm<sup>3</sup> eter solüsyonundaki yağ ağırlığı

a = joje balonu eterin hacmi

E = dozaj içi taripli olan yağın ağırlığı

Eterde erimeyen kau maddeler (kazein, süt şeker, mineral kısım) dozajı: 5-10 gr yağ hassas tartılarak a ve b metotları ile su donajında olduğu gibi sıvı kurutularak giderilir. Soğuduktan sonra absolu alkol ve eterde eritilir, erimeyen kısım tartılmış, külsüz bir süzgeç kağıdı üzerine alınmak suretiyle süzülür. Yağ kalmayincaya kadar eterle yıkanır, kurutulup tartılır. Mineral kısmını dozaj istenirse süzgeç kağıdı ile birlikte dasası alınmış bir kapsölde önce hafif yakarak kömürleştirilir, soğutup sıcak su ile karıştırılır, külsüz bir süzgeç kağıdından süzülür, daha üç dörtlü defa sıcak su ile karıştırılarak aynı kâğıttan süzülür, süzüntüler küçük bir elenmeyeerde toplanır. Süzgeç kağıdı, içinde kömürleşmiş kısımla birlikte, platin kapsüle alınarak kurutuler ve kuvvetli alevde tamamen beyazlaşincaya kadar yakılır, soğutulur. Erlemeyerdeki süzüntü platin kapsüle alınır, kuruyunca kadar benmaride uçurulur, hafif yakılarak soğuduktan sonra tartılır. Bulunan ağırlık, alınan yağındaki minerel maddeler miktarını verir.

Tuz dozajı: Platin kapsülde tartılmış olan mineral kışın su ile tamamen  $100 \text{ sm}^3$  lük bir joje balonu alınır ve  $100 \text{ sm}^3$  e tamamlanır, çalkalanır, sızdırılır ve alikot bir miktar alınarak Volhard veya Mohr metodu ile bilinen şekilde türe edilmek suretiyle klorür miktarı bulunur.

Yağlarda sağlığa zarar verebilecek derecede bir bozulma meydana gelip gelmediği asite derecesinin ve acılık arama reaksiyonlarının yapılması ile öğrenilir.

Asidite derecesi:  $100 \text{ gr}$ . yağda bulunan serbest yağ asitlerini nötralize etmek için sarf olunan normal sodyum hidroksit solüsyonunun  $\text{sm}^3$  adedi ile gösterilir.

Yapılış:  $5 \text{ gr}$ . berrak yağ  $25 \text{ sm}^3$  (eşit hacimde) eter ve alkol karışımında eritilir (bu karışımı önceden nötralize edilmelidir). Bir kaç damla fenolftalein solüsyonu katılarak  $1:10$  normal sodyum hidroksit solüsyonu ile titre edilir. Sarf olunan  $\text{sm}^3$  adedi 2 ile çarpılarak asidite derecesi bulunur.

Aciık (ransidite) arama: (Kreis metodu ile):

Gerekli reaktifler: 1 — resorcine'in benzolda soğukta dloymış ( $\% 0,6$ ) solüsyonu. 2 — Phloroglucine'in eterde  $\% 0,1$  lik solüsyonu.

Yapılış:  $5 \text{ gr}$ . berrak yağ  $5 \text{ sm}^3$  konsantre ( $1,19$ ) kloridrik asid ile bir dakika çalkalanır,  $5 \text{ sm}^3$  No. 1 reaktiften konup tekrar kuvvetli çalkalanır. 5 dakika sonra ayrılan asid tabakasının rengini bakılır. Açılaşmış veya ıskıla hizaylatılmış yağlarda bu tabaka kömür menekşe kırmızı bir renk alır.

Resorcine solüsyonu (= Beilier reaktifi) yerine phloroglucine solüsyonu kullanılacak olursa asit tabakası kırmızı bir renk alır.  $1,2 \text{ mg}$ . potasyum permanganatının ( $= 3,8 \text{ sm}^3 + 100 \text{ normal}$ )  $100 \text{ sm}^3$  sudaki solüsyonun rengini geçmiyen hafif bir renk, organoleptik incelemede bir şey duyulmadığı takdirde, kabul edilebilir. Açılaşmış susam yağları yalnız kloridrik asid ile nıavimtrak yeşil bir renk verir. Su'ı olarak boyanmış yağlar da ekseriya kloridrik asid ile renk verirler.

Tüpfel ve Thaler metodu ile setonik ransidite arama: Storik ransidite bilhassa tereyağı ve margarin gibi içinde su bulunan yağlarda vukua gelir.

Reaktifler: 1 —  $\% 50$  lik ferri klorür solüsyonu. 2 — Aldehit salisilik.

Yapılış: Aldehit salisiliğin muayenesi için ön deney — Alemeri kısır bir Liebig soğutucusuna bağlı  $200 \text{ sm}^3$  lük bir balona  $120 \text{ sm}^3$  su ve  $10$

sun<sup>2</sup> feri klo ür solisyonu ve bir kaç sünger taşı parçası konularak geniş bir tübe 25--30 sm<sup>2</sup> distile edilir. Bu distile maye 0,4 sm<sup>3</sup> aldehit salisilik konup kuvvetle çalkalanır. Aldehit aynıhp çıktıktan sonra üstündeki maye 4 sm<sup>2</sup> kadar kırıncaya kadar sıkınlarak alınır, geride kalan kısım bir daha çalkalanır ve 2 sm<sup>2</sup> saf, konsantre sulfat asidi (tüberin kenarlarını dokunmadan) konulup dikkatle çalkalanır. Altaki suh tabakada süt gibi bir bulanıklık ve hafif bir pembelek meydana gelir.

Ezas tescübe için balona 10 gr. yağ konup yeniden 25--30 sm<sup>2</sup> distile edilir ve ön deneyde olduğu gibi yapılsa devam edilir. Seton varsa, ayrılan aldehit tabakası aşıkâr pembe veya kremî bir renkdir. Tüp 15 dakikaynar bir benmâsiye daldırılırsa renk daha iyi olur.

Sabunlaşmayan cisimlerin tanıtımı ve dozisi: Reaktif—alkolik potas solüsyonu 200 gr. potasyem hidroksit (% 70 lîk etil alkolde veya metil alkolde eriterek bir türceye karıştırılır. Metil alkol kullanırsa solüsyon neden zararlı renksiz kalır, yalnız bu alkölün bîhassa baharlarının, zehir olduğu unutulmamalı ve çalışırken bu cihet göz önünde tutulmalıdır.

Yapılış: 10 gr. yağ 20 sm<sup>2</sup> potas alkolik ile dik bir soğutucu altında bir saat ısıtlarak sabunlaşdırılır. Sabun solüsyonu 40 sm<sup>2</sup> su vardan ile bir ayırmâ hâlinde alınır. Önce 100 sm<sup>2</sup> sonra da iki defa 50 gr. s.m<sup>2</sup> eterle çalkalanarak epüle edilir. Bir araya toplunan eterler 10 sm<sup>2</sup> su ile çalkalanarak yıkandır, su ayrıldıktan sonra 2 gr. kadar kuru sodyum sulfat katılarak çalkalanır, içinde biraz sünger taşı tozu bulunur, daraç altamış bir balona süzülür. Eter distile ediliken sonra, arlık yemî saat 103-105°C'de kurutular tertilir.

Sabunlaşmayan maddelerin mahiyetini öğrenmek için ortığa ağırlığının iki misli anındırıt asetik konup dik soğutucu altında bir saat ısıtlır.

Madde sıcakta erit ve soğuduktan sonra da evimiz kalıcı (setil alkol v. s. gibi) şahmî alkollerendir.

Kaynar halde iken erit, soğutunca kristal hir meğmâ halinde katılaşırsa (kolesterolin, fitoesterin gibi) sterinlerdir.

Kaynar halde dahi erimez fakat zeytî bir tabaka halinde mayının üstünde yüzey veya soğuduktan sonra bir kütle halinde katılaşırsa parafin, serezin ve mineral yağlardırndır. Benlara birlikte şahmî alkol ve sterinlerde bulunabilir.

Sertleştirilmiş zeytlerde nikel aranması: Reaktif = % 1 lik alkolik dimethylglyoxime solüsyonu.

**Yapılış:** 10 gr. yağ küçük bir erlenmeyerde 6 sm<sup>3</sup> konsantré kloridik asid  $\approx$  4 sm<sup>3</sup> su karışımı ile, kuvvetlice karıştırarak, yarım saat benzerinde ısıtilır. Soğuduktan sonra ıslak bir süzgeç kâğıdından süzülür, süzüntü konsantré amonyak ile hafif alkali yapılır ve bir kaç damla reaktiften konur ne pembe kırmızı bir renk ve ne de bu renkde rusup görülmeliidir.

#### Tanınma endisleri:

**Refraksiyon endisi:** Zeiss firmasının Butirorefraktometresi ile, adı sıcaklık derecelerinde mayi halinde bulenan yağlarda 25 C° de mayi olıyanlara 40 C° de bakılarak bulunur.

**Sabunlaşma endisi:** Bir gr. ağır sabunlaşması için gereken potasyum hidroksidin miligram olarak, miktarı ile gösterilir.

**Reaktif—Alkolik potas solüsyonu**  $\approx$  potasyum hidroksidin % 95 lik alkolde 1/2 normal solüsyonudur. Her kullanışta ayarlanmalıdır.

**Yapılış:** 5 gr. yağ 50 sm<sup>3</sup> alkolik potas solüsyonu ile, dik soğutucu altında bir saat ısıtilır, alkalinin fazlası, fenoiftalein karşısında, 1/2 normal kloridik asid solüsyonu ile geri titre edilir.

$$\frac{(a-b) \cdot 28}{s} = \text{sabunlaşma endisi}$$

a  $\approx$  50 sm<sup>3</sup> ( $\approx$  kullanılan kadar) alkolik potas solüsyonunu nötralize etmek için sarf olunan 1/2 normal kloridik asidin sm<sup>3</sup> adedi.

b  $\approx$  Sabunlaşmadan artan alkalinin geri titresinde sarf olunan 1/2 normal kloridik asidin sm<sup>3</sup> adedi.

S  $\approx$  Alınan ağır gr. olarak ağırlığı.

**Iyod endisi (Hanus metodu):** 100 gr. ağır tesbit edebildiği iyodun, gr. olarak miktarı ile gösterilir.

**Reaktif—1)** 20.7 gr. iyod monobromür glasial asetik asitte eritilerek bu asid ile bir litreye tamamlanır. Ve yahut 13 gr. iice toz edilmiş iyod glasial asetik asid ile tamamen örtülür, buna 8 gr. brom katılarak glasial asetik asid ile bir litreye isıtılır ve iyod tamamen eriyinceye kadar çalısanır. **2)** 10 gr. potasyum iyodürün 100 sm<sup>3</sup> sudaki solüsyonu.

**Yapılış:** Bir şartlımlı kadar yükseklikteki küçük bir cam karışımı tekte, iyod endisi 100 e kadar olan yağlardan 0.2—0.5 gr. 100 den fazla

olanlardan ise 0,1-0,2 gr. tartılarak cam kapsülük ile birlikte 500 sm<sup>3</sup> lük, alameri cam kapaklı kuru bir şişeye konur. Bu yağ 15 sm<sup>3</sup> kloroformda erilir, 25 sm<sup>3</sup> iyod monobromür solüsyonu katılarak kuvvetle çalkalanır ve 15 dakika karanlık bir yerde bırakılır. Sonra 15 sm<sup>3</sup> potasyum iyodur solüsunu ve 150 sm<sup>3</sup> kadar su konur, açığa çıkanş olan iyod fazlası 1/10 normal tiosülfat solüsyonu ile geri titre edilir, titrasyonun sonuna doğru, indikatör olarak biraz nişasta solüsyonu kauhr. Tamamen aynı şekilde ve aynı şartlar altında, yalnız yağ konutmadan, yapılan ikinci bir deney ile iyod monobromür solüsyonu ayarlanır.

I, 27. (a-b) = iyod endisi  
s

a = 25 sm<sup>3</sup> iyod monobromür solüsyonu ayarlanmasıdır sarf olunan 1/10 normal tiosülfat solüsyonunun sm<sup>3</sup> adedi.

b = Geri titrede sarf olunan 1/10 normal tiosülfat solüsyonunun sm<sup>3</sup> adedi.

S = Gr. olarak tartılan yağın ağırlığı.

Reichert-Meissl ve Polenske endisleri: Bu ikili endisi suda eriyen ve erimeyen uçucu yağ asitlerinin tayini esasına dayanır. Reichert-Meissl endisi 5 gr. yağın sabunlaştırıldıktan ve yağ asitleri açığa çıkarıldıktan sonra beliri miktarda su ile ve belli şartlar altında distilasyonunda su ile birlikte geçen uçucu yağ asitlerinden suda erimiş bulunanların süzülerek titre edilmesi suretiyle ve standarize metodu ile bulunur, bu erimiş yağ asitlerinin nötralizasyonu 1/10 normal sodyum hidroksit salüsyonun sm<sup>3</sup> adedi ile gösterilir. Polenske endisi ise aynı metodla elde edilen (eriyen yağ asitleri süzülerek giderilir) suda erimeyen yağ asitlerinin belli şartlar altında alkolden eritilip titre edilmesi suretiyle bulunur ve sarf olunan 1/10 normal sodyum hidroksit solüsyonunun sm<sup>3</sup> adedi ile gösterilir.

Reichert-Meissl endisi inek (sütü) yağında 25—34, koko yağında 6—8 süt ve koko yağlarını ihtiyâva etmeyen yağarda ise hemen sıfırdır.

Polenske endisi inek yağından 1,5—3,5, koko yağında 17, süt ve koko yağlarını ihtiyâva etmeyen yağlarında ise hemen sıfırdır.

Inek yağlarında Polenske endisi ekseriya Reichert-Meissl endisinin 1/10 u kadardır.

Büttirik endisi: 5 gr. yağın potasyum sülfat ve kaprilik asidin (=ko ko yağının uçucu asidi) sudaki doymuş solüsyonunda eriyen uçucu yağ

asitlerinin fenolftalein karşısında titrasyonunda sarf edilen 1/10 normal sodyum hidroksit  $\text{sm}^3$  adedinden, tamamen aynı şartlar altında ve aynı reaktiflerle, yalnız yağ konmadan, yapılan deneyde sarf edilen 1/10 normal sodyum hidroksit  $\text{sm}^3$  adedinin çıkarılması ile elde edilen rakkamlı gösterilir. Standarize edilmiş metoda tayin olunur.

Koko yağını ihtiyaç etmeyen yağ karışımlarında yüzdeki (Inek) süt yağının miktarını bulmak için bütirik endisi 5,1 ile çarpılır. Koko yağını ihtiyaç eden yağ karışımı için aşağıdaki formüllü kullanılabilir:

$$5,1 \cdot B = (V - 200) \cdot 0,085 = \% \quad (\text{Inek}) \text{ süt yağı.}$$

B = Bütirik endisi

V = Sabunlaşana endisi

(A) ve (B) endisleri: Bir yağda süt yağı ve koko yağı miktarlarını bulmak bulmak için bu iki edisin tayin edilmesi gereklidir.

A endisi yağdaki, koko ve palma yağıları gurubundan, az yükselenmiş yağ asitlerinin ölçüsüdür ve 6,4 gr. yağın verdiği magnezyum sülfat ile ile çöknüyen fakat gümüş nitrat ile çöken, yağ asitleri miktarının 1/10 normal  $\text{sm}^3$  adedile gösterilir.

B endisi bir yağdaki bütirik asit miktarının ölçüsüdür.

Reaktifler— 1) Glycerin ( 1,26 dansitesinde), 2) Potas solüsyonu = litrede 750 gr. KOH, 3) Magnezyum sülfat solüsyonu = litrede 150 gr. kristalize magnezyum süfati, 4) Saf gümüş sülfat, 5) 1/5 normal gümüş nitrat solüsyonu, 6) 1/10 normal amonyum rödanür solüsyonu, 7) Sogukta döymüş amonyaklı demir (ferri) şapı solüsyonu, 8) Yüzde 40 lik nitrik asit, 9) Çok saf sodyum nitrit.

Yapılış: Darası alınmış 700  $\text{sm}^3$  lük bir balona 20 gr. yağ ve 30 gr. gliserin tarihr, 8  $\text{sm}^3$  potas solüsyonu konup küçük bir alev üzerinde, balon sallanarak, meydana gelen sabun solüsyonu tamamen şeffaf ve berrak oluncaya kadar tarihr. Bir kaç dakika soğumaya bırakıldıktan sonra balon muhtevisi 409 gr. oluncaya kadar sıcak su ile sulandırılır 80 C° sine ıstırılır ve balon kuvvetli çalkalanarak 80 C° deki magnezyum sülfat solüsyonundan 103  $\text{sm}^3$  konur. Bir canı puar ile kapatılır ve çalkalamama devam edilerek 10 dakika 80 C° de tutulduktan sonra kuvvetli çalkalıyarak su akımı altında 20 C° sine soğutulur. 5 dakika hareketsiz bırakıktan sonra bükişinüs kuru bir silzgeç kâğıdından süzülür. Aynı tarzda bir de yağsız deney hazırlanır.

A endisi: 200 sm<sup>3</sup> süzünüü, 20 gr. Sođyonit nitrat bulunan 250 sm<sup>3</sup> lük bir joje bolana konup (fenolftalein karşısında) pembe renk gidinceye kadar normal sülfit asidi ile nötralize edilir. İçindeki tuz eridikten sonra, balon çatkalanarak, yavaş yavaş 25 sm<sup>3</sup> gümüş nitrat solüsyonu katılır ve su ile 250 sm<sup>3</sup> e tamamlanır, ağızı kapatılıverek 5 dakika kuvvetli çalkalandıktan ve 5 dakika hareketsiz bırakıldıkten sonra süzülür. 200 sm<sup>3</sup> süzüntüye (= 20 sm<sup>3</sup> gümüş nitrat) 6 sra<sup>3</sup> demir çapı solüsyonu + 4 sm<sup>3</sup> nitrik asit katılarak gümüşün ortamı amonyum hidroksit solüsyonu ile geri titre edilir. Sarf olunur sun<sup>3</sup> adedinden, yağsız deneye sarf olunan çıkarıldıktan sonra, çökürme için testbi edilmiş olan gümüş nitrat solüsyonunun sm<sup>3</sup> adedi bulunur. Bu adet (= sm<sup>3</sup> olarak 1/10 normal A endisini gösterir.

B endisi: 300 sm<sup>3</sup> lük bir erlenmeyerde 200 sm<sup>3</sup> i magnezyum sülfit çözeltisinden süzünen süzünü konut (fenolftalein karşısında) normal sülfit asidi ile nötralize edilir ve su ile 250 sm<sup>3</sup> e tamamlanır. Bu solüsyonu 20 C° de ve kabı sallıyanak etaz azar 2 gr. toz edilmiş gümüş sülfit katılır. Ağızı kapatılarak 5 dakika kuvvetli çalkalandıktan ve 5 dakika da hareketsiz bırakıldıktan sonra 20 C° de süzülür. 500 sra<sup>3</sup> lili düz bir balona 200 sm<sup>3</sup> süzüntü ve birkaç süngez taşı parçası konularak 50 sm<sup>3</sup> normal sülfit asidi ile asitlendirilir. Pelenke aygıtında tam 200 sm<sup>3</sup> döküle edilerek (fenolftalein karşısında) 1/10 normal soğyonit hidroksit solüsyonu ile sabit pembe renk kadar titre edilir. Sarf olunur sun<sup>3</sup> adedinden, yağsız deneye sarf olunan çıkarıldıktan sonra elde edilen adet B endisini verir.

Bertam, Bos ve Verhagen'e göre birkaç yağın ortalaması (A) ve (B) endisleri:

	(A) endisi	(B) endisi
Süt yağı	6,7	33,4
Koko yağı	27,7	2,75
Koko ve sül yağından geyri yağlar	0,6	0,6

Bir yağ karışımındaki koko ve süt yağları miktarı 1 ve 2 numaralı cetyliler yardımı ile ve 1 yanılma sınırı ile bulunur.

Phytostérine deneyi ile nebaî yağılar aranması (Kühn ve Wewerin'ski metodu):

Reaktifler— 1) Potas alkolik (% 70 lik alkolde litrede 200 gr.) , 2) Digitonine (ilk kullanışta, 50 gr. hayvani yağla bir de komparatif deney yapılarak, tesirliliği incelenmelidir), 3) Hacmen % 50 lik alkol.

Yapılış: 50 gr. yağ  $500 \text{ sm}^3$  lük bir balonda  $100 \text{ sm}^3$  potas alkolik ile ve dik bir soğutucu altında benmaride bir saat ıstılır. Sabunlaşmadan sonra solüsyona  $150 \text{ sm}^3$  çok sıcak su ve  $50 \text{ sm}^3$  % 25 lik kloridrik asid katılır. Yağ asitleri üstte berrak, zeyti bir tabaka halinde toplanınca kadar ıstılır, bükülmemiş bir süzgeç kâğıdından (kabilse sıcak su hunisinde) süzülür.

Mayının bulanık geçmesini önlemek için, süzgeç kâğıdı önce yarışma kadar sıcak su ile doldorulur, sonra süzülecek mayiden konur. Sulu kısım son danişasına kadar süzüldükten sonra, yağ asitleri kuru bir süzgeç kâğıdından şeffaf oluncaya kadar  $200 \text{ sm}^3$  lük bir behere süzülür, takriben  $70^\circ\text{C}$  e kadar ıstılır ve ince bir akışla, 0,50 gr. digitoninin  $25 \text{ sm}^3$  alkoldeki solüsyonundan konur ve bir çok defalar karıştırarak bu sıcaklık derecesinde tutulur. Hemen veya bir müddet sonra digitonin — sterin çifte birleşiminden ibaret hilleri bir çökelti meydana gelir. Üzerine, daha sıcakken,  $20 \text{ sm}^3$  kloroform konur ve hemen (trompla süzmeye elverişli) bir huniden süzülür, yağ asitlerinin serfleşmesine meydan vermeden sıcak kloroform ve etterle yıkandır. Çökelti filtre ile birlikte  $100^\circ\text{C}$  de kurutulur. San yağ asidi aserini gidermek için, küçük bir kapsülde bir defa daha etterle nişneci edilerek yridin süzülür ve kurutulur. Çökelti kalın kenarlı bir tülbe etrafak takılarak göre  $3-5 \text{ sm}^3$  aniörüt asetik konur ve ağızına bir eylek soğutucu borsu takılarak 10 dakika koynatılır. Henüz çok sıcak olan solüsyon hacminin 4 katı % 50 lik alkol konur ve su içinde soğutulur. 15 dakika kndar sancı ayrılan sterin zecinti süzülür, % 50 lik alkolle yıkandır. Sonra az miktrda etterde eritilerek küçük bir kapsülde koruyuncaya kadar ucurulur. Arıtk, 2-3 defa birer  $\text{sm}^3$  alkolde (mesametit bir porselen tabak kullanılarak) bıllurlastırılır ve 3 cü kristalizasyondan itibaren her defasında erime noktası tayin edilir. Son kristalizasyon mahnusu  $117^\circ\text{C}$  de veya daha yüksek bir temperatürde eriyorsa phytosterine'in varlığı kabul edilebilir.

Susam yağı struması (Furfurol reaksiyonu ile): Reaktifler— Alkolik furfurol solüsyonu —  $2 \text{ sm}^3$  reüksiz, saf furfurol absolu alkolde eritilerek  $100 \text{ sm}^3$  e tanımlanır. (Furfurol tenklenmiş ise distile edilerek sengi giderilmelidir.)

Yapılış:  $5 \text{ sm}^3$  erimiş ve berrak eğilse süzülmüş yağ +  $5 \text{ sm}^3$  konstantre kloridrik asit ( $1.19 \text{ dantescde}$ ) ve  $0.1 \text{ sm}^3$  furfurol solüsyonu

1 dakika kuvvetli çalkalanır. Susam yağı varsa asit tabakası kırmızı renk alır. Literatürlere göre Bari, Tunus, Maroc zeytin yağları da bu reaksiyona hafif kırmızı bir renk verebilirse de nuansi susam yağından ayırt edilebilmektedir.

Bazı anılım boyaları ile, sun'ı olmak, boyannmış yağlar yalnız kloridrik asitle çalkalandıkları zaman kırmızı renk verirler. Bu gibi hallerde (Solt-sien) reaksiyonu kullanılır.

Solt-sien reaksiyonu: Reaktif—Kalay klorür solüsyonu  $\approx$  5 kısım kalay (stanno) klorür ve bir kısım konsantre kloridrik asit karışımı kum kloridrik asrı suyu ile doyurulur ve amyanattan süzülür.

Yapılış: 5 sm<sup>3</sup> erimiş yağ, 5 sm<sup>3</sup> reaktif ile bir defa çalkalanır ve 50 C°'ki banyo içinde daldırılır, temperatür ağır 80 C°'ye kadar yükseltilir. Susam yağı varsa altak reaktif tabakası kırmızı bir renk alır.

Kreis reaksiyonu: Reaktifler— 1) % 75 lik (1.68 dansitesinde) sülfat asidi, 2) % 30 lik oksijenli su  $\approx$  perhidrol.

Yapılış: 5 sm<sup>3</sup> erimiş yağ, 5 sm<sup>3</sup> sülfat asidi ve bir demla oksijenli su ile çalkalanır. % 5 den fazla susam yağı varsa az zamanda koyu zeytin yeşili bir reak meydana gelir. Su ile soğandırırsa, asit parlak sarı bir renk alır ve yeşil fluoresans verir.

Pomok yağı aranması (Halphen metodu): Reaktif—Saf kükürt çubuklarının karbon silfürdeki % 1 solüsyonu, her aranmada eşit hacimde anil alkoli ile karıştırılır.

Yapılış: 5 sm<sup>3</sup> incelenecek yağ 10 sm<sup>3</sup> reaktif ile dik bir soğutucu boru (karbon silfürü kaynatarak yavaş yavaş kaçıması için suyu soğutucu kullanılmışmalıdır) altından kaynar banyolaride ısıtılır. Pomok veya (Capoç) yağları varsa 15—30 dakikada şarap kırmızısı bir renk meydana gelir. % 5 pomok yağından havı bir yağla bir de kontrol deneyi yapılmalıdır.

(Capoç) yağı aranması (Millau metodu): Reaktif—Absolu alkolden % 2 gümüş nitrat solüsyonu.

Yapılış: 5 sm<sup>3</sup> yağ 5 sm<sup>3</sup> kloroformda erilerek 5 sm<sup>3</sup> reaktifle karıştırılır. Bu yağdenevareasa soğukta dahi az zamanda esmer kahve rengi meydana gelir. % 1 capoç yağının havı bir yağla kontrol deneyi yapılmalıdır.

Araştırt yağı aranması ve dozaj: (Bu metodlar koko yağı varsa kullanılmaz) (Zeller metodu): Reaktifler— 1) Sabunlaşmaya endisinde kullanılan

lan alkolik potas solüsyonu, 2) Asetik asit solüsyonu ( $1 + 2$ ), % 70 lik alkol.

Yapılış: 100 sm<sup>3</sup> lük bir erlenmeyer 1 sm<sup>3</sup> yağı + 2 sm<sup>3</sup> alkolik potas solüsyonu + 3 cm<sup>3</sup> alkol konularak ve bir dik seğetin boyu takılarak benmaride ısıtılr. 25 C° soğuduktan sonra tane 1,5 sm<sup>3</sup> ( $1 + 2$ ) asetik asit solüsyonu ile nötralize edilir, 3 damla għas-sjal asetik asit ile asitlendirilir ve 50 sm<sup>3</sup> % 70 lik alkol katır. Bir çökeltil olursa hafif (en çok 60 C° e kadar) ısıtlarak eritilir, yine evvelce bir çaki acu trik konup karıştırılır ve süzülür, erlenmeye ġemmonometreli bir kapaklı kapabulurak ve soğuk su ya daldırılarak, tamamen berrak olan solüsyon durmadan çalkalanarak, tam 16 C° soğutulur, çalkalamaga devam ederek 5 dakika bu temperaturde tutulur, kavvetli çalkalamakla dahi, aşikâr görülebilen, bir bulanıklık olmasa dikkate alınacak kadar (% 10 dan fazla) araştı yağı bulunmadığı anlaşılır. Bulanıklık veya çökelti meydana gelmesi ise araştı yağı bulunduğunu gösterir. Yağ asitlerinin kristalize olmuşça başka bir (temperatür de-recepsiyon (Bellier adedî) bulunması ile yaklaşık olarak miktarı da bulunabilir. Bu neden için solüsyonu bir kez defa ısıtip yağ asitlerini erittikten sonra tekrar soğutarak kristalizasyon noktası tam olarak belurus. Aşağıdaki tablo zeytin yağında bu yolla mayın edilmiş, araştı yağı miktarını yaklaşık olarak vermektedir:

Bellier adedi	15°	19°	23°	26°	29°	31°	38°
% araştı yağı	0	10	20	30	40	50	100

(Pamek, rusamı yağı v. s. gibi) diğer yağların çok nisbette bulunması da zayıf yağının Bellier adedini yükseltebilir. Süpheli hallerde (Kreis metodu) ile çalışılır.

Kreis metodu: Reaktifler - 1) Sabunlaşma endisinde kullanılan alkolik potas salüsyonu, 2) % 5 lik kloridrik asit solüsyonu, 3) % 25 lik kloridrik asit solüsyonu, 4) Haemen % 96 lik alkol.

Yapılış: 300 sm<sup>3</sup> lük dibi düz bir balonda 20 gr. yağı 40 sm<sup>3</sup> alkolik potas solüsyonu ile, dik bir soğutucu altında bir saat kaynatılarak, sabunlaşdırıldıktan sonra bu sabun solüsyonuna 50 sm<sup>3</sup> çok sıçak su ve 25 sm<sup>3</sup> % 25 lik kloridrik asit katır. Aynı balonda, benmarı üzerinde, yağ asitleri mayının yüzünde berrak bir tabaka halinde toplanıncaya kadar ısıtılr. Muşluğa bir hunide ayırt edilen yağ asitleri 30% sm<sup>3</sup> eterde eritilerek 500 sm<sup>3</sup> lük bir erlenmeye aktırılır. Bu eter solüsyonu 15 gr. nötr kurşun astatin 150 sm<sup>3</sup> % 90 lik alkoldeki çok sıçak solüsyonu katırır, en az 12 sa-

aradı sıcaklıkta bırakılır. Ayndımuş tuzu yağ asitleri kurşun ruzu, berrak solüsyondan, dekompozyon de kötaya ayrılmıştır. Artık, bir filtre kâğıdından ve trioniptan süzülür, bir defa eterle yıkantır. Kurşunu tozuunu dekompoze etmek için  $250 \text{ sm}^3$  % 1 lik kloridrik ile, üstte yüzeyen taakba berraklaşincaya kadar, ısıtılar. Karışımın donmağaya bırakılır, suyu kısım dekante edilir, yağ asitleri, kurşunu katımayıcaya kadar, klorodrik asitli su ile kaynatılarak yıkantır (kontrol için biraz yağ asidi alkolde eritiştir ve biraz amonyum sulfür katıdır). Yağ asitleri yalnızca dondurulduktan sonra iki filtre kâğıdı tabaka- si arasında sıkılır, suuna  $100 \text{ sm}^3$  % 90 lik alkolde, hafif ısıtılarak, eriti- lir ve solüsyon 15°C'deki su içine daldırılır.

Yarım saatte kiç bir gökelti görülmeyece araştırtılgı yoktur. Krıstalen bir tıpta meydana gelirse troopten süzülecek ayrıltır ve kurutulduğundan sonra tırtılır. Elde edilen ağırlık 110 ile çarpıldıkça yaklaşık olarak %deki ara- şı yedi miktarı bulutluşur. Bu krıstalen kütledede erime noktaları yük- sek yağ asitleri aranmak için, erime noktası  $70^\circ\text{C}$ 'sinin üstüne çıkıncaya kadar, % 90 lik alkolde krıstalize edilir.

Sertleştirilmiş yağıorda balık yağı arama (Tortelli ve Jeffe metodu): Reaksiyon - Kloroform, % 10 luk brom solüsyonu.

Yapılış: 5 sm<sup>3</sup> emulsı yağ, 10 sm<sup>3</sup> kloroform ve 1 sm<sup>3</sup> glasial asetik asit ile kırıverili eritiştir. 2,5 sm<sup>3</sup> reaksiyon katalorak bir defa daha çırılcalatır. Balık yağı varsa veya hırtı sertleştirilmiş balık yağından yapılımış ise, geçici pembe - sarı bir renk meydana gelir, bunun bir dakika sonra yeşil leşenin de bir saatten fazla devam etmesi koyu yeşile dönür.

Ayrıca erçosterin reaksiyonu ile de araştırma yapılabilir.

Resmi İsviçre İttihafüründe göre (ereyağı endisleri (?) :

Özgül ağırlık (molar manşonu apareyi ile $100^\circ\text{C}$ de)	: 0,866 — 0,868
Refraksiyon endisi ( $40^\circ\text{C}$ de)	: 41 — 44
Reicheri - Meissl endisi	: 25 — 34
Polenske endisi	: Yaklaşık olarak Reichert - Meissl endisinin $1/10$ 'i
Sabalanışma endisi	: 224 — 235
(A) endisi	: 6,7
(B) endisi	: 33

## Tereyağlarında Reichert-Meissl ve Polenske endisleri arasındaki ilgi

Reichert - Meisel endisi	Polenske endisi	Polenske endisi en çok (Polenske'ye göre)	Polenske endisi (Pancar yaprağı, koko kübesi ile beslenerek) Siegfeld'e göre
20 — 21	1,3 — 1,4	1,9	1,95 — 2,20
21 — 22	1,4 — 1,5	2,0	1,70 — 2,80
22 — 23	1,5 — 1,6	2,1	1,75 — 2,80
23 — 24	1,6 — 1,7	2,2	1,30 — 2,73
24 — 25	1,7 — 1,8	2,3	1,40 — 2,65
25 — 26	1,8 — 1,9	2,4	1,50 — 3,10
26 — 27	1,9 — 2,0	2,5	1,85 — 2,98
27 — 28	2,0 — 2,2	2,7	1,30 — 2,75
28 — 29	2,2 — 2,5	3,0	1,20 — 4,10
29 — 30	2,5 — 3,0	3,5	1,35 — 4,85
30 — 31	3,0 — 3,5	4,0	1,70 — 4,40
31 — 32	3,5 — 4,0	4,5	1,60 — 5,30
32 — 33	4,0 — 4,5	5,0	2,00 — 5,10

Süt yağlarına taşşış maksadı ile karıştırabilen sulp ve mayı (zeyt) yağıların aynı literatüre göre vasıt ve endislerini aşağıda göstermeyi faydalı bulduğum.

	Sığır yağı	Koko yağı	Palma yağı
özgül ağırlık (100 C° de)	: 0,858 — 0,859	0,870	0,870
Refraksiyon endisi	: 47 — 49	33 — 36	36 — 39
Reichert—Meissl endisi	: —	6 — 9	4 — 7
Polenske endisi	: —	16 — 18	8,5 — 11
(A) endisi	: —	27,5	16
(B) endisi	: —	2,7	1,5 — 2
Sabunlaşma endisi	: —	255 — 260	245 — 251
Iyod endisi	: 36 — 40	13 — 17	13 — 17
Renkli reaksiyon	: yoktur	yoktur	yoktur

Hayvanın gövdesinin türlü yerlerinden elde edilen sığır yağları arasında, yukarıdaki endisler bakımından, önemli farklılar görülmemiştir.

**Önemli mayı yağlarının vasıf ve endişeleri**

Adı	Özgül ağırlık 15°C de	Refrak- siyon endisi 40°C de	İyod endisi	Sabitdagın endisi	Yağ asitlerinin reflaksiyon endisi 40°C de	Renkli reaksiyon
Ceviz yağı	0,925-0,917	66	143-153	189-197	52	Bellier
Fındık	0,917-0,914	53-55	83-93	189-197	40,6-41,2	"
Hazelnut	0,924-0,927	63	133-143	189-198	48,8	"
Misir	0,920-0,926	60-64	111-139	188-198	45,5-47,1	"
Zeytin	0,916-0,918	53-55	79-88	187-196	40-42,7	Elaidin
Araçlı	0,917-0,921	53-57	83-104	189-197	40,8-41,3	Belli r
Pamuk	0,923-0,927	58-59	105-115	191-198	44,2	"Halphen
Kapok	0,918-0,933	55-60	93-98	187-197	43,7-47,6	Nitrik asit Halphen, Millau
Susam	0,923-0,924	59-60	103-112	187-193	45,9	Nitrik asit Bellier, Surfuol, Kreis, soltisien
Soya	0,924-0,929	62-65	114-138	190-194	48,9	Bellier

Türlü bakımılarından rajine edilmiş mayı yağları, karakteristik renkli reaksiyonlarını vermiye bilirler. Bu gibi yağlarda yapılan araştırmalarda renkli reaksiyonun negatif sonuç vermesiyle aranan yağın yokluğuna hükmün edilemez.

Türk gıda nizamnamesine göre: Sütten, kremadan veya yoğurttan mutlad ve mühallebi veya mihaniki vasıtalarla ve içine hiç bir yabancı yağ katılmadın elde edilen, sadece bir miktar su ile sütlük ensurlarını ihtiiva eden gıda maddebine tereyağı denir. İnekten başka bir hayvanın sütünden yapılmış tereyağının etiket ve ambalajında, bunun okunaklı surette yazılımı mecburidir (manda, koyun, keçi tereyağı gibi) tereyağlarının görünüş, koku ve lezzetleri tabii olmalıdır. Asidite derecesi (100 gr. yağın serbest asitlerini nötralize eden normal alkali sm<sup>3</sup> adedi) günlük tereyağında 3 den, mutfak tereyağı ile eritilmiş tereyağında 10 dan fazla olamız. Günlük tereyağı en az % 83, mutfak tereyağı % 80, eritilmiş tereyağı % 98 süt yağını ihtiiva etmelidir. Tereyağlarına, muhafizleri için, tuzdan başka ilgiler bir madde karıştırılması yasaktır. Etiket ve ambalajları üzerinde bildirilmek şartıyla en çok % 7,5 a kadar tuz katılabilir. Tereyağlarının asiditesini nötralize etmek veya uçucu asitler miktarını çoğalt-

mak için veya diğer maksatlarla herhangi bir nadide katmak yasaktır. Tereyağları birbir şekilde bozumuş, hasta hayvanların sütünden elde edilmiş bakteri kolonilerini ve patojen mikropları hâvi olmayacağı.

#### İncelenen sıt yağı örnekleri:

Türkmenin muhtelif bölgelerinde, oranın sağlık kurumları tarafından özel olarak yaptırılmış, cam kavanozlar içine, ağızın kadar doldurulmak ve ağızları önce beyaz parşümen kağıdı, sonra da mazbut kapaklarla sıkıca kapatılmak suretiyle hazırlanan 31 örnek sürükle laboratuara gönderilmiştir. Koruma maddeleri kullanılmamıştır. Örneklerle birlikte gönderilen yazıarda hangi hayvanın sütünden yapıldığı yapanın adresi, yapılış metodu, hayvanın yediği besin v. s. hakkında bilgiler alınmıştır.

Bunlarda bozulma ve taşış bahis konusu olmadığından yalnız normal vasıflardaki tereyağları için gerekli görülen incelemeler yapılmıştır. Büttün örnekler homojen, normal kıvam, koku ve lüzzettedir.

No. 1 ve 2 örnekler: Ankara sağlık ve Sosyal Yardım Müdürlüğü'nden gelmiş tuzsuz inek yağıları olup Orman Çiftliğinde yapılmıştır.

No. 3 örnek Antalya S. S. Y. Md. den gelmiştir. Tuzsuz inek yağıdır. Çırkınobadan Mehmet tarafından ve yayık ile 13 Mayıs'ta yapılmıştır. Inek Yeşil otla (leguminosae ve graminea) beslenmiştir.

No. 4, 5, 6, 7 örnekler: Bursa S. S. Y. Md. den gelmiş olup ilk üç tuzsuz manda No. 7 ise inek yağıdır 16 Aralikta santifüj ile yapılmışlardır. Hayvanlar susanı küsbesi, mısır bureak kırması, kepek, saman ve pamuk çekirdeği yağı ile beslenmiştir.

No. 8, 9, 10, 11 örnekler: Burdur S. S. Y. Md. den gelmiştir. Bunlardan No. 8 örnek tuzsuz inek yağıdır. Hüyük köyünden Ahmet Paskal tarafından 7 Şubat'ta yayıkla yapılmıştır. İnek günde 5 kl. samanla beslenmiştir. No. 9 örnek tuzsuz manda yağı olup Tefenni Yokuş mahallesinden Nebi tarafından 6 Şubat'ta yayıkla yapılmıştır. Manda, günde 6 kl. samanla beslenmiştir. No. 10 örnek tuzsuz manda yağı olup yarı köylü Hasan tarafından 22 Aralikta yayıkla yapılmıştır. Manda arpa, mısır kırması ve küsbe ile beslenmiştir. No. 11 örnek tuzsuz manda yağı olup Bucak İlçesi mezkezinde 5 Aralikta yayıkla yapılmıştır. Manda arpa ve mısır kırması ve küsbe ile beslenmiştir.

No. 12, 13 örnekler: Edirne S. S. Y. Md. den gelmiş olup No. 12 örnek tuzsuz inek yağıdır. Edirnenin Karabulut Mahallesinden Emine tarafından

ndan 13 Aralık yayıkla yapılmıştır. İnek misir, arpa kırması, kepek, kuru ot ve saman ile beslenmiştir. No. 13 tuzsuz manda yağıdır. Edirnenin **Emirsek mahallesinden Fatma tarafından 13 Aralıkta yayık yapılmıştır.** Manda misir, arpa yarması, küşbe, kuru ot ve saman ile beslenmiştir.

No. 14 ve 15 örnekler: Erzurum S. S.Y. Md. gelmiştir. No. 14 örnek tuzsuz inek yağıdır. Terkini köyünde Macit tarafından 2 Temmuz da santrifüj ile yapılmıştır. No. 15 örnek de tuzsuz inek yağı olup Kamber köyünde Tevlnde tarafından 5 temmuzda yayık ile yapılmıştır. İneklerin ikisi de günde 10—12 saat serbest olarak kırda otlatılmıştır.

No. 16 örnek: Gaziantep İli İslahiye İlçesi Hükümet tabibliğinden gelmiştir. Tuzsuz manda yağıdır. İslahiyede Salim tarafından 17 Aralıkta ağaç yayık (fişek) ile yapılmıştır. Manda, yeşil ve kuru ot ile beslenmiştir.

No. 17 örnek: Gaziantep S. S. Y. Md. gelmiştir. Tuzsuz inek yağıdır. Kilis İlçesinde Hüseyin tarafından 23 Aralıkta yayık ile yapılmıştır. İnek yeşil ve kuru ot ile beslenmiştir.

No. 18, 19, 20, 21 örnekler: Kars S. S. Y. Md. gelmiş olup 4 ü de tuzsuz inek yağıdır. No. 18 örnek Dikme köyünde Hımmet tarafından 20 Ocakta santrifüj ile yapılmıştır. No. 19 örnek Harziyan köyünde Şemistan tarafından 23 Ocakta santrifüj ile yapılmıştır. No. 20 örnek Boğatepe köyünde Halil tarafından 27 Ocakta santrifüj ile yapılmıştır. No. 21 örnek Boğatepe köyünde Ali tarafından 29 Ocakta santrifüj ile yapılmıştır. İneklerin dördü de ot ve saman ile beslenmiştir.

No. 22, 23, 24 örnekler: Konya S. S. Y. Md. den gelmiştir. No. 22 örnek tuzsuz inek yağı olup Konyanın Aziziye caddesinde yağçı Hasan tarafından 2 Şubatta yayık (turfan) ile yapılmıştır. İnek saman ve kepek ile beslenmiştir. No. 23 örnek tuzsuz manda yağı olup aynı yağçı tarafından 2 Şubatta yayık (turfan) ile yapılmıştır. Manda saman v tahin küşbesi ile beslenmiştir. No. 24 örnek tuzlu koyun yağı olup Şubat ayında yayık (turfan) ile yapılmıştır. Koyun ot ile beslenmiştir.

No. 25 örnek: Maras İli Pazarcık İlçesi Hükümet tabibliğinden gelmiş tuzsuz inek yağıdır.

No. 26 ve 27 örnekler: Seyhan S. S. Y. Md. den gelmiştir. No. 26 örnek tuzsuz inek yağı olup Adana Ziraat Okulu öğretmenlerinden Nihat tarafından önce makine ile krema sonra da yayık ile yağ elde edilmek suretiyle 14 Aralıkta yapılmıştır. İnek 7 kl. arpa ve yulaf samanı, 3 kl. bugday kepeği 3 kl. yulaf ile beslenmiştir. No. 27 örnek tuzsuz inek ve keçi

yağı olup Gözleyim köyü muhtarı Osman tarafından 15 Ocakta yayık ile yapılmıştır. Hayvanlar kuru ot, saman ve burçak ile beslenmiştir.

No. 28 örnek: Seyhan İli Kozan İlçesi Hükümet tabibliğinden gelmiş tuzsuz inek yağı olup yarımoğlu mahallesinde Hasan tarafından 20 Aralıkta yayık ile yapılmıştır. İnek 2 kl. (Şifan) yulaf ve 4 kl. saman ile beslenmiştir.

No. 29 örnek: Urfa İli Soruç İlçesi Hükümet tabibliğinden gelmiş tuzsuz koyun ve keçi yağı olup Soruç'ta Bakır tarafından 29 Mayıs'ta yayık ile yapılmıştır. Hayvanlar yeşil ot ile beslenmiştir.

No. 30, ve 31 örnekler: Urfa Belediye Başkanlığından gelmiştir. İki si de Tuzsuz koyun ve keçi yağı olup 12 Haziranda yayık ile yapılmışlardır. Hayvanlar yeşil ot ile beslenmiştir.

Bu 31 tereyağı örneği üzerinde yapılan laboratuar incelemeleri yazının sonunda (No. 4) cetvel halinde gösterilmiştir. 31 tereyağından 17 si inek. 1 i inek ve keçi, 9 u manda, 1 i koyun, 3 ü koyun ve keçi sütlerrinden yapılmıştır. Bunlarda aşağıdaki sonuçlar bulunmuştur:

	İnek ve keçi			Koyun yağı	Koyun ve keçi yağları
	Inek yağı	yağı	Manda yağı		
Refraksiyon endisi	40,6—43	41,4	39,4—42,4	41,4	41,4—42,5
Sabunlaşma	221,3—228,3	229,2	221,9—226,6	227,7	229—228,1
Reichert - Meissl	25,1—31	24,8	28,6—34,9	26,9	25,8—27
Polenske	1,2—3	1,4	0,96—1,5	4,8	4,5—5,8
Butirik	16,8—22,5	--	21,6—27,3	—	17—17,07

Yağlarda yüzdeki tereyağı miktarının (A) ve (B) endisleri ile hesapları  
(J. Kuhlman ve J. Grossfeld'e göre)

### Cetvel — 1

Koko yağının yüzdeki miktarının (A) ve (B) endisleri ile hesapları  
 (J. Kuhlman ve J. Grossfeld'e göre)

Cetyl - 2

Yağlardaki süt (tere) yağı miktarının, Bütirik ve Sabunlaşma endisleri yardım ile hesabı  
(J. Kuhlmann ve J. Grossfeld'e göre)

Cetvel — 3

Bütirik endisi	S a b u n l a ş m a e n d i s i											260 ve daha yükseklere	
	200 ve daha aşağı	205	210	215	220	225	230	235	240	245	250	255	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0,1	0,5	0,1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0,2	1,0	0,6	0,2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0,3	1,5	1,1	0,7	0,3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0,4	2,1	1,7	1,3	0,9	0,4	0	0	0	0	0	0	0	0
0,5	2,6	2,2	1,8	1,4	0,9	0,5	0	0	0	0	0	0	0
0,6	3,1	2,7	2,3	1,9	1,4	1,0	0,5	0,1	0	0	0	0	0
0,7	3,6	3,2	2,8	2,4	1,9	1,5	1,0	0,6	0,2	0	0	0	0
0,8	4,1	3,7	3,3	2,9	2,4	2,0	1,5	1,1	0,7	0,3	0	0	0
0,9	4,6	4,2	3,8	3,4	2,9	2,5	2,0	1,6	1,3	0,9	0,3	0	0
1	5,1	4,7	4,3	3,9	3,4	3,0	2,5	2,1	1,7	1,3	0,8	0,4	0
2	10,2	9,8	9,4	9,0	8,5	8,6	7,6	7,2	6,8	6,4	5,9	5,5	5,1
3	15,3	14,9	14,5	14,1	13,6	13,2	12,7	12,3	11,9	11,5	11,0	10,6	10,2
4	20,5	20,1	19,7	19,3	18,8	18,4	17,9	17,5	17,1	16,7	16,2	15,8	15,4
5	25,6	25,2	24,8	24,2	23,9	23,5	23,0	22,6	22,2	22,8	21,3	20,9	20,5
6	30,7	30,3	29,9	29,5	29,0	28,6	28,1	27,7	27,3	26,9	26,4	26,0	25,6
7	35,8	35,4	35,0	34,6	34,1	33,7	33,2	32,8	32,4	32,0	31,5	31,1	30,7
8	40,9	40,5	40,1	39,7	39,2	38,8	38,3	37,9	37,5	37,1	36,6	36,2	35,8
9	46,0	45,6	45,2	44,8	44,3	43,9	43,4	43,0	42,6	42,2	41,7	41,3	40,9
10	51,1	50,7	50,3	49,9	49,4	49,0	48,5	48,1	47,7	47,3	46,8	46,4	46,0
11	56,2	55,8	55,4	55,0	54,5	54,0	53,6	53,2	52,8	52,4	51,9	51,5	51,1
12	61,3	60,9	60,5	60,1	59,6	59,2	58,7	58,3	57,9	57,5	57,0	56,6	55,2
13	66,4	66,0	65,6	65,2	64,7	64,3	63,8	63,4	63,0	62,6	62,1	61,7	61,3
14	71,6	71,2	70,8	70,4	69,9	69,5	69,0	68,6	68,2	67,8	67,3	66,9	66,5
15	76,7	76,3	75,9	75,5	75,0	74,6	74,1	73,7	73,3	72,9	72,4	72,0	71,6
16	81,8	81,4	81,0	80,6	80,1	79,7	79,2	78,8	78,4	78,0	77,5	77,1	76,7
17	86,9	86,5	86,1	85,7	85,2	84,8	84,3	83,9	83,5	83,1	82,6	82,2	81,8
18	92,0	91,6	91,2	90,8	90,3	89,9	89,4	89,0	88,6	88,2	87,7	87,3	86,9
19	97,1	96,7	96,3	95,9	95,4	95,0	94,5	94,1	93,7	93,3	92,8	92,4	92,0
20	100	100	100	100	100	100	99,7	99,3	98,9	98,5	98,0	97,6	97,2
20 den yukarı	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

(1 — 20 Bütirik endisleri için) ara değerler :

Bütirik endisi 0,05 0,1 0,2 0,3 0,4 0,5 0,6 0,7 0,8 0,9

Tereyağı % 0,3 0,5 1,0 1,5 2,1 2,6 3,1 3,6 4,1 4,6

## Study on fats in Turkey

Fat is obtained in Turkey mostly from cow, sheep, buffalo and occasionally goat's milk. Fat content of milk varies from 2 to 9 per cent depending on several factors.

Studies have been made on 31 different samples, sent to Central Institute of Hygiene, in firmly closed bottles, from different parts of the country. Packings contained also information about the method used to obtain fat, the of making animals from which milk was obtained etc... and this is shown in table No. 5

All samples were homogenous and normal consistency, smell and taste. The results of examination are shown in table 4.

Of 31 samples examined, 17 were obtained from cow, 1 from cow and goat, 9 from buffalo, 1 from sheep, and goat's milk From this study we had the following results:

	Cow and Cow's fat	goat's fat	Buffalo's fat	Sheep fat	Sheep and goat's fat
Index of refraction	40,6—43	41,4	39,4—42,4	41,4—41,4—42,5	
" of saponification	221,3—228,3	229,2	221,9—226,6	227,7	229—228,1
" of Reichert-Meisel	25,1—31	24,8	28,6—34,9	26,9	25,8—27
" of Polenske	1,2—3	1,4	0,96—1,5	4,8	4,5—5,8
" of butiric	16,8—22,5	—	21,6—27,3	—	17—17,07

No	Animal	Made		Method
		in	on	
1	Cow	Ankara orman çiftliği	—	—
2	»	»   »   »	—	—
3	»	Antalya Çırkinoba	13 May	churn
4	buffalo	Bursa	16 December	centrifuge
5	»	»	»	»
6	»	»	»	»
7	cow	Burdur, Hüyük	7 February	churn
8	»	»	6   »	»
9	buffalo	» Yarıköy	22 December	»
10	»	»   »	»   »	»
11	»	» , Bucak	6   »	»
12	cow	Edirne	13   »	»
13	buffalo	»	13   »	centrifuge
14	cow	Erzurum, Terkini	2 July	centrifuge
15	»	» , Kanber	5   »	churn
16	buffalo	G. Antep İslahiye	17 December	wooden churn
17	cow	» , Kilis	23   »	churn
18	»	Kars , Dikmen	20 January	centrifuge
19	»	» , Harziyan	23   »	»
20	»	» , Boğatepe	27   »	»
21	»	»   »	29   »	»
22	»	Konya	2 February	churn
23	buffalo	»	2   »	»
24	sheep	»	2   »	»
25	cow	Maraş, Pazarcık	—	—
26	»	Seyhan	—	—
27	cow and goat	Seyhan, Gözleyim	14 December	churn
28	cow	» , Kozan	15 January	»
29	sheep and goat	Urfa , Suruç	20 December	»
30	»   »	»	29 May	»
31	»   »	»	12 June	»
			12   »	»

Türkiyenin Muhtelif bölgelerinden gelen 31 tereyağı örneğinin R. Saydam M. H. Enstitüsü Kimya şubesinde yapılan analiz sonuçları  
The Results of analyses in 31 specimens

Cetvel No. 4 Table 4

No.	Geldiği bölge Region	Renk Colour	Asidite (*) Acidity	Su Water	Petrol eterde eriyen Non soluble in petrol ether %
1	Ankara	Sarımtıtrak Yellowish	1,85	12,70	2,1
2		"	1,50	13,85	2,30
3	Antalya	Sarı Yellow	4,35	13,28	0,68
4	Bursa	Beyaz White	2,45	15,72	0,48
5		"	6,2	11,9	1,48
6		"	5,7	15,7	0,50
7		Sarı Yellow	9,0	14,27	0,43
8	Burdur	Açık sarı Light yellow	2,7	12,87	0,49
9		Beyaz White	2,35	14,70	0,62
10		"	8,85	14,30	0,88
11		"	3,7	16,2	0,85
12	Edirne	Sarı Yellow	—	14,80	0,74
13		Beyaz, White	1,5	15,3	0,83
14	Erzurum	Sarımtıtrak Yellowish	7,0	14,70	1,35
15		"	—	15,20	1,64
16	Gaziantep	Beyaz, White	—	15,60	0,92
17		Koyu sarı Dark Yellow	—	13,76	0,74
18	Kars	Sarı, Yellow	1,45	13,70	0,78
19		"	1,30	14,20	0,63
20		"	2,40	15,30	0,54
21		"	2,45	13,40	0,68
22	Konya	Açık sarı Light Yellow	5,65	14,30	0,78
23		Beyaz, White	0,75	16,30	2,70
24		"	0,55	15,80	2,30
25	Maraş	Sarı, Yellow	2,40	13,70	1,35
26	Seyhan	Sarı, Yellow	3,90	14,20	0,94
27		"	3,80	15,20	0,92
28		Koyu sarı Dark Yellow	—	12,95	0,67
29	Urfa	Sarımtıtrak Yellowish	2,00	12,25	2,11
30		"	1,15	14,25	0,71
31		"	0,60	14,70	0,83

Cetvel No. 4 ün devamı  
Continuation of table 4

No.	Refraksiyon endisi Refraction indice (40°C oe)	Sabunlaşma endisi Saponification indice	Reichert - Meissel endisi - indice	Polenske endisi Polenske indice	Buñirik endisi Butiric indice
1	42,8	223,48	30,36	1,50	21,98
2	43	221,28	31,02	1,30	22,26
3	41	228,7	25,10	3,00	—
4	41,9	225,6	33,7	1,50	24,6
5	41,4	222,4	28,6	1,15	—
6	39,4	226,6	34,6	1,50	27,3
7	40,7	222,6	30,15	1,30	22,57
8	41,3	223,9	27,1	1,80	—
9	40,2	225,4	31,2	1,35	—
10	41,7	226,1	30,9	0,96	26,30
11	39,9	223,7	30,7	1,10	—
12	41,7	228,0	27,5	1,50	—
13	42,4	224,1	32,6	1,10	22,7
14	42,6	224,2	27,94	2,10	18,2
15	42,5	221,4	28,4	2,00	19,6
16	42,1	221,9	28,6	1,30	21,6
17	42,6	221,6	27,2	1,90	16,9
18	40,7	223,7	26,9	1,20	—
19	41,2	226,3	27,1	1,40	—
20	41,4	224,3	28,3	1,45	—
21	42,2	226,7	28,7	1,90	—
22	41,3	228,3	25,8	2,00	—
23	40,3	225,4	31,4	1,30	—
24	41,4	227,7	26,9	4,80	—
25	41,1	225,3	26,3	2,10	—
26	41,9	223,51	27,15	1,88	18,1
27	41,4	229,2	24,8	1,40	—
28	41,4	221,8	25,4	2,00	16,8
29	42,2	229,0	26,4	4,50	—
30	41,7	228,2	27,0	4,73	17,1
31	41,4	228,1	25,8	5,8	17,0

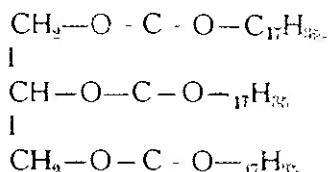
(\*) Asidite == 100 gr. vəzni nütralize eden normal alkali sen<sup>3</sup>.

# Yağların konsitütionu

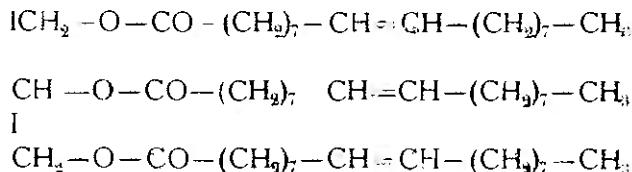
Mithat KİPER  
Hıfzissihha Enstitüsü kimya mütehassisı.

Yağ denince zeyt veya hut yağa benzer yani mayi veya hut da sulp; nebatların tohumunda, meyve etlerinde ve hayvanların vücutlarında gelen meşbu ve gayri meşbu yüksek yağ asitlerinin gliserin esterleri anlaşılmır. Yani demek oluyorki 3 klymetli gliserin alkollü ( $C_6 H_5 (OH)$  nin oleik:  $CH_3 — (CH_2)_7 — CH = CH — (CH_2)_7 — COOH$ ), Stearik ( $C_{17} H_{35}$ ,  $COOH$ ) asitleri ile olan bir esteridir.

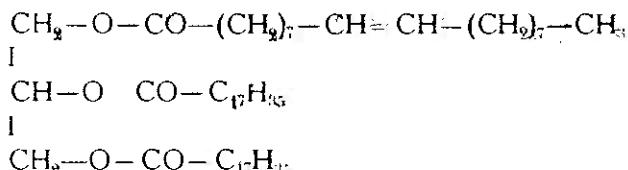
Gliserin yağlarda ya aynı asitlere bağlı bulunur meselä triolein:



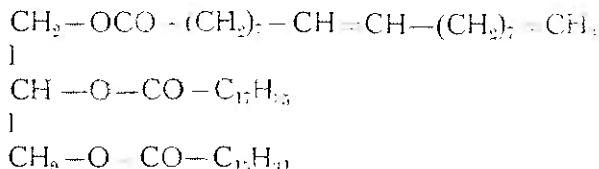
Veyahut triolein :



(Bu gibilere aynı asitli gliserit denin.) lerde olduğu gibi veya hut da karışık asitli gliseritler - denen meselä oleodistearin :



Ve: Oleo palmito stearin



Domuz yağında olduğu gibi çeşitli yağ asitleri ile bağlı bulunur.

Kurumayan zeytlerde (zeytin yağı, Badem yağı, yer fistığı yağı, kekik yağı ve saire gibi) Gliserine bağlı bulunan gayri meşbu bir tek asit oleik, yarı kuruyan zeytlerde (pamuk, susam, kăpok zeytleri gibi) asit oleik yanında gayri meşbu linol asidi olmak üzere iki asit, kuruyan zeytlerde (keten, kenvir odun zeytleri gibi) iki veya üç çifte bağ birleşikleri meselâ linolen asidi, eläostearin asidi asit oleik yanında yer alırki bunlar zeytin fiziki ve kimyevi hareketlerini tayin ederler.

Bütün bu zeytlerde gliseritler yanında uçucu asitler ve keza değişebilen miktarda mesclâ pamuk tohumu zeyti yer fistığı zeyti ve sulp asitlerin gliseridi (Palmitin, stearin, Arachin olduğu gibi) — miktarları değişebilen serbest yağ asitleri yanında mevcuttur.

Sulp yaqlarda palmitin ve stearin gibi sulp yağ asitlerinin gliseritleri yanında uçucu yağ asitleri yer alır. Tereyağı namı ile bilhassa inek sütlünden çıkarılan yağ anlaşılır. Ecnebi Litaratürlerde bu kayıd olmakla beraber bizde bu isim daha geniş manadadır. İnek sütlünden başka diğer hayvanların meselâ koyun, keçi, manda ve sair gibi hayvanların sülerinden veyahud kaymaklarından ayrılan donabilen süt yağıının bir karışığı ve az mikarda uzaklaştırılmış sütün diğer kısımları (su kezein, süt şekeri) havi produvi anlaşılır.

Yağın terkibi ancak kısmen malûmdur. Bu çeşitli yağ asitlerin basit veya mürekkep gliseritlerinden ibarettir. Yağlar gliseritlerden maada az miktarda Lecithin kollesterin ve sarı bir madde (Carotin ve Xanthophyll karışığından ibaret) dir.

Tereyağının analiz yoluyle hüküm verilmesi için karakteristik ve kıymetli olan uçucu yağ asitleri bulunması diğer yemek yaqlarından - koço yağı müstesna — hemen eksik bulunması ve bununla tereyağının diğer yemek yaqlarından ayrılmasına hizmet eder. Su buharı ile kolayca uçucu yağ asitlerinden tereyağından en ehemmiyetlisi asit butirik ( $\text{C}_5\text{H}_7\text{COOH}$  ve kapron asidi ( $\text{C}_5\text{H}_{11}-\text{COOH}$ ) dir. Bunlardan başka kaprin ve kapril asitleri de vardır. Bu asitler şimdije kadar zannedildiği gi-

bî yağda tribujin ve tricaprin şeklinde bulunmayıp bilakis diğer yüksek molekülü asitlerie karışık gliseritler halinde meselâ Butyropalmitolein şeklinde bulunur.

Süt yağında uçucu yağ asidi miktarı ortalama olarak % 7 dirki bu miktar sütlarındaki gliseritlerde mevcuttur.

Tereyağının uçucu asitler bakımından nisbi yüksekliği ve gliseritlerin ilişkisi yedidirlerile teker teker hayvanlarda pek çeşitli olup ve aynı zamanda aynı hayvanda müteaddid zamanlarda büyük bir tehalüf gösterir. Çünkü birçok faktörlerin meselâ yemle, baktation, cins, sühunet nisbetleri gibi keyfi ve kemmi bakımından terkip üzerine mühim bir tesir yaptığı ispat edilmiştir.

### 1 — Yemlemekle

İlk plânda bizzat gıda mühim bir rol oynar. Gıdaveyahud yemin değişmeden süte ve dolayısı ile süt yağına geçtiğiveyahud geçmediği suali henüz kat'iyetle hükmün verilememiştir. Yemdeki yağ olduğu gibi süte dolayısı ile tereyağına geçmezse de bir taraflı ve uzun müddet yağ itibarile zengin gidalamada süt ve dolayısı ile tereyağı zaman zaman gidadaki yağınveyahud zeytin evsafını alır. Yeşil yemlerle (bilhassa güneşli dağ otu, yeşil yonca) beslenmede pek hoş lezzetli olan sarı yağı (bahar yağı), kuru yemlemede beyaz renkte (samân tereyağı) verir.

Cök saman, bezelye, pancar yaprakları ve dolayısı ile pancar, kurumuş ot parçacıkları pamuk tohumu, koko cevizi, hurma çekirdeği kübsesi ve unu ile gidalamada, yağ serî ve parçacıklar halinde olur. Buna muhabîl yulaf kırmazı, buğday küspesi, misir pîrinç ve pancar kübsesi ile beslenmede yumuşak olur. Bu yumuşak evsafı koko cevizi ve hurma çekirdeği küspesi ile ve seriliği de pancar küspesiveyahud misir ile beslemek suretiyle tashih ve dolayısı ile bertaraf edilmiş olunur.

Mebzûl bir şekilde inkişaf etmiş yeşil yemler (azotlu gübrelerle) yağı bir yumuşaklıktır hatta zeyt evsafı verir. Pancarla kuvvetli beslendirilmekle pancar lezzetiinde bir evsaf alır. A. J. Ewaving diğer tecrübelerinde kanâat getirmiştir ki son baharda geç meraya sevketmekte esas olarak gayri kâfi beslenmeyi intâç emesi neticesinde Reichert—Meissl endisi açılır ve Crismert endisi yükselir, iklimin de yağların evsafı üzerine tesiri vardır. Aynı müellifin yaptığı tecrübeleri gösteren cedvel bunu göstermektedir:

Her iki ineğin tereyağı pek düşük bir Reichert - Meissl endisi maliktir. Crismer endisi düşük olduğu zaman Reichert-Meissl endisinin ağıkâr olarak yükseldiği görülür.

#### Dördüncü tecrübe sırası

##### Meraya sevketmekte

##### Ahırda kuru yemle

	R.M.E.	22,4	22,3	22,6	25,3	21,4	25,8	25,6	25,4	25,4	26,4	(8,7)	—
60	C.E.	—	55,5	52,5	50,0	56,5	56,0	53,5	51,5	51,0	51,5	(58,0)	—
	R.M.E.	26,9	26,8	26,3	54,7	24,2	23,3	24,4	24,8	24,7	25,0	(24,9)	(24,2)
57	C.E.	53,0	52,5	53,0	53,0	56,0	56,0	54,0	53,0	52,5	51,0	(46,0)	(58,5)

Reichert - Meissl endisi yükselir 57 numaralı inekte kaideye uygun olmayarak düşer 7 ve 14 Kasım aylarındaki tecrübeler nazarı itibare almaz. Çünkü hayvanlar hasta idi. 3 ve 4 tecrübe serilerinin mukayesinde ahır yemi ile yemlendirmenin tesiri vaziyet bu şekilde olmuş olsaydı 58 ve 62 numaralı inekler için Reichert-Meissl endisi yükselecekti.

#### Yemlendirmenin tesiri

##### Tecrübe 1

##### Meraya sevketme

	R.M.E.	28,0	24,0	27,2	28,4	27,4	26,2	27,5	28,5	30,0	26,8	25,1	26,1
82	C.E.	52,5	52,0	52,0	51,0	58,0	54,0	58,5	58,0	51,5	55,5	54,0	54,5
	R.M.E.	23,7	22,6	22,8	22,8	21,1	21,2	21,1	22,4	21,8	21,0	20,5	19,6
154	C.E.	55,5	54,5	53,5	53,0	55,5	54,5	56,0	55,0	55,5	56,5	55,5	56,5

Reichert-Mesiissl endisi yavaş yavaş azalır. Diğer az çok fazlalaşır.

Yukardaki muayenlerden aşağıdaki neticeler meydana gelir:

1 — Gayri müsait yemlendirme neticesinde Reichert-Meissl endisi düşer diğer yükselsir.

2 — Vaktında ahıra sevketmekte R. M. E. mühim miktarda yükselir C. E. endisi ise Crismer tarafından tanzim edilen 57 derece huduunu aşar.

3 — Yemlendirme değişikliği hemen derhal ve kuvvetli olarak yılın terkibine müessirdir. Reichert-Meissl endisinin kuvvetle alçaldığı ve diğerlerinin yükseldiğini görülür.

4 —Müsait kuvvetli mer'a yemleri verildiği takdirde mer'aya geç sevketmede R. M. E. nin düşmesine sebeb olmaz.

Swanving in diğer tecrübeleri pancar yemi otlardan veya kaba yoncalardan R. M. E. nin yükseliği buna mukabil kuru ot keten küspesi bu-nu alçaltır. Arpa unu tesirsizdir. Aynı zamanda şekerle gibalamada A. E. Sandelin uzun müşahadelerine göre A. l. yeşil yemi yağ kalitesi üzerinde zararlı değildir. Çok soğuk zamanlarda dahi kolay kırlabilir ve dane dane olması vuku bulmaz. Bu sebeble lezzeti bir az iyi olur. Yağın dayanıklığı yemleme ile azalmaz. A. Zeitchev fazla iyod endisi yüksek yağı yemle beslenmede süt yağında iyod endisinin yükseldiğini tasabbun ve R. M. E. nin azaldığını görmüştür. Pancar ile beslenmede uçucu yağ asitleri cihetinden yükseliğini aynı şekilde patetesle elde etmiştir.

2 — Laktation: Laktationının sonunda tasabbun ve R. M. E. si düşer buna mukabil iyod endisi reaksiyon ve erime noktası yükselir.

Bir ineğin sık sık değişen, yemlerle beslenmesi süt verme ve süt yılının tanınma endisleri üzerinde ve yemin karbon hidrat mutevası ile yağ tanımına endisleri yüksekliği arasında bir münasebet vardır.

M. Siegfeld'ye göre pancar yaprakları ve pancarla beslenmede R. M. E. si ve P. E. nin yükselmesine tesir eder. Samansız, kuru otsuz ve diğer maddeler olmaksızın yalnız şeker pancarı ile beslenmede sertliği normalin üstünde bir tereyağı verirler. M. Siegfeld ve H. Lührig tarafından koko küspesi ile beslenmenin tereyağı terkibi üzerindeki tesirini incelemişlerdir. Bunlara göre orta yağı asitlerinin arttığını ve polenske endisinin yükseldiğini görmüşlerdir. Bu inhiraf tereyağının koko yağı ile karışık bulunduğu zehabini verecek kadar ehemmiyetlidir.

Bir tereyağında sarfiyat muayenesi için 50—60 derecede eritilmiş yağdan bir kısım kuru bir filtre kağıdından süzülür. Bu süzülmüş yağda tabi olan tereyağı berrak bir yağa tekabül eder. Buna mukabil margarin tazelestirilmiş tereyağı ve diğer yağ karışıkları sonradan bulanık kalır. Bu şekilde elde edilen tereyağı yabancı yağların muayenesine hizmet eder. Muayene için nümunе alınmadan önce müteaddit miktar tayinlerde tereyağı her defasında mümkün olduğu kadar aşağı derecelerde eritmeli ve iyi karıştırılmalıdır .

Tereyağı muayenesi için büyük sayıda muayene usulleri teklif edilmişdir. Bunların neticesi ekseriyetle muayyen tanıma endisleri verirler. Bu tanıma endiselerinin büyük bir kısmı bugün eskimiştir. Keza eskiden fevkalede çok kullanılan tanıma endisi R. M. E. ve P. E side bunlara dahildir. Tereyağları ve bunların taşış maddeleri (koko yağı) için karakteristik olan su ile destile edilen suda eriyen ve erimişen uçucu yağ asitlerinin mevcudiyetinde bu yağ asitleri fraksiyonunun kesin bir şekilde ayırmamasında bu iki tanıma endisleri mühim rol oynar.

### Reichert—Meissl endisi

Muayyen şartlar altında ve tecrübe şartlarına tamamen uygun olarak beş gram yağın distilesinde uçucu ve suda münhal yağ asitlerinin nötralizasyonu için ne kadar c. c. N/10 kalevî lazım olduğunu gösterir.

Tecrübenin esas şartları söylenen mikardaki yağın tasabbundan sonra sabun mahlülüne sülfat asidi ile asitlendirilmesi ve bu mahlülden muayyen bir hacın distile edilmesi, gayri münhal asitlerin distilasyondan sonra filtratta bulunan münhal asitlerin N/10 kalevî ile titre edilmesi çunku uçucu ve uçucu olmayan ve keza münhal ve gayri münhal yağ asitleri arasında kat'î bir hedef olmadığından ve tabii bir yağda birbiri yanında bulunan yağ asitlerinin inhibisyonu de tesir eder.

Bu şekilde lüzumlu mukayese adetlerinin varılmasına aşağıda bahsedilen muayene şartlarını istİman etmek icabeder.

**Tatbikat:** Yağ Wollny ve Siedtner tarafından potaş alkolikle tasabburun tadil edilen eski şekline göre—bunda kullanılan alkolün gayri safi yeti ve keza ester teşekkülü katasının husule gelebilmesini önlemek için polenskiye göre alkol yerine gliserinin kullanılması ile zikredilen tatbik şekli tercih edilmektedir. Reichert—Meissl endisi için polenskiye göre 5 gram yağ 300 c. c. lik Jena markah dibi düz bir balona konur ve üzerine 20 gram gliserin, 2 c.c. berrak sodyum hidroksit (100 gr. sodyum hidrokosit ve 100 gr. H<sub>2</sub>O da eritierek üsteki berrak kısım aktarır.) Konarak küçük bir alev üstünde dairi olarak çalkalamak suretiyle kaynamağa kadar ıstılır. (kuvvetli köpük teşekkülü) berrak bir sabun mahlülü elde edilinceye kadar—5—8 dakika kadar—balonun içində kalan kısımları almak için sonra kısa bir müddet daha ıstır. Balonun muhteviyatı ile tekrar edilen çalkalama ile ıstılarak mahlule alınır. Mayi sabun mahlülü 80—90 derecede 90 c. c. henüz kaynatılmış odisti ile muamele edilir. Ve derhal

berrak bir sabun mahlülü husule gelmelidir. Bir miktar ayrılan sabun kısımları su hamamında ısıtmakla hailedir. Sıcak mahlule derhal 0,6—0,7 gram Pierponz (Bimstein=sünger taşı) konur ve 50 c. c. sulu sulfat asidi (bir litre suda 25 c. c. konsantre  $H_2SO_4$  ihtiyaca eden) ilâve edilir. Ve hususi cihazında 19—21 dakikada 110 c. c. destilat geçirilir. 110 c. c. ye gelince derhal alev söndürülür ve 15 derecede tutulur. 10 dakika sonra mayı homojenize edildikten sonra 8 santimetre kutrundaki kemni bir süzgeç kâğıdından 100 c. c. süzülür 3—4 damla Fenolfetalein ilâve ( $\frac{1}{10}$  l alkolik Fenolfitalein mahlülü) sinden sonra N/10 kalevi ile titre edilirse 110 c. c. distilatin ancak 100 c. c. titre edildiği için sarfolunan kalevinin N/10 nu ilâve edilir. Yağ kuşanmaksızın aynı miyarların kuşanılması ile birde kör tecrübeňin yapılması iyi netice verir. İlk tecrübe sarfolunan N/10 kalevi (a) kaleviden kör tecrübeye sorfolunan (b) çıkarılırsa (a—b= Reichert—Meissl endisiniverir.)

**Polenske endisi:** Muayyen muayene şartları altında distile edilen 5 gram yağındaki suda gayri münhal yağ esitlerine sarfolunan N/10 kalevinin c. c. adedi ile gösterilir.

**Tayini:** Reichert—Meissl endisinden sonra soğutucu balon ve filtre kâğıdı üç defa 15 c. c. su ile yıkamır ve süzülen bu sular atılır. Bilahara 15 c. c. olmak üzere üç defa alkolde yikanaraktan toplanan kism fenolftaleine karşı N/10 kalevi ile titre edilir. Bu kaleviyatın sarfolunan c. c. adedi pollenske endisini verir.

İnek tereyağında polenske endisi 1,5 — 3,5 koyun süfü yağında az yüksek 5,2—3,2 ve keçi yağında 9—8 dir. Bu endis hurma çekirdeği ve koko yağlarının tanınmasına yardım eder. Hurma çekirdeği yağında bu endis 8,5 — 11 ve koko yağında ise 16,8—18,2 dir.

**Pek az yağlarda R. M. E. nin tayini:** Fakat ekseri hallerde meselâ muayene edilen hamur işlerinde ekstraksiyonda elde edilen yağ üzerinde olduğu gibi daha küçük yağ miktarlarında R. M. E. sini tayin etmek ihtiyacı hasıl olur. Bu gibi az yağ miktarlarında netice beş gram üzerinden hesaplanır ve bu şekilde R. M. E. çoknoksan olur. Bunu tashih için aşağıdaki Müellifler;

J. Grossfeld ve J. Kuhmann bu gibi hallerde aşağıda yazılı şekilde kullanılan yağ miktarlarını altında yazılı faktörlerle.

0,5 gr.	1,0 gr.	2,0 gr.	2,5 gr.	3,0 gr.	4,0 gr.
0,894	0,908	0,942	0,958	0,968	0,985

Zarbederekten R. M. E. nin doğru neticilerini buluyorlar.

A. Millig ye göre yağ miktarı 5 gramdan az olduğu takdirde (0,5 grama kadar) hakiki R. M. E. sini bulmak için eksik olan miktar Reichert—Meissl endisi düşük olan (Yer fistığı, susam pınçar zeytleri gibi) nebatı zeytlerle beş grama iblağ edildiği takdirde ve yukarıda zikredildiği gibi ameliye içra edildiği takdirde mescelâ bir gram tereyağı (a) ve 4 gram nebatı zeyt (5—a), zeyt'in R. M. E. si 0,9 (B) olursa esas tecrübeeye de 6,5 adedi (a) ve her iki halde de kör içcriibeden elde edilen adet tarhеdildikten sonra tereyağının Reichert—Meissl endisi aşağıdaki formülde e'de edilir.

$$R.M.E = \frac{5}{a} \left( d - \frac{5-a}{5} \cdot B \right) + \frac{5}{1} (6,5 - 0,72) = 28,9$$

H. Lührig ye göre yarı mikro usulle 0,5 gramı yağ ile R. M. E. si ve polenske endisi tayinedilir. Bunun için 50 c. c. lik 1 balon kullanılır, ve ilâve edilen miyarlar normal haldeki miktarların onda biri kadar konur ve distilat o'arakta 12,5 c. c. toplanır.

**R. M. E. sinin değiştirilmesi:** R. M. E. si üzerine yalnız asit bütirik ve kroton asidi değil bilakis kapriç asidide tesir eder. Ve bundan dolayı tereyağı ve koko yağıının tefrikinde daha az muvaffak olumur. İşte bu gibi halde bazı diğer endisler tatbik edilir. Bunlardan birisi:

**Kirschner endisi:** Bu endis orljensen'in tecrübelerine dayanan ve Kirschner tarafından—yeni tereyağı endisi—margarininde tereyağının tayininde tatbik ettiği endistir. Bu aşağıdaki şekilde yapılr.

Yukarda bahsi geçen R. M. E. tayininde elde edilen destilat süzülür. 100 c. c. filtrat 1/10 baryum hidroksit (Barid suyu) ile titre edilir. Netice X 1,1 R. M. E. dir.

Nötralize edilen distilata 0,5 gram gümüş sülfat ilâve edilir. Bir saat bırakıldıktan sonra—bu müddet zarfiada zaman zaman karıştırmak suretiyle—mayi kuru bir filtre kâğıdından süzülür. Süzüntüden 100 c. c. alınır ve bir destilasyon balonuna konur. Bunun üzerine bir parça sünger taşı, 35 c. c. su ve 10 c. c. sulu sülfat asidi ilâve edilir. Bunun üzerine bir saat zarfında 110 c. c. distile edilir. Distilat kalsiyumdan arı kuru bir süzgeç kâğıdından süzülür. 100 c. c. filtrat alınır ve yukarıdaki gibi titre edilir. Heseba göre 5 gram yağ üzerinden elde edilen kıymet—yeni endis—dir. Bu endis uçucu yağ asitlerinin gümüş tuzlarının nötral mahlüllerde eriyen kısmını verir.

Memleketimizin muhtelif illerinden gelen (Urfa, Diyarbakır, Erzurum, Trabzon, Kars, Antalya, Burdur, Edirne, Kozan, Konya, İslahiye, Gaziantep, Pazarcık, Viranşehir) sadeyagliarda şimdide kadar yaptığım tecrübeler neticesinde aşağıdaki cedveldeki sonuçları elde ettim.

Hayvanın cinsi	Geldiği İl	Tecrübe adedi	R. M. E.	Bulunan vasatı kýymet	P. E.	Bulunan vasatı Kýymet
İnek	Urfa	36	22,6-30,2	26,8	1,3-3,5	2,8
	Erzurum	25	22,2-39,4	26,3	2,3-4,5	3,2
	Kars	10	22,6-31,4	26,5	2-4,6	3,3
	Trabzon	15	24,2-27,4	25,8	2,4-4,6	3,5
	Antalya	7	25,1-28,9	27,0	2,5-3,7	3,1
	Burdur	5	28,2-33,8	31,0	2,8-3,4	3,1
	Edirne	6	21,5-28,5	25,0	2,1-3,9	2,0
	Kozan	4	23,4-29,6	26,5	2,3-2,9	2,6
	Konya	8	25,8-32,3	27,0	2,5-3,3	2,4
	İslahiye	3	28,0-50,4	29,5	2,8-5,0	2,9
	Gaziantep	7	26,6-32,4	29,5	2,6-3,2	2,8
	Pazarcık	2	26,3-31,3	27,0	2,5-4,3	3,5
	Viranşehir	1	25,1-	25,1	2,5	2,5

Hher iki endis yekdiğerleri ile mukayese edilecek olursa P. E. aşağı yukarı takribi bir kiymette R. M. E. ninonda bir kiymetinde olduğu müşahede ediliir. Yağların tayininde bir kiymetli haiz olan endislerden birisi de asit bütürük endisidir.

**Anlayış:** Asit bütürük endisi, alnan beş gram yağdan potasyum süfate ve Capryl asisi ile doyurulmuş süfate asitli mahlüde münhal uçaçın yağ asitlerinin tadılı için ne kadar e. c. N/10 kaleciye muhtaç olduğunu gösterir.

J. Grossfeld ve J. Kahlman tarafından yağ analizinde tatbik edilen ve J. Grossfeld tarafından bugünkü şekele getirilen asit bütürük endisi bir yağın asit bütürük cibetinden mühtevam için ifadededir.

### Miktari Tayinin Tatbiki:

**Makro usulü:** Tam beş gram yağa 3,2 c. c. (1,5 kesefetinde) KOH ve 10 c. c. gliserin (1,26 kesefetinde) 300 c. c. lik bir balona konur ve çiplak alev üstünde çevirerek sabunlaşdırılır. berrak sabun mahlülü bir

azitdeci dardaktan sonra fakat henüz sıcakken 150 c. c. meşbu sulu potasyum sulfatı mahlülü ile çalkalamak suretile sulaucırılır. Mahlüle 20 dereceye (20 dereceden yükseliş derecelerde sabunların parçalanmasında bir azalma eğri suhanelerde ise asit bitirik endisinin yükselmesine hizmet eder) kadar soğutulur. Çalkalamak suretile birbiri ardi sıra 5 c. c. sulu sulfat asidi (1-3), 10 c. c. koko sabun mahlülü ve 0,5 gram kadarda tartsı edilmesi Kısılgır ilâve edilir. Sonra tekrar çalkalamak suretiyle en az 10 dakika bırakılır. Ve kara ince mesamatlı bir filtre kâğıdından süzülür-süzülenen tamamen berrak olması lazımdır. Elde edilen filtrattan 500 c. c. lik dibi düz bir balona 135 c. c. konur, 50 c.c. su ile sulandırılır. Sünger taşı ilâvesinden sonra 20 dakikada 110 c. c. distile edilir ve süzmeksızın doğrudan doğruya N°10 kalevi ile şnolftelain'e karşı şitre edilir. Neticerden aynı şekilde yapılmış kör tecrübeden elde edilen kıymet çıkarılır. 5 gr. yağ üzerinden yapılan hesap için fark 1,40 ile zarbedilerek asit butirik endisi içinde edilir. Distilasyon müddeti asit butirik endisi tayininde Grossfeld ve E. Battay tarafından araştırılmıştır. Asit butidiğin başıcast ilk fraksiyonu geçer. Geçiş n kaçı sabittirki diğer destilat miktarıları da tutulabilir. ve ise yarıyalabilir.

Bu gibi hallerde hesap yapılırken asit butirik endisi için faktör değişiribilir, mesela 100 c. c. distillat için 1,45 yerine 1,40 alınır.

**Koko sabun mahlülü'nün hazırlanması:** 500 gram safkoko yağı (palme), 500 c. c. 96 lik alkol ve 200 c. c. yukarıda söylenen potasyum hidroksit (1,5 keseftetinde) 2 litrelük yena camından bir bolana konur geri soğutucu ile berrak sabun mahlülü husule gelinceye kadar ıstılır. Ve 10 dakika daha kaynamakta bırakılır. Sonrada alkol distile edilir. Alkol kayboluncaya kadar 110 derecede etüvde sabun kurutulur. suda eritilir ve 5 litreye konularınr. Kuza basit olarak koko yağının sulu potasyum hidroksit ile ıstılaraktan elde edilen sabun mahlülü de kullanılabılır. Koko sabun mahlülü yerine buna tekabül eden yağ asitlerinin potasyum tuzları mahlülü sularда kullanılır. Bu mahlülü hazırlanmasında meselâ Carpryl asidi 10,0. Caprin asidi 5,0 Lavrin asidi 60,0. potaskostik ve su ile muamele edilir. elde edilen mahlul bir litreye tamamlanır. Büyuk miktarda meşbu potasyum sulfat mahlülü meselâ 25 litre su şekilde hazırlanır:

Elverişli bir cam balona 10 litre su konur. Sonra bir emaye bir kaba 2,5 kilogram potasyum sulfat 10 litre suda koyarak ısıtmak suretile eritilir. Ve suya dökülür, soğutmağa bırakılır. Potasyum sulfatın ayrılmaması ve bundan dolayı konsantrasyonun azalmasına mani olsak için potasyum sulfat mahlülü oda-suhunetinden aşağı suhunette mahafaza edilmeli. Ke-

safet 1,08 olmalı, az bir konsantrasyon azalması məselə kesafet 1,07 olursa her şeye rağmen az ve kabii həməl bir təsirdir. Asit butirik endisi yüksəkliyi tereyaqlarında 20. Koko yağında 0,9. Sulp yemek yağları için aşağı yağ asitleri olmaksızın 0, nebatı yağlarda ve deniz hayvanları yağında zaif negatif kiyimdir (- 0, 1 den - 0, 8 e kadar) bulunmuştur. Tereyağı ve koko yağı iştiva eden karışıklarda tereyağı iştivası ve koko yağı iştivası itibarile mütenasiptir. Asit butirik endisleri tereyağında asit butirik muhtevası ile yakın bir münasebetedir.

5 grami kullanıldığında tereyağı ve koko yağlarında asit butirik endisi R. M. E. gibi fakat bir parça yüksek buna mukabil büyük bir miktar tərti aindigi takdirde alçalır ve fakat koko yağında az, buna mukabil tereyağında daha büyütür.

Bir yağ veya həd niayi yağ tabiaten büyük miktarda mayi veya həd bir yüksek temperaturun kullanımı neticesinde sulfat asidi ilâvesinde mayi sulp yağ asitleri iştiva ederse bu takdirde asit butirik ve keza diger münhal yağ asitleri tərafından adsorbe edilir. Böylece zikredilen negatif asit butirik endisi meydana gelir. Mayi yüksek yağ asitlerinin bu bozucu təsiri bunların mağnezium sabun şeklinde rusuplaştırılması ile kaldırılabilir.

Küçük yağ miktarı için J. Grossfeld aşağıdaki usulü vermiştir.

500—550 miligram yağ 50 c. c. lik altı düz bir balona konur. Üzerine 5 c. c. saf alkollü potas (KOH 40 c. c.) (1,5 kesafetinde) 40 c. c. su ile karıştırılır. Ve % 95—96 lik alkol ile litreye tamamlanır.) Mahlulü ilâve edilir ve kiçik bir alevde həfif kaynamaya kadar isitılır. Yağ malzlül haline geçtikten sonra bir pipetle 1,23 kesafetindeki glisерinden 1 c. c. ilâve edilir ve tekrar alkolün büyük bir hissi uçuncuya kadar isitılır. Bu an husule gelen kuvvetli köpürmeden tənirir. Son alkol bakiyesinin uzaklaşdırılması için de balon bir etüvde bir saat kadar bırakılır. Etüvden hemen çıkdıktan sonra bir pipetle—kuvvetle çalkalamak suretile—15 c. c. meşbu potasyum sulfat mahlülü (1,08 kesefetinde) (inek, koyun, keçi, manda iç yağları koko yağı gibi) stearin asidi itibarile yüksek olan yağlarda bu meyanda sabun peltesi husule gelirkı bunlarda ilerde çalışmalar için artik zorluk arzetmezler.) İlâve edilir. 20 dereceye kadar soğutulur ve bir-biri arkası sıra her defasında çalkalamak suretile 0,5 c. c. sulu sulfat asidi (bir hacmini konsantre sulfat asidi - 3 hacim su) 1 c. c. koko sabun mahlülü ve 0,1 gram kadar da temiz kisselgur ilâve edilir sonra katlanmış ve 10 santimetre kotrundakı bir filtre kâğıdından Beckel borusuna distilat 12,5 c. c. markasına varincaya kadar (şəkil) süzülür bu arada filtre üzerindeki filtrat bakiyesi kiçik bir təcrübə tübü ile tazyik edilir. Filtrat dibi

düz 100 c. c. lik balona takılır ve boru 5 c. c. su ile yíkanır ve bu da balona konur sünger taşı konur 11 c. c. distile edilir ve buna 2—1 damla % 1 lik fenolftalein mahlülü ilâve edilir ve bir beher gilasa aktarıldiktan sonra N 100 sodyum hidroksit ile kalan hafif kırmızı renge kadar titre edilir.



Beckel tüpü

Beckel tüpü

Distilatın geçmiş olduğu kap titrasyon mahlülü ile yíkanır ve tekrar hafif kırmızı renge kadar titre edilir. Titrasyon kıymetinden 500 miligram kakaо (kakaoyağı olmaksızın sadece milyarlarla yapılan kör tecrübe neticesi ki bu 0,3 c. c. olup bu miktar terhedilir.) Yağında elde edilen kontrol tecrübeinin kıymeti çıkarılır. Fark tari miktarına tekabül eden ve aşağıdaki cedvele gösterilen faktörle zarbedilir.

Tartılan miktar miligram	Faktör	Tartılan miktar miligram	Faktör	Tartılan miktar miligram	Fak- tör	Tartılan miktar miligram	Fak- tör
500 — 501	1,40	514 — 517	1,36	526 — 529	1,32	538 — 541	1,30
502 — 505	1,39	518 -- 521	1,35	530 — 533	1,32	542 — 545	1,29
506 — 509	1,38	522 — 525	1,34	534 — 537	1,31	546 — 550	1,28
509 -- 513	1,37						

**Pek az yağ miktarlarında tayin:** Asit butirik endisi daha çok küçük yağ miktarlarında diğer aynı çalışma şekilleri kullanılmak suretile elde

edilir. Yine de sonra titrasyon neticesi tekabül eden faktörle zarbedilme-  
lidir. Çünkü titrasyon neticesi yağ tartışının gibi mütenasip değildir.  
Bilakis daha yüksektir.

Grossfeld müteaddid yağ tartıları için aşağıda yazılı şekilde tashih  
faktörleri elde etmiştir.

Tartı : 0	100	200	300	400	500	600	Miligram
Faktör : 71,4	79,9	87	92,7	97	100	101,5	%

### Yarı mikro asit butirik endisinin değiştirilmesi:

F. T. R. Vanvoorst büyük adette tereyağı üzerinde aşağıdaki usulü  
tecrübe etmiştir. 0,5 gram yağ (500 miligram) 50 c. c. lik bir balona konur. Üzerine 0,2 v. v. KOH (1,5 dansite) ve bir c. c. gliserin konur ve iki  
danecik sünger taşı koymak suretiyle bakır tel üzerinde dikkatle tasabban  
ettirilir sabun hemen mümkün olduğu kadar 25 c. c. mesbuğ potasyum sul-  
fat mahlülünde inhilâl ettirilir ve sonra oda derecesinde (20-15°) soğutma-  
ğa bırakılır, sava 0,5 c. c. sülfat asidi (1 + 3) 1 c. c. koko sabun mablûlü  
ve bir miktar Kieselgur ilâve edilir. Ve süzülür 20 c. c. filtrat + 5 c. c.  
su ve sünger taşı tozu 50 c. c. lik bir balondan distile edilir. 16 c. c. distil-  
lat alınır ve N/100 sodyum hidrokosit ile titre edilir. Kör tecrübe çıkarılı-  
diktan sonra netice yuvarlak olarak 1,4 ile zarbedilerekten asit butirik en-  
disi elde edilir. Muhtelif illerden gelen lenek sütü yağlarında yapılan ana-  
liz neticesinde Asit butirik endisi aşağıdaki cetvelde yazılı neticelez bulun-  
muştur.

Hayvanın Cinsi	Geldiği İl	Tecrübe Adedi	A. B. E.	Takribî olarak vasatî kıymet
Inek	Urfa	30	15,6-25,8	20,7
	Erzurum	25	15,0-24,7	18,85
	Kars	10	17,0-25,0	21,00
	Trabzon	15	18,2-25,6	21,8
	Antalya	7	17,4-25,8	21,1
	Burdur	5	15,3-25,7	20,5
	Edirne	6	15,8-24,6	20,2
	Kozan	4	14,9-25,1	20,0
	Konya	8	15,2-23,8	19,5
	İslahiye	3	14,8-24,2	19,5
	Gaziantep	7	15,2-25,8	20,5
	Pazarcık	2	14,6-25,4	20,5
	Viranşehir	1	15,8	15,8

Keçi Tereyağı inek tereyağından daha aşağı miktarda asit butirik ve mühim miktarda daha fazla kapril ve kaprin asitlerini ihtiiva etmelerile tefrik edilirler. Bu şekil tanınma endislerinde deifa edilir. Tecrübelere göre her şeye rağmen R. M. E. daha az ve buna mukabil Polenske daha fazladır. Yapılan analizde aşağıda cedvelde gösterilen adetler elde edilmiştir.

<u>Hayvanın cinsi</u>	<u>Geldiği İl</u>	<u>Tecrübe adedi</u>	<u>R. M. E.</u>	<u>P. E.</u>	<u>A. B. E.</u>
Keçi	Seyhan	4	20-29	3,2-9,8	14,2-15,8
	Viranşehir	2	21-28,8	3,6-8,9	13,9-16,4
	Tarsus	3	20,9-27,5	2,9-8,7	14,3-15,5

### **Koyun Tereyağı**

Koyun tereyağı da keçi tereyağı gibi aynı şekilde kapril ve kaprin aside çehetinden yüksek olması itibarile tebaruz eder. Ve Polenske adedinin yüksekliği ile ifade olunur. Yalnız keçi yağındaki Polenske adedi daha büyüktür. Aşağıdaki cedvel bu adetleri göstermektedir.

<u>Hayvanın cinsi</u>	<u>Geldiği İl</u>	<u>Tecrübe adedi</u>	<u>R. M. E.</u>	<u>P. E.</u>	<u>A. B. E.</u>
Koyun	Suruç	2	23,0-32,3	4,7	18,3
	Viranşehir	5	22-29,9	3,5-8,6	18,5
	Urfa	5	23-33	3,9-7,8	17,9
	Konya	8	24,8-31,8	4,1-8,1	16,8

### **Manda Tereyağı**

Manda tereyağında yapılan analiz neticesinde ise aşağıda gösterilen adetler bulunmuştur.

<u>Hayvanın cinsi</u>	<u>Geldiği İl</u>	<u>Tecrübe adedi</u>	<u>R.M.E.</u>	<u>P. E.</u>	<u>A. B. E.</u>
Manda	Bursa	3	26-35	1,6-2,4	24,6
	Burdur	2	25,8-37,8	1,7-2,5	26,3
	Edirne	4	27,6-37,7	1,4-2,3	27,3
	İslahiye	3	28,7-38,3	1,6-2,5	25,8

Bu adetlerin tetkikinden R. M. E. ve A. B. E. leri keçi, koyun ve inek yağılarından daha yüksek olduğu müşahede edilir.

### Koko Yağı

Koko yağı (koko zeyti, koko cevizi zeyti, koko tereyağı) (% 60-70 yağlı kopra) Cocospalme nin meyvası (*Cocosnucifera* veya *hud Cocos, butyracea*) ki % takriben 30—47 selluloz, % 10—11 taş hücresi, % 18, 28 perikap (tohumun etli kısmı) ve tohum kabuğu % 45 koko südü ihtiva ederki bunun tazyik edilerekten elde edilen saf yağıdır. Ekstraksiyon nadir olarak kullanılır. Çünkü Presiyonla kolaylıkla muvaffak olunur. Ve tazyik edilmiş küspeleri hayvanlar için yem olarak kullanılır.

(Nebatı yağı) veya *hud* da palmin ve diğer fantazi isimler altında (*Palmona, Kunnol, Lauraol, Gloriol, Ceres, Vegetaline*) satılır. Koko yağıının kendine has kokusu ve tadı vardır. Koko yağı ev hayatında kızartmalarda ve diğer yemeklerde kullanılır, nebatı margarinlerin mühim bir kısmını teşkil eder.

Erime noktası 23—28 derece arasındadır. Ekseriyetle 26 derecenin altındadır. Erime noktası daha yüksek yağı elde etmek için 28 saat zarfında 23 derecede kristalizasyona bırakılır. ve pek yavaş kristalizasyonda erime noktası 29—30 derecede olan sulp kısım *Cocoostearin* takriben % 45 nisbetinde ve mayı kısım (*Cocosolein*) ki margarinin imalinde kullanılan yağı elde edilir.

Terkibi: Koko yağıının gliseridi A. Bömer J. Baumann, göre başlıca % 50—60 Capryloauromyristin (erime noktası 15 derece) ve % 15—20 Myristodilaurin (erime noktası 33,8 derece) ve bunun yanında az miktarda Laurodimyristin (erime noktası 38,1) den ibarettir. Güçlükle münhal olarak daha az miktarda Stearrodipalmitin ve az miktarda da Palmito Dimyristin vardır. Koko yağıının tanınma endisi:

Polenske endisi 11—8,5, R. M. E. 4—7 ve asit butirik endisi ise 0,9 dir. Koko yağı bahusus saf bulunmadığı zamanda kolaylıkla bozulur ve acımtarak bir koku ve tad alır ve yenilemez.

Koko yağı tereyağı ile mayyen nisbetlerde karıştırıldıkta elde edilen R. M. E. ve P. E. aşağıdaki cedvelde gösterilmiştir.

Devriye No.	Saf inek yağı	Aynı tereya- ğına % 10 koko yağı ilâve edi- dikte		Aynı tereya- ğına % 15 koko yağı ilâve edi- dikte		Aynı tereya- ğına % 20 koko yağı ilâve edi- dikte		
		R.M.E.	P.E.	R.M.E.	P.E.	R.M.E.	P.E.	
1	26,2	1,9	25,0	3,1	24,2	3,6	23,6	4,0
2	26,5	1,9	25,0	2,9	24,1	3,5	23,2	4,1
3	26,6	1,8	25,4	2,9	24,6	3,3	23,9	3,8
4	26,7	2,0	25,2	3,2	24,5	3,6	23,7	4,2
5	26,9	1,9	24,9	2,9	24,0	3,0	23,3	4,0
6	28,2	2,3	26,1	3,1	25,1	3,8	24,5	4,4
7	28,8	2,5	27,1	3,5	26,3	4,0	25,4	4,7
8	29,6	2,8	27,5	3,8	26,2	4,2	25,5	4,9

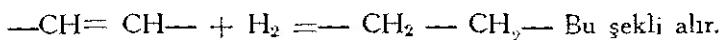
### Hayvanî Yağlar (İç Yağları)

**Koyun yağı:** Koyunların en çok yağ itibarile zengin olan kısmının eritilmesile elde edilen yağdır. Bunun muhtelif aksamından meselâ ciger kalp yağları gibi diğer vucud kısımları pek nadir olarak kullanılır. Koyun yağı hemen sığır yağına benzer. Fakat bu parlak renkli ve hemen beyaz ve umumiyet itibarile sertcedir. Taze vaziyette iken hemen korkusuzdur. Koyun yağının kazanılmasında temiz olmayan çalışma esnasında ham yağıın kesilmesi anında bağırsak muhelyiyatı karaşacağından yeşilimtrak bir renk (Chlorophyll) alır.

**Terkibi:** Kayun yağının gliseritleri B. Coellin göre % 26 tamamen meşbusudur. A. Bömer Koyun yağında müteaddid karışık trigliserit bulmuştur. Bömer koyun yağından güçlükle münhal olan gliserit olarak % 3 tristearin ve % 4—5 kadar a palmito Distearin (erime noktası 57,5 derece) ve Sterodipalmitin (erime noktası 63,3 derece) izole etmiştir. Koyun yağında R. M. E. sıfırdır.

### Hidrojene Yağlar

Yağ sertliği son asırın teknik bir muvaffakiyetidir. Yağ sertleştirilmeyeinde gaye muameleye tabi tutulan zeytlerde yağlara daha büyük sertlik ve daha yüksek erime noktası vermektedir. Bu sertlik gayri meşbu birleşiklerin Hidrojen vasıtasisle doyurulması yani oleoglycerid'lerin Stearoglyceride çevrilmesinden ileri gelir. Bunu şematik olarak gösterirsek:



Bu doyurma esnasında aynı zamanda erime noktasını yükseltten bir parçalanma ve diğer doğışıklıklar meydana gelir. Ve bu arada müteadid çift bağlar yanında sterik veziyetlerde hasıl olur.

Ticarete sevk edilmiş olan sertleştirilmiş yağlarda hidrojene ameliyesinin cereyanına göre kullanılan ham zeytin nevi tefrik edilemez. Yağ sertleştirilme tekniğinde umumiyetle gliseritlerdeki çift bağların tamamen bertaraf edilmesi icabetmez. Aksi takdirde bu suretle ekseriyetle mayı yağılarından elde edilen fazla sertleştirilmiş yağlar erime noktaları yüksek olduğundan yemeklik yağı olarak kullanıma yaramazdır. Yalnız meselâ mum imali için olduğu gibi Stearin elde etmek için yağlar bilhassa hurma ve sığır yağları bu kadar fazla sertleştirilirler. Böylece tamamen hidrojene edilmiş yağların erime noktaları aşağıdaki cedvelle gösterilmiştir.

Koko ve hurma çekirdeği yağı	Balina yağı	Pamuk yağı	Zeytin yağı	Soya yağı
43—45°	52—56°	62—63°	68—69°	69—71°

Bu sertleştirilme ameliyesinde R. M. E. ve P. E. az miktarda dahi değişmez.

Bütün bu yağların (Meselâ inek, koyun, keçi, manda, koko ve hidrojene yağlarının) muayyen nisbetler dahilinde karıştırılmasında yapılan analiz neticesinde aşağıda cedvelde gösterilen endisler elde edilmiştir.

Yağların cinsleri	Hâve edilen yağlar % gr.	R. M. E.	P. E.	A. B. E.
İnek tereyağı	40			
Koyun „	19			
Keçi „	12			
Manda „	20	25,8 - 33,9	5,8 - 7,6	14,3 - 17,5
Koko yağı	10			
İç „	10			
İç yağı	60			
İnek tereyağı	10	3,6 - 4,8	-	1,5 - 2,3
Koyun „	10			
Koko yağı	50			
İnek tereyağı	39			
Manda „	10	14,9 - 20,5	3,5 - 6,9	7,7 - 10,3
Keçi „	19			
Hidrojene yağ	50			
Koko yağı	25	9,7 - 12,6	1,2 - 2,3	3,5 - 4,7
İnek tereyağı	25			
Koyun tereyağı	25			
İnek „	25			
Manda „	25	22,3 - 29,8	1,3 - 2,5	8,8 - 12,5
Koyun yağı	25			

Literatur

- 1 — Prof. Dr. H. Rötgers Nahrungsmittel Chemie  
Fünfte Auflage      Band I      1926
  - 2 — Handbuch der Lebensmittelchemie  
Fette und Öle      Band IV      1939
  - 3 — D. Hoide Kohlenwasserstofföle und Fette  
Sechste Auflage      1924
  - 4 — E. Gotschlich      ...  
Hygienischen Untersuchungs Methoden      Band II      1927
  - A. Beythien  
Laboratoriumsbuch für den Lebensmittelchemiker  
3 Auflage      1942
  - 6 — Zeitschrift für Untersuchung der Nahrungs und Genussmittel  
Heft 13      1901
  - 7 — AD. GÜN  
Fette und Wachse      Erster Band      1925
-

## Milk fats from different parts of Turkey

At the end of studies made on 23 samples of milk fats sent to central Institute of Hygiene from different parts of the country, the following results were obtained :

### Cow butter

Index of Reichert Meissel	26,8
" " Polenske	2,8
" " Butiric acid	20,1

(Samples from Urfa, Erzurum, Kars, Trabzon, Antalya, Burdur, Edirne, Kozan, Konya, Diyarbakır, İslâhiye, Gaziantep, Pazarcık ve Viranşehir)

### Sheep butter

Index of Reichert Meissel	22 - 31,8
" " Polenske	3,5 - 8,6
" " Butiric acid	16,8 - 18,03

(Samples from Suruç, Viranşehir, Urfa, Konya)

### Goat butter

Index of Reichert Meissel	29 - 29
" " Polenske	3,2 - 9,8
" " Butiric acid	13,9 - 15,5

(Samples from Seyhan, Viranşehir, Tarsus)

### Buffalo butter

Index of R. Meissel	25,8 - 30,7
" " Polenske	1,4 - 2,5
" " Butiric acid	24,6 - 27,3

(Samples from Bursa, Burdur, Edirne, İslâhiye)

When these were mixed with animal fats, coco fat (cow butter 40 %, sheep butter 10 %, buffalo butter 20 %, coco butter 10 %, animal fat 10 %) the following results were obtained:

Index of Reichert Meissel	25,—8—33,9
„ „ Polenske	5,8—7,6
„ „ Butiric acid	14,3—17,5

When mixed in proportion of 10 % cow butter, 80 % animal fat and sheep butter 10 %, the indices were as following:

Index of R. Meissel	3,6—4,8
„ „ Polensko	0
„ „ Butiric acid	1,5—2,5

When mixed in proportion of 30 % cow butter, 10 % buffalo butter, 10 % goat butter and 50 % coco butter the indices were:

Index of R. Meissel	14,9—20,5
„ „ Polenske	3,5—6,9
„ „ Butiric acid	7,7—10,3

When mixed in proportion of 50 % hydrogenated fat 25 % coco butter, 25 % cow butter the indices were :

Index of Reichert Meissel	2,7—12,6
„ „ Polenske	1,2—2,3
„ „ Butiric acid	3,5—4,7

When mixed in proportion of 25 % sheep butter 25 % cow butter, 25 % buffalo butter and 25 % animal fat the indices were :

Index of Reichert Meissel	22,3—29,8
„ „ Palenske	1,3—2,5
„ „ Butiric acid	8,8—12,2

As a result of these findings, it was concluded that butters in Turkey are of good quality.